

# Amts- und Mitteilungsblatt



Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt  
mit dem Markt Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen



Nr. 51/52  
18. Dezember 2025

*Wir wünschen frohe Weihnachten  
und viel Glück und Gesundheit  
im neuen Jahr!*

Markt Kleinwallstadt  
Thomas Köhler, 1. Bürgermeister  
mit Marktgemeinderat



Gemeinde Hausen  
Michael Bein, 1. Bürgermeister  
mit Gemeinderat





## Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt

Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt

**Tel. 06022/2206-0**

**Fax 06022/2206-50**

**E-Mail: [rathaus@kleinwallstadt.de](mailto:rathaus@kleinwallstadt.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 08.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Geschäftsstelle Rathaus Hausen

Hauptstr. 60, 63840 Hausen

**Tel. 06022/654976**

**Fax 06022/654978**

**E-Mail: [rathaus@hausen-spessart.de](mailto:rathaus@hausen-spessart.de)**

### Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag geschlossen

Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr

## Ansprechpartner

<b>Köhler Thomas</b> .....	Bürgermeister Kleinwallstadt.....	2206-20
<b>Bein Michael</b> .....	Bürgermeister Hausen.....	654979
<b>Abb Anne</b> .....	Personalwesen.....	2206-24
<b>Agnes Lena</b> .....	Gewerbeamt, Wahlen, Digitalisierung.....	2206-46
<b>Bachmann Elke</b> .....	Passamt, Fundamt, Gaststättenrecht, Archiv.....	2206-22
<b>Bergmann Simon</b> .....	Standesamt, Renten, Soziales, Friedhöfe.....	2206-21
<b>Bergmann Ute</b> .....	Kasse, Verbrauchsgebühren.....	2206-31
<b>Bergold Manuel</b> .....	Bauverwaltung, Straßenverkehr, Beiträge.....	2206-42
<b>Frodl Nicole</b> .....	Vorzimmer Bürgermeister, Amtsblatt, Wahlen, Öffentlichkeitsarbeit.....	2206-45
<b>Groß Sandra</b> .....	Allgemeine Verwaltung (Rathaus Hausen).....	654976
<b>Hanke Fabian</b> .....	Kämmerer.....	2206-25
<b>Kirchgäßner Paulina</b> .....	Auszubildende.....	2206-33
<b>Kluge Heiko</b> .....	EDV, Administration.....	2206-34
<b>Kriewald Jochen</b> .....	Liegenschaftsverwaltung / Abfallwirtschaft.....	2206-29
<b>Mehr Alexander</b> .....	Technisches Bauamt.....	2206-40
<b>Michler Markus</b> .....	Geschäftsleitung, Grundvermögen, Breitband, Jagd, Ordnungsamt, Ortsrecht.....	2206-43
<b>Raab Ingrid</b> .....	Einwohnermeldeamt.....	2206-23
<b>Seitz Jacqueline</b> .....	Grund-, Gewerbe-, Hundesteuer, Grillplatz.....	2206-38
<b>Stahl Lukas</b> .....	Bürgerbüro.....	2206-35
<b>Waigand Tim</b> .....	Auszubildender.....	2206-35
<b>Zorn Jochen</b> .....	Kassenverwalter.....	2206-32
<b>BAUHOFF Kleinwallstadt</b> .....		208554
<b>BAUHOFF Hausen</b> .....		208845
<b>FORST Kleinwallstadt, Hubert Astraschewsky</b> .....		220639
<b>Forst Klw. Handy</b> .....		0171/6300808
<b>FORST Hausen, Popp Frank</b> .....		093537908-3060



## Wichtige Rufnummern

Polizei Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst Notruf	112
Polizeiinspektion Aschaffenburg	06021/8570
Polizeiinspektion Obernburg	06022/6290
Hilfetelefon bei Gewalt gegen Frauen des Bundesamts für Familie und zivilgesellschaftliche Aufgaben	08000 116 016
AWO Ambulanter Pflegedienst	09372/2345

### NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS) Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:  
Faxnummer: \_\_\_\_\_

112 (vorwahlfrei)

### Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfsring Untermain e.V.  
Ansprechpartnerin: Frau Gerlinde Kampfmann

Tel. 06024/1083

### STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen - bayernwerk

#### Techn. Kundenservice

Baustrom/Hausanschluss, Anschluss Photovoltaik,  
Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Tel. 0941/28003311

Fax 0941/28003312

#### Zähler- u. Messeinrichtungen

Tel. 0941/28003377

Fax 0941/28003378

#### Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenablesung, Abmeldung  
Serviceteam Einspeiser

Tel. 0871/96560160

Tel. 0871/96560010

#### Bayernwerk/E.ON:

##### Stromrechnung

Fragen, Änderungen  
zur Stromrechnung

Tel. 0871/95386200

Fax 0871/95386220

E-Mail: [betreuung@eon.de](mailto:betreuung@eon.de)

#### Störungsnummer Strom

Tel. 0941/28003366

### GASVERSORGUNG

#### Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit

Störungsdienst Gas

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Sicherheit aufgezeichnet)

Tel. 09372/5085

Tel. 0941/28003355

### WASSERVERSORGUNG / ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und für das Abwassernetz Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im Bereich Wasser / Abwasser.

#### Zweckverband Main-Mömling-Elsava - AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. – Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 09372/135-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser

Tel. 0160/96314460

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 0160/96314441

Terminvereinbarung Austausch Wasserzähler

Tel. 09372/1359530

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich des Marktes Kleinwallstadt** liegen, wählen Sie bitte die Servicenummer des Bauhofes Kleinwallstadt oder die Bereitschafts-Tel.-Nr.

Tel. 208554

Tel. 21939

In anderen Stör- u. Notfällen, die im **Zuständigkeitsbereich der Gemeinde Hausen** liegen, wählen Sie bitte die

Tel. 06022/654976 (Rathaus Hausen)

oder Tel. 0173/6652002 (Bereitschaftsdienst)

### BRK Kreisverband Miltenberg-Obernburg Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt

Tel. 06022/2089958

3 Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Fax 2088736 – [info@brk-mil.de](mailto:info@brk-mil.de)



**Caritas Sozialstation Kleinwallstadt**  
Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt  
In Notfällen ist die Station über die genannte  
Nummer rund um die Uhr erreichbar.

**Tel. 06022/5060250**  
**Fax 2655860**  
**E-Mail: verena.seus@caritas-mil.de**

### **Forst-Revierleitung**

Sprechstunde Forsttechniker Hubert Astraschewsky,  
Mittwoch, 16.00 – 18.00 Uhr, Rathaus, Zimmer 25, DG

**Tel. 0171 / 6300808**

### **Forstrevier Hausen**

Sprechstunde FAR Popp (Bürotermine nur nach Vereinbarung)

**Tel. 093537908-3060**

### **Jagdpächter Hausen:**

Thomas Gleissner

**Tel. 0151 17261399**

### **Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17**

Öffnungszeiten: Montag – Samstag, 10.00 – 12.00 Uhr

### **DEUTSCHE TELEKOM – Telefon**

Störungsdienst

**Tel. 0800/3301000**

### **KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen**

Störungsdienst

**Tel. 0800/5266625**

### **Telefonseelsorge**

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

**Tel. 0800/1110111, 0800/1110222**

### **Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.**

Römerstr. 51, 63785 Obernburg

**Telefon 06022/7093084**

## **Bereitschaftsdienste**

- alle Angaben ohne Gewähr -

## **Allgemeinärzte**

**Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen.** Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

### **Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:**

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

### **Bereitschaftspraxis Helios Klinik in Erlenbach:**

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr  
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr  
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

## **Zahnärzte**

### **Samstag, 20.12., – Sonntag, 21.12.2025:**

**drs. Laura Zevering-van der Wissel**  
Katzenmarkt 4, 63762 Großostheim  
Tel.-Nr.: 06026 / 3535

### **Montag, 22.12.2025:**

**Katarzyna Horbaczewska**  
Hauptstraße 15a, 63897 Miltenberg  
Tel. 09371 / 3366

### **Dienstag, 23.12.2025:**

**Dr. med. dent. Kirsten Seelmann**  
Kolpingstraße 2, 63927 Bürgstadt  
Tel. 09371 / 6684806

### **Mittwoch, 24.12., u. Donnerstag, 25.12.2025:**

**Monique Post**  
Spangenbergeweg 12,  
63741 Aschaffenburg  
Tel. 06021 / 421253

### **Freitag, 26.12. – Samstag, 27.12.2025:**

**Dr. med. dent. Katharina Krausert**  
Dorfstraße 36, 63856 Bessenbach  
Tel. 06095 / 995111

### **Sonntag, 28.12. – Montag, 29.12.2025:**

**Dr. med. dent. Stefan Ruhнау**  
Müllerstraße 27, 63741 Aschaffenburg  
Tel. 06021 / 48484

### **Dienstag, 30.12., und Mittwoch, 31.12.2025:**

**Dr. Tarun Sarkar**  
Jahnstraße 28, 63814 Mainaschaff  
Tel. 06021 / 79650

(Jeweils 10.00 - 12.00 / 18.00 - 19.00 Uhr)

**Die Notdienstplanung für das Jahr 2026 lag bei Redaktionsschluß noch nicht vor.**

**Bei Bedarf können Sie auf der Website [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de) den aktuellen Notdienst erfahren!**

## **Tierärzte**

**Den aktuellen Rufbereitschaftsdienst der Tierärzte für den Landkreis Miltenberg erfahren Sie direkt bei Ihrem Haustierarzt.**



## Apotheken

**18.12.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld**  
Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

**19.12.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld**  
Erlenbacher Str. 16, Tel.: 06022 91 00

**20.12.: Eichen-Apotheke, Obernburg**  
Eichenweg 1, Tel.: 06026 5700

**21.12.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**  
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

**22.12.: Alte Stadt-Apotheke, Obernburg**  
Römerstr. 35, Tel.: 06026 8519

**23.12.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**  
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

**24.12.: Hirsch-Apotheke, Haibach**  
Freiheitstraße 3, Tel.: 06021 68022

**25.12.: Römer-Apotheke, Niedernberg**  
Großwallstädter Str. 22, Tel.: 06028 74 46

**26.12.: Linden-Apotheke, Erlenbach**  
Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

**27.12.: Franken-Apotheke, Wörth**  
Odenwaldstr. 8, Tel.: 09372 94 44 94

**28.12.: Josef-Apotheke, Leidersbach**  
Hauptstr. 198, Tel.: 06028 5386

**29.12.: Eichen-Apotheke, Obernburg**  
Eichenweg 1, Tel.: 06026 5700

**30.12.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen**  
Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

**31.12.: Turm-Apotheke, Großwallstadt**  
Hauptstr. 19, Tel.: 06022 227 44

**01.01.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld**  
Marienstr. 6, Tel.: 06022 8960

**02.01.: Linden-Apotheke, Erlenbach**  
Lindenstr. 29, Tel.: 09372 8228

**03.01.: Stadt-Apotheke, Erlenbach**  
Elsenfelder Str. 3, Tel.: 09372 5483

**04.01.: Turm-Apotheke, Großwallstadt**  
Hauptstr. 19, Tel.: 06022 227 44

**05.01.: Markt-Apotheke, Kleinwallstadt**  
Fährstraße 2, Tel.: 06022 21225

**06.01.: Schwanen-Apotheke, Klingenberg**  
Rathausstr. 4, Tel.: 09372 24 40

**07.01.: Mömlingtal-Apotheke, Mömlingen**  
Hauptstr. 24, Tel.: 06022 681857

**08.01.: Römer-Apotheke, Obernburg**  
Römerstr. 43, Tel.: 06026 4500

Unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de) finden Sie weitere  
Notdienstapotheken im erweiterten Umkreis.

## Rathäuser und Bauhöfe am Freitag, den 02.01.2026, geschlossen!

Am Freitag, den 02.01.2026, bleiben die Rathäuser und Bauhöfe in Kleinwallstadt und Hausen geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

### Notdienst im Standesamt

Bei unaufschiebbaren standesamtlichen Vorgängen (insbesondere bei Sterbefällen) wird gebeten, über die nachfolgende Telefonnummer terminliche Absprachen zu treffen. Tel. 06022 / 22 06 21.

### Einreichung Wahlvorschläge und Unterstützungsunterschriften

Das Wahlamt ist am Freitag, 02.01.2026, von 08.00 – 12.00 Uhr für die Einreichung von Wahlvorschlägen als auch ggf. für die Leistung von Unterstützungsunterschriften besetzt. Hierfür bitte an der Eingangstüre klingeln.

## Annahmeschluss für das Amtsblatt Nr. 1/2 2026

Wegen des Feiertages „Heilige Drei Könige“ ist Annahmeschluss für Texte und Inserate am **Freitag, den 2. Januar 2026, um 12.00 Uhr** in den Rathäusern Kleinwallstadt und Hausen.

Wir bitten den Termin genau einzuhalten, da Nachmeldungen nicht möglich sind.

Die Zustellung erfolgt am Donnerstag, 08.01.2026.

**Hinweis:** In der 52. Woche 2025 und in der 1. Woche 2026, zwischen  
Weihnachten und Neujahr erscheint kein Amtsblatt!



# BÜRGER SERVICE PORTAL



Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

auf unserer neuen Homepage finden Sie unter der Rubrik „**Rathaus und Bürgerservice**“ das **Bürgerserviceportal**: *Viele Behördengänge jetzt auch online erledigen*

<https://www.kleinwallstadt.de/rathaus-und-buergerservice/buergerserviceportal-onlinedienste/>  
<https://www.hausen-spessart.de/rathaus-und-buergerservice/buergerserviceportal-onlinedienste/>

*Wir bieten Ihnen rund um die Uhr eine Reihe von Dienstleistungen an, die Sie interaktiv online durchführen können und sich zumindest teilweise den Gang ins Rathaus ersparen.*

*Allerdings können wir Ihnen keinen Komplett-Service anbieten, da für bestimmte Dienstleistungen aus rechtlichen Gründen eine persönliche Vorsprache im Rathaus erforderlich ist.*

Folgende Angelegenheiten können Sie bereits jetzt schon **ohne zusätzlichen Gang** ins Rathaus erledigen:

- Pass-/Personalausweis Statusabfrage
- Fundsachensuche
- Antrag auf Ausstellung eines Führungszeugnisses (nur mit Personalausweis und aktivierter eID-Funktion möglich)
- Antrag auf Auskunft aus dem Gewerbezentralregister (nur mit Personalausweis und aktivierter eID-Funktion möglich)
- Antrag auf Ausstellung einer einfachen u. erweiterten Meldebescheinigung

Bei den nachfolgend aufgeführten Online-Angeboten handelt es sich um Angelegenheiten für die eine **zusätzliche Vorsprache** in der Verwaltung noch notwendig ist:

- Erklärung über den Verlust eines Ausweisdokumentes
- Ummeldung innerhalb der Gemeinde
- Anmeldung bei Zuzug aus einer anderen Gemeinde

Folgende Vordrucke wurden für Sie u.a. im Bürgerserviceportal zum Herunterladen bereitgestellt:

- Wohnungsgeberbestätigung (erforderlich bei An-/Ummeldung)
- SEPA-Lastschriftmandat (vormals Einzugsermächtigung)
- An-/Abmeldung zur Hundesteuer
- Hinweise an die Verwaltung (Mängelanzeige)

Ein Klick lohnt sich. Neben den vorgenannten Themen finden Sie auch noch weitere Online-Services und Formulare.

Wir hoffen, dass Ihnen unser Online-Angebot zusagt und Sie davon regen Gebrauch machen.

Mit freundlichen Grüßen

**Ihr Rathaus Team**





# Silvester 2025 – fröhlich, aber friedlich

Im Vorfeld des Jahreswechsels 2025/2026 wenden wir uns mit einer Bitte an alle, besonders aber an unsere jugendlichen Mitbürgerinnen und Mitbürger, das neue Jahr fröhlich - aber bitte ohne übergroßen Lärm oder gar Randale zu begrüßen.

Verhalten Sie sich bitte so, dass keine Mitmenschen belästigt oder gefährdet werden. Zerbrochene Flaschen auf Gehwegen und Fahrbahnen stellen eine erhebliche Gefahr dar – dies hat mit Fröhlichkeit zum Jahreswechsel nichts zu tun!

Wir alle, besonders aber unsere ruhebedürftigen älteren und kranken Mitmenschen, werden dafür dankbar sein.

Sollten Sie das Feuerwerk zum Jahreswechsel vom Plattenberg oder vom Kapellenberg aus verfolgen, so verzichten Sie dort bitte auf das Abschießen von Silvester-Raketen.

Genießen Sie lieber den schönen Blick auf Kleinwallstadt und das Maintal bzw. auf Hausen und den Spessart.

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister  
Markt Kleinwallstadt

Michael Bein, 1. Bürgermeister  
Gemeinde Hausen

## Bau ASP-Schutzzaun St 2311 Landkreis Miltenberg

Seit dem Ausbruch der afrikanischen Schweinepest (ASP) im Juni 2024 im hessischen Groß-Gerau entwickelt sich das Seuchengeschehen weiterhin dynamisch. Zur Eindämmung einer sich möglicherweise nach Bayern ausbreitenden ASP durch Wildschweine über den Odenwald wird nun der bereits bestehende Wildschutzzaun entlang der Bundesstraße B469 in Richtung Baden-Württemberg verlängert.

Die Strecke verläuft entlang der Staatsstraße St 2311 von Amorbach über Kirchzell und Otterszell bis zur Landesgrenze. Die Zäunungsmaßnahme wird vom Bayerischen Landesamt für Gesundheit und Lebensmittelsicherheit (LGL) koordiniert.

Der Zaun wird neben der Staatsstraße St 2311 hangseitig errichtet. Die Grundstücksanrainer wurden bereits im Vorfeld kontaktiert und schriftlich über die geplante Maßnahme informiert. Sollten Betroffene kein Informationsschreiben erhalten haben, bitten wir darum, sich per E-Mail an [tg-ii@lgl.bayern.de](mailto:tg-ii@lgl.bayern.de) oder telefonisch unter der Rufnummer 09131-6808-5700 zu melden.

Bislang ist in Bayern noch kein ASP-Fall aufgetreten. Durch die Zaunbarriere soll sichergestellt werden, dass der Wechsel von infiziertem Schwarzwild in seuchenfreies Gebiet bereits jetzt so weit wie möglich unterbunden wird.

Das Landratsamt Miltenberg weist darauf hin, dass es im Zuge der Vorarbeiten und des Zaunbaus zu Verkehrsbeeinträchtigungen auf der Staatsstraße kommen kann.

## Digitaler Bauantrag startet im Januar 2026

Das Landratsamt Miltenberg geht einen weiteren Schritt in Richtung Digitalisierung: Vom 1. Januar 2026 an können Bauanträge beim Landratsamt Miltenberg auch bequem und einfach online eingereicht werden.

Nach umfassenden Vorbereitungen durch das ganze Team der Bauaufsicht steht die Infrastruktur für die Digitalisierung des Baugenehmigungsverfahrens bereit. Dieser Schritt markiert eine bedeutende Veränderung im Verwaltungsprozess und bringt zahlreiche Vorteile für Bürgerinnen und Bürger, Kommunen sowie alle im Baugenehmigungsverfahren Beteiligten mit sich.

Die Anträge werden künftig von den bauvorlageberechtigten Verfasserinnen und Verfas-



ser der Entwürfe (etwa Architekt/Architektin und Bauingenieur/Bauingenieurin) über das BayernPortal eingereicht. Für die Anmeldung ist eine BayernID erforderlich. Ein Online-Assistent bietet digitale Unterstützung und leitet durch das Antragsformular. Auch die am Computer entworfenen Pläne können unmittelbar dem Online-Antrag angehängt werden. Beim Ausfüllen werden zahlreiche Hilfestellungen gegeben, beispielsweise wird auf erforderliche Bauvorlagen hingewiesen. Dadurch werden Bauanträge vollständiger und die Bearbeitungszeiten reduziert.

Der digitale Bauantrag bietet zahlreiche Vorteile: Wegfall der Postlaufzeiten, Zeitersparnis durch kürzere Kommunikationswege, reduzierter Papier- und Druckkosten, weniger Aufwand bei der Archivierung der genehmigten Bauvorlagen. Zudem ermöglicht der digitale Antrag eine frühzeitige und gleichzeitige Einbindung aller relevanten Fachbehörden in das Verfahren. Insbesondere die gesetzlich vorgeschriebene Beteiligung von internen Fachstellen wie Naturschutz-, Immissionsschutz-, Wasserrechts- und Denkmalschutzbehörde sowie von externen Ämtern wie dem Staatlichen Bauamt Aschaffenburg und dem Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Karlstadt kann so zügiger eingeholt werden.

Für den stellvertretenden Landrat Bernd Schöterl ist die Einführung des digitalen Bauantrags ein bedeutender Meilenstein auf dem Weg zu einer modernen und effizienten Verwaltung: „Mit dem digitalen Bauantrag kann jetzt eines der komplexesten Verwaltungsverfahren vollständig digital durchgeführt werden.“

Gleichzeitig bleibt es möglich, Bauanträge weiterhin in Papierform einzureichen. Die anliegenden Unterlagen werden dann von der unteren Bauaufsichtsbehörde digitalisiert und in den digitalen Prozess eingebunden. Weitere Informationen zu dem neuen Verfahren sind ab Januar auf der Homepage des Landratsamts Miltenberg sowie des Bayerischen Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr unter [www.digitalerbauantrag.bayern.de/bauherren/index.php](http://www.digitalerbauantrag.bayern.de/bauherren/index.php) verfügbar.

---

## Getrennte Sammlung von Alttextilien weiterhin wichtig

Ab 01.01.2025 gilt bundesweit eine Getrenntsammlungspflicht für Alttextilien, die im Landkreis Miltenberg bereits umgesetzt ist. Gut erhaltene Textilien können in Alttextilcontainern oder auf Wertstoffhöfen abgegeben werden. Stark verschlissene oder verschmutzte Kleidung gehört weiterhin in die Restmülltonne. Aufgrund schwieriger Marktbedingungen ist eine sorgfältige Trennung besonders wichtig. Bitte nutzen Sie weiterhin die bestehenden Sammelstellen und entsorgen Sie keine Abfälle oder ungeeigneten Textilien in den Containern.

---

## Vorschau:

### SAMMLUNGEN PROBLEMABFALL aus Haushaltungen

Die nächsten Sammlungen des Problemabfalls finden wie folgt statt:

#### Samstag, 31.01.2026

- 11.00 – 12.00 Uhr Kleinwallstadt, Parkplatz an der Wallstadthalde
- 12.45 - 13.15 Uhr Kleinwallstadt, Festplatz am Main

#### Achtung:

Problemabfälle sind- laut Definition in der Abfallwirtschafts-Satzung des Landkreises Miltenberg- alle in Haushalten üblicherweise anfallende Kleinmengen von Stoffen, die nach Art, Beschaffenheit oder Menge in besonderem Maße gesundheits-, luft-oder wassergefährdend, explosiv oder brennbar sind.

---

## Infos der Agentur für Arbeit

### Berufsberatung im Erwerbsleben:

#### Offene Sprechstunde im BiZ am 8. Januar

#### **Lokale Expertinnen der Agentur für Arbeit beantworten Fragen zu Wiedereinstieg, Neuorientierung und Weiterbildung**

Am Donnerstag, 8. Januar 2026, bietet die Berufsberatung im Erwerbsleben von 14.00 bis 16.00 Uhr eine offene Sprechstunde im BiZ in Aschaffenburg an. Eine vorherige Anmeldung ist nicht erforderlich.

Angesprochen sind Menschen, die nach längerer Pause einen beruflichen Wiedereinstieg planen oder über eine berufliche Neuorientierung nachdenken. Auch Fragen zu Weiterbildungswegen oder Umschulungen inkl. finanziellen Fördermöglichkeiten sind mögliche Themen.

Die Berufsberaterinnen im Erwerbsleben der Agentur für Arbeit Aschaffenburg begleiten individuell die Berufswegeplanung unter Berücksichtigung der Arbeitsmarktperspektiven. Die offene Sprechstunde dient zur Klärung von Kurzanliegen. Für ein ausführliches Beratungsgespräch kann ein separater Termin vereinbart werden.

Kontakt und Anmeldung zur Berufsberatung im Erwerbsleben: Telefon 06021 390 705

E-Mail [Aschaffenburg.BBiE@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BBiE@arbeitsagentur.de)

### Kostenfreies Online-Seminar

#### am 12. Januar:

#### **„Die Bewerbung – Was ist wichtig?“**

Am Montag, 12. Januar, bieten die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg von 9.00 – 10.30 Uhr ein kostenloses Online-Seminar zum Thema Bewerbung, Stellensuche und Vorstellungsgespräche an.



Nach der Elternzeit zurück in den Beruf oder Zeit für einen Arbeitgeberwechsel? Die letzte Bewerbung ist schon länger her und Sie sind sich unsicher, ob sie den aktuellen Standards entspricht?

Hier bekommen Sie Ihre Fragen beantwortet: Worauf kommt es bei der Bewerbung an? Was gehört alles in meine Bewerbungsmappe? Wie gestalte ich Anschreiben und Lebenslauf? Was ist bei der Online Bewerbung und im digitalen Bewerbungsverfahren zu beachten? Wie werden Skills im Vorstellungsgespräch abgefragt? Wie läuft ein Vorstellungsgespräch ab?

Sie erfahren, wie Sie am besten „Werbung“ für sich selbst machen und erhalten Anregungen, wie Sie mit Zeiten „ohne berufliche“ Tätigkeit umgehen und warum Sie der/ die Richtige für den ausgeschriebenen Job sind.

Die Teilnahme am Online-Seminar ist kostenfrei.

Den Zugangslink erhalten Sie nach vorheriger Anmeldung per E-Mail an [Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

### **BiZ-Bewerbungshilfe am 13. Januar für Ausbildungssuchende**

Am Dienstag, 13. Januar, findet im BiZ Aschaffenburg von 14.00 -16.00 Uhr ein kostenloser Bewerbungsworkshop statt.

Du befindest dich auf Ausbildungssuche und benötigst Hilfe bei der Erstellung deiner Bewerbungsunterlagen? Bei diesem kostenlosen Angebot schreibst Du die Bewerbung selbst. Das BiZ-Team kontrolliert auf Wunsch das Ergebnis und gibt Tipps während der Ausarbeitung.

Die Nutzung der Bewerbungs-PCs ist ebenfalls kostenlos: Diese sind mit einem Farb-Drucker ausgestattet und verfügen über diverse Gestaltungsvorlagen und Assistenten zum Erstellen einer Bewerbung.

In unserem Bewerbungs-Bereich steht dir zudem eine Auswahl an Literatur zur Verfügung. Auch hier findest du Vorlagen und Beispiele für Bewerbungen.

Bitte bringe zum Speichern deiner Bewerbung einen USB-Stick mit!

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

Anmeldung unter der Tel.-Nr. 06021/ 390-360 oder [Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BIZ@arbeitsagentur.de)

### **Kostenfreies Online-Seminar am 20. Januar: Richtige Vorbereitung auf ein Vorstellungsgespräch**

Am Dienstag, 20. Januar, bieten die Beauftragten für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) der Agentur für Arbeit Aschaffenburg von 9.00 – 10.30 Uhr ein kostenloses Online-Seminar zum Thema Vorbereitung auf ein Vorstellungsgespräch an.

Für den ersten Eindruck gibt es keine zweite Chance. Auf fast keine Situation trifft dieses Sprichwort so sehr zu, wie auf das Vorstellungsgespräch.

Erfahren Sie, wie Sie sich gut auf ein Vorstellungsgespräch vorbereiten, wie Sie Stolpersteine vermeiden und mit mehr Sicherheit Ihr Vorstellungsgespräch meistern können.

Die Teilnahme am Online-Seminar ist kostenfrei.

Den Zugangslink erhalten Sie nach vorheriger Anmeldung per E-Mail an [Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Aschaffenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

### **BiZ-Bewerbungshilfe am 20. Januar für Menschen mit geringen Deutschkenntnissen**

Am Dienstag, 20. Januar, findet im BiZ Aschaffenburg von 14-15 Uhr eine kostenlose Bewerbungsunterstützung statt.

Sie möchten sich auf eine Ausbildungs- oder Arbeitsstelle bewerben und benötigen Hilfe beim Formulieren Ihres CVs oder eines cover letters?

In diesem Vortrag werden Tipps und Tools zum Erstellen eines Bewerbungsschreibens und eines Lebenslaufes vorgestellt. Erfahren Sie, wie Sie mit Hilfe von KI fehlerfreie Ergebnisse erzielen und dennoch authentisch bleiben. Bringen Sie bitte Ihr Smartphone mit.

Besucher\*innen, die sich bereits im Bewerbungsprozess befinden, können im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg ihre Bewerbungsunterlagen kostenlos und unabhängig checken lassen. Wir besprechen Bewerbungen gerne persönlich vor Ort oder geben Ihnen eine schriftliche Rückmeldung.

Die Veranstaltung ist kostenlos und ohne Anmeldung!

Die Veranstaltung findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Straße 25 – 27 (Kinopolis-Gebäude) statt.

---

## **Überprüfung des Grundrentenzuschlags**

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern informiert über angepasste Rentenbescheide ab Januar 2026:

Wer lange gearbeitet oder andere von der gesetzlichen Rentenversicherung zu berücksichtigende Zeiten hat, erhält unter bestimmten Voraussetzungen zu seiner Rente einen Grundrentenzuschlag. Und zwar dann, wenn man einen unterdurchschnittlichen Verdienst erzielte und deshalb lediglich eine kleine Rente bezieht.

### **Deutsche Rentenversicherung prüft den Anspruch automatisch**

Ein Antrag für den Grundrentenzuschlag ist nicht erforderlich: Ob ein Anspruch besteht, prüft die Deutsche Rentenversicherung (DRV) automatisch.

Ob und in welcher Höhe der Grundrentenzuschlag gezahlt wird, hängt davon ab, wie hoch das Einkommen der Rentnerin/des Rentners und des Ehe- beziehungsweise eingetragenen Lebenspartners ist. Angerechnet wird das zu versteuernde Einkommen sowie der steuer-



freie Teil von Renten und Versorgungsbezü- gen. Diese Daten werden in der Regel vom Finanzamt übermittelt. Angerechnet wird das monatliche Einkommen, das einen bestimmten Freibetrag übersteigt. Liegen dem Finanzamt keine Festsetzungsdaten vor, werden Renten und Versorgungsbezüge von der Zentralen Zulagenstelle für Altersvermögen (ZfA) an die DRV übermittelt.

### Überprüfung im Herbst

Jeweils zum 1. Januar wird das anzurechnen- de Einkommen überprüft. Hierfür meldet das Finanzamt bzw. die ZfA der DRV jeweils im Herbst das Einkommen des vorletzten Jahres. Aktuell meldet das Finanzamt somit die Ein- kommensdaten für das Jahr 2023, hilfsweise für das Jahr 2022. Das entsprechende Ein- kommen wird auf den Grundrentenzuschlag ab Januar 2026 angerechnet.

Hierzu erhalten die Rentenberechtigten einen Bescheid.

Alle Fakten im Überblick und einen umfassen- den Fragen- und Antwortenkatalog findet man auf der Internetseite der Deutschen Renten- versicherung unter: [www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrentenzuschlag](http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrentenzuschlag)

### Zuschlag zu Erwerbsminderungsrenten

Die Bundesregierung hat mit dem Erwerbsmin- derungsrenten-Bestandsverbesserungsgesetz Verbesserungen für Menschen eingeführt, die schon länger eine Erwerbsminderungsrente erhalten. Seit Juli 2024 wird ihnen ein Zuschlag zur Rente gezahlt. Bereits umgesetzte Verbes- serungen hatten bislang immer nur Neurentner- rinnen und Neurentner erreicht.

Die Umsetzung des Gesetzes erfolgt in zwei Schritten.

Die erste Stufe umfasste den Zeitraum vom 1. Juli 2024 bis 30. November 2025. In dieser Zeit wird der Zuschlag aus dem Zahlbetrag der Rente errechnet und gesondert neben der Rente jeweils zwischen dem 10. und dem 20. des jeweiligen Monats unabhängig von der Rente ausbezahlt.

Die zweite Stufe startet ab 1. Dezember 2025. Ab diesem Zeitpunkt ist eine andere Rechts- grundlage (§ 307i statt § 307j des Sechsten Sozialgesetzbuches – SGB VI) und damit ein anderes Berechnungsverfahren maßgebend. Der Zuschlag wird dann aus den persönlichen Entgeltpunkten berechnet und in einem Betrag mit der Rente ausbezahlt. Die Rentenversiche- rung berechnet die Rente automatisch neu. Rentnerinnen und Rentner müssen keinen An- trag stellen.

Alle Berechtigten erhalten bis Ende dieses Jahres einen Bescheid mit Informationen darü- ber, wie hoch ihre Rente ab 1. Dezember 2025 inklusive des Zuschlags sein wird.

Fragen, die sich rund um die Auszahlung des Zuschlags, seine Berechnung oder eine mög- liche Nachzahlung ergeben können, beantwor- tet der FAQ auf der Homepage der Deutschen Rentenversicherung.

## Infos der FOS/BOS

### Aschaffenburg

#### BERUFLICHE OBERSCHULE STAATLICHE FACHOBERSCHULE UND BERUFSOBERSCHULE ASCHAFFENBURG

Ausbildungsrichtung Technik-  
Wirtschaft und Verwaltung /  
Internationale Wirtschaft  
Sozialwesen (nur FOS)

An der Staatlichen Fachoberschule und Beru- fsoberschule Aschaffenburg, Ottostraße 3, beginnt am Montag, 23. Februar 2026, die An- meldung für das Schuljahr 2026/27.

Schülerinnen und Schüler mit einem mittlerem Schulabschluss der Realschule, Mittelschule und Wirtschaftsschule sowie einer Vorrü- ckungserlaubnis in die 11. Jahrgangsstufe des Gymnasiums haben die Möglichkeit, die 11. Jahrgangsstufe der **Fachoberschule** zu besu- chen. Sie können zwischen den Ausbildungs- richtungen Technik, Wirtschaft und Verwaltung, Internationale Wirtschaft sowie Sozialwesen wählen. Nach der 12. Klasse wird das Fach- abitur erworben und nach der 13. Klasse das Abitur.

Absolventinnen und Absolventen der Mittel- schule können sich zur Vorbereitung auf den Eintritt in die Jahrgangsstufe 11 für die **Vor- klasse** anmelden.

Bewerberinnen und Bewerber mit mittlerem Schulabschluss können in Verbindung mit ei- nem Berufsabschluss oder einer fünfjährigen einschlägigen Berufserfahrung die **Berufs- oberschule** besuchen. Hier besteht die Mög- lichkeit, nach der 12. Klasse das Fachabitur und nach der 13. Klasse das Abitur zu erwer- ben. Angeboten werden die Ausbildungsrich- tungen Technik und Wirtschaft und Verwaltung.

Schülerinnen und Schüler, die sich auf den Eintritt in die 12. Klasse der BOS vorbereiten wollen, können sich für den **Vorkurs** (Abend- unterricht) anmelden. Bewerberinnen und Bewerber, die den mittleren Schulabschluss über die Berufsausbildung erworben haben, wird das freiwillige Vorbereitungsjahr, die so genannte **Vorklasse** (Vollzeitunterricht), emp- fohlen.

Wenn Sie sich an der Staatlichen Fachober- schule oder Berufsoberschule anmelden wol- len, müssen Sie die Daten zunächst online übermitteln. Ab **Montag, 23.02.2026**, wird dazu auf der Homepage der Schule ([www.fos-bos-aschaffenburg.de](http://www.fos-bos-aschaffenburg.de)) ein Link freigeschaltet.

Bitte geben Sie Ihre Anmeldedaten ein und übermitteln diese elektronisch. Der unter- schriebene Computerausdruck, der sich bei der Anmeldung ergibt, (bei minderjährigen Schülern müssen auch die Erziehungsberech- tigten dieses Formular unterschreiben), ist mit den erforderlichen Unterlagen, **während der Anmeldezeit** elektronisch an die Schule zu übermitteln.



Die Anmeldung ist nur dann rechtsverbindlich, wenn die erforderlichen Unterlagen in der Anmeldezeit elektronisch übermittelt und die Online-Anmeldung erfolgreich ausgeführt wurde. Die Anmeldefrist endet am **Freitag, 06.03.2026**. Genauere Informationen über die Bildungsgänge sowie die späteren Studienmöglichkeiten erhalten Sie am Tag der offenen Tür. Dieser findet am Samstag, 31.01.2026, von 10:00 Uhr – 15:00 Uhr in Präsenz statt.

**„Tag der offenen Tür  
an der FOSBOS Aschaffenburg“  
Samstag, 31. Januar 2026,  
von 10:00 – 15:00 Uhr  
Ottostraße 3, 63741 Aschaffenburg  
[www.fosbos-aschaffenburg.de](http://www.fosbos-aschaffenburg.de)**

Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.  
Wir würden uns freuen, Sie an unserer Schule begrüßen zu dürfen.

---

## **Angebote des BBV Bildungswerks Raunachtwanderung**

Als Raunächte bezeichnet man die zwölf Nächte zwischen Weihnachten und Dreikönig. Vielfältiges altbayerisches Brauchtum, Magie und Mystisches ranken sich um diese Nächte, die zu innerer Einkehr und bewusster Wahrnehmung verhelfen sollen. Die Raunächte waren als Bauernregel bestimmend für das Wetter der 12 Monate des neuen Jahres. Bei dieser mystische Raunachtwanderung erfahren Sie von der Referentin Wissenwertes über (Irr-) Lichter, Geschichten über Fabelwesen, Sagen, Bräuche der Raunächte und erleben ein Räucheritual.

Termin: 03.01.2026 um 18.30 Uhr  
Wo: Heimatmuseum,  
63879 Weibersbrunn  
Referentin: Heidrun Gärtner,  
Kräuterführerin

Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 oder bei der Referentin, Frau Gärtner, Tel. 06094-752 unbedingt erforderlich.

Teilnahmegebühr: € 15,–

## **ONLINE - Landwirtschaftliches Pachtrecht**

Der Grund und Boden als wichtigster Produktionsfaktor für die Landwirtschaft ist nicht vermehrbar. Neben der Nutzung der Eigentumsflächen erfolgt die Nutzung zu mehr als 60 % als Pachtfläche. Diese Produktionsgrundlage benötigt rechtssichere Pachtverträge. Sie erhalten alle notwendigen Hinweise und Informationen zum Landwirtschaftlichen Pachtrecht und zur Abfassung von Landpachtverträgen.

Termin: 07.01.2026 um 19.00 Uhr  
Wo: ONLINE

Referent: Nico Harde, Juristischer  
Referent im BBV

Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 unbedingt erforderlich.

Die Teilnahme ist kostenlos.

## **ONLINE - Chancen und Perspektiven der erneuerbaren Energien**

Die sowohl von der Bundesregierung als auch von europäischer Ebene definierten Klimaschutzziele werden sehr bald und in erheblichem Umfang Einfluss auf unser tägliches Leben nehmen. Die erneuerbaren Energien wie Biogas, Photovoltaik, Biokraftstoff und Windkraft spielen dabei für die Versorgungssicherheit eine tragende Rolle. Sie erhalten Informationen über aktuelle Entscheidungen und Entwicklungen im Bereich Wachsende Rohstoffe und Erneuerbare Energien.

Termin: 21.01.2026 um 19.30 Uhr

Wo: ONLINE

Referent: Christian Burger,  
Referent im BBV

Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 unbedingt erforderlich.

Die Teilnahme ist kostenlos.

## **ONLINE - Update zur Afrikanischen Schweinepest**

Wir geben Ihnen einen Überblick über den aktuellen Stand der Afrikanischen Schweinepest sowie über wichtige Vorsorgemaßnahmen, die zum einen bereits getroffen wurden, zum anderen aber auch in der Eigenverantwortung der Schweinehaltenden Betriebe liegen, wie z. B. die Einhaltung der Biosicherheit. Nach der Veranstaltung kennen Sie den aktuellen Stand der afrikanischen Schweinepest und wissen, wie Sie wichtige Botschaften und Vorsorgemaßnahmen treffen und umsetzen.

Termin: 22.01.2026 um 19.30 Uhr

Wo: ONLINE

Referentin: Irene Pfeiffer,  
Referentin im BBV

Anmeldung an der BBV Geschäftsstelle, Frau Krebs, Tel. 06021 42942-14 unbedingt erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

## **„Vorsicht Falle! – So schützen Sie sich vor modernen Betrugsmaschinen“**

Betrüger werden immer kreativer und nutzen moderne Technik, um Menschen zu täuschen und um ihr Geld zu bringen. Der Vortrag zeigt Ihnen, wie alte Tricks in neuem Gewand erscheinen – vom klassischen Enkeltrick bis zu digitalen Betrugsversuchen per Telefon, SMS oder Internet.

Anhand anschaulicher Beispiele erklärt Ihnen die Referentin typische Maschen wie: Falsche Polizeibeamte, Amtsträger oder Bankangestellte, dubiose Handwerker und den „Glas-Wasser-Trick“, Schockanrufe und Callcenter-Betrug, Haustürgeschäfte, Betrug über SMS,



WhatsApp und E-Mail, Gefahren im Internet und in sozialen Medien. Sie lernen in dem Vortrag, aktuelle Betrugsmaschinen und typische Warnsignale zu erkennen, wissen, wie Sie im Verdachtsfall richtig reagieren, gewinnen Sicherheit im Umgang mit unbekannten Anrufen, Nachrichten und Besuchern. Sie stärken Ihr Bewusstsein für Prävention und gegenseitige Unterstützung in der Nachbarschaft, auch im Hinblick auf verhaltensbezogene Möglichkeiten beim Einbruchschutz.

Termin: 22.01.2026 um 17.00 Uhr

Wo: Dorfgemeinschaftshaus  
Windischbuchen,  
63928 Eichenbühl

Referentin: Katja Heinz,  
Kriminalhauptkommissarin

Anmeldung bei Ortsobmann Felix Wöber, Tel. 0151-20980266 unbedingt erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

## Wichtige Mitteilung zur Anpassung der Bezugsgebühren

Ab dem 1. Januar 2026 erhöhen sich die jährlichen Bezugsgebühren für das Amtsblatt auf 19,80 Euro. Grund hierfür sind gestiegenen Kosten, unter anderem durch den erhöhten Mindestlohn und allgemeine Preissteigerungen. Wir bitten um Ihr Verständnis und danken für Ihre Treue zum Amtsblatt.

Ihre Druckerei Tübel

**Fahren Sie mit dem Bus  
(Linie 62) innerhalb unserer  
Verwaltungsgemeinschaft  
(Kleinwallstadt,  
Hofstetten u. Hausen)**

**Einzelkarte Erwachsene:**

**1,50 €**

**Einzelkarte Kind:**

**1,00 €**

**Tageskarte Erwachsene:**

**2,50 €**

**Tageskarte Kind:**

**1,50 €**

## Hinweise auf Schäden und Mängel im Gemeindegebiet

Es kommt immer wieder vor, dass an den öffentlichen Anlagen und Einrichtungen Schäden od. Mängel entstehen. Gemeindeverwaltung u. Bauhof sind zwar bemüht, rasch Abhilfe zu schaffen, es dauert jedoch oft längere Zeit, bis sie Kenntnis davon erhalten. Um Schäden u. Mängel in Zukunft schneller beheben zu können, wird die Bevölkerung um Mitarbeit gebeten.

Im Amts- und Mitteilungsblatt wird jeden Monat einmal der nachstehende Hinweiszettel veröffentlicht. Wer einen Schaden oder Mangel feststellt, wird gebeten, den Zettel auszuschneiden und ausgefüllt an die Gemeindeverwaltung zu senden oder in den Briefkasten am Rathaus einzuwerfen. Die Verwaltungsgemeinschaft bedankt sich schon im Voraus für die Mitarbeit zum Wohle unserer Gemeinden.



**Antwort**

**An die**

**VGem. Kleinwallstadt**

### Hinweis an die Gemeindeverwaltung!

Mir ist Folgendes aufgefallen:

- ☐ Straßenbeleuchtung ausgefallen  
Leuchten Nr.
- ☐ Verkehrszeichen / Straßenschild  
beschädigt / fehlt
- ☐ Fahrbahnmarkierung unkenntlich
- ☐ Fahrbahndecke / Rad- / Fußweg schadhaft
- ☐ starke Verschmutzung
- ☐ Gully verstopft
- ☐ Kanaldeckel locker / klappert
- ☐ wilde Müllkippe / Autowracks etc.
- ☐ mangelhafte Baustellenabsicherung
- ☐ überhängende Äste
- ☐ Straßeneinsicht versperrt
- ☐ Container überfüllt
- ☐ .....
- ☐ .....
- ☐ .....

**Zutreffendes bitte ankreuzen!**

**Bitte genaue Ortsangabe:**

.....

Datum: .....

Absender: .....

.....

.....

Telefon-Nr.: .....

E-Mail: .....

(für den Fall, dass eine Rückfrage erforderlich wird)







## Mitteilungen Markt Kleinwallstadt



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das Jahresende rückt unaufhaltsam näher und wir blicken in diesen vorweihnachtlichen Tagen auf ein Jahr zurück, das leider nicht den erhofften Durchbruch bei den aktuellen Krisen brachte. Alle Bemühungen, die Kriege unserer Tage zu beenden, waren bisher erfolglos und auch eine Verbesserung der angespannten Wirtschafts- und Finanzlage ist noch nicht spürbar, doch bekanntlich stirbt die Hoffnung ja zuletzt.

Trotz aller Widrigkeiten konnten wir in diesem Jahr wieder einiges in unserer Gemeinde bewegen. Mitte Februar haben wir die Straßen „Köhlersweg“ und „Am Fesenbuckel“ nach erfolgter Komplettsanierung offiziell freigegeben. Beim Thema Brandschutz sind wir nach Abschluss einer Kooperationsvereinbarung mit dem Markt Sulzbach Miteigentümer einer Drehleiter geworden und in Hofstetten haben wir eine umsetzbare Planung für ein neues Feuerwehrgerätehaus auf den Weg gebracht. Für unser herrliches Mainufer haben wir in Zusammenarbeit mit der Städtebauförderung einen Masterplan für weitere Optimierungen, auch dank einer regen Bürgerbeteiligung, erstellt, der nun abschnittsweise umgesetzt werden kann. Die Sanierung des Rathaushofes als letzter Bauabschnitt der Wallstädter Höfe, der im Rahmen des Weihnachtsmarkts allseits gelobt wurde, ist soweit abgeschlossen. Nach jahrelanger Suche konnten wir für unseren gemeindlichen Bauhof im Gewerbegebiet einen passenden und zukunftsorientierten Standort finden und auch die Verwirklichung der Südbrücke rückt näher.

Garant für diese positive Jahresbilanz war die konstruktive Zusammenarbeit im Marktgemeinderat, in der Verwaltung und in den gemeindlichen Einrichtungen. Glücklicherweise können wir uns schätzen, dass sich die Menschen in unserer Gemeinde wohlfühlen und bereit sind, sich in unseren Vereinen, Verbänden, Interessengemeinschaften und Hilfsorganisationen in vielfältiger Weise ehrenamtlich einzubringen. Dies gilt insbesondere für alle Gruppierungen und Privatpersonen, die für unsere älteren und kranken Mitbürgerinnen und Mitbürger vielfältige Unterstützung leisten. Für dieses große Engagement darf ich ein aufrichtiges „Vergelt's Gott“ sagen.

Gerade in diesen Tagen gilt unser Mitgefühl den Familien, die einen geliebten Menschen verloren haben sowie unseren kranken und hilfsbedürftigen Mitbürgerinnen und Mitbürgern. Allen Betroffenen möchte ich an diesem Weihnachtsfest viel Kraft, Mut und Zuversicht zusprechen.

Sicherlich wird das Jahr 2026 neue Herausforderungen bringen, doch ich bin optimistisch, dass wir mit dem bewährten Miteinander auch in Zukunft die Entwicklung unserer Gemeinde erfolgreich gestalten können.

Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen ein gesegnetes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, gesundes Neues Jahr.

Ihr Bürgermeister Thomas Köhler





## Kommunale Abfallwirtschaft

**Achtung!! Änderung wegen Feiertag!!**

Markt Kleinwallstadt und Industriegebiet:

Freitag, 19.12.2025  
Restmülltonne

Montag, 29.12.2025:  
Gelber Sack, Biotonne

Montag, 05.01.2026  
KEINE Müllabfuhr

**OT Hofstetten:**  
Freitag, 19.12.2025  
KEINE Müllabfuhr

Montag, 29.12.2025:  
Gelber Sack, Biotonne

Montag, 05.01.2026  
KEINE Müllabfuhr

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg.

**Angelegenheiten rund um die Müllabfuhr**  
Landratsamt Miltenberg  
Fr. Ece, Fr. Strüber 09371/501-380 oder -384

**Landratsamt Miltenberg ZAG**  
(Zentrale Abrechnungsstelle)  
Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**  
Servicenummer: 0800 04 12 412 oder  
Onlineanmeldung über folgenden Link: <https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagementServlet>  
Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Reklamationen wegen nicht entleerter Tonnen:** Hotline: 0800 04 12 412

**Beschwerden über die gelbe Sack-Abfuhr**  
Hotline 0800 12 23 255 oder  
Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**  
Terminvereinbarung unter folgendem Link:  
<https://www.terminland.de/abfallwirtschaft-miltenberg> oder telefonisch unter der 09371/501-392



Jugendzentrum  
Kleinwallstadt

im Pfarrheim, Kirchgasse 19

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch und  
Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr  
Alle Altersgruppen sind herzlich willkommen.

## Grüngutsammelplatz

### Kleinwallstadt

Einmündung z. Industriegebiet „Dommerich“

#### Öffnungszeiten:

16. November - 15. Februar  
samstags: 14.00 – 16.00 Uhr

01. November - 15. November und  
16. Februar - 28. Februar  
mittwochs: 15.00 – 17.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 17.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

01. März - 31. Oktober  
mittwochs: 15.00 – 18.00 Uhr  
freitags: 15.00 – 18.00 Uhr  
samstags: 11.00 – 17.00 Uhr

## Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

#### Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin mit uns vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt

Tel. 06022 / 2206-22 oder -29

Rathaus Hausen

Tel. 06022 / 654976

#### PERSONALAUSWEISE:

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 18.11.2025 bis 01.12.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

#### REISEPÄSSE:

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 18.11.2025 bis 24.11.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.





## Winter-Highlights in Kleinwallstadt

- 20.12. Wintersonnwendfeier am Feuerwehrhaus Kleinwallstadt
- 21.12. Adventssingen von „MusicWave“ im Pfarrheim
- 27.12. Fränkische Waldweihnacht an der Christkönigskapelle
- 16.01. Einweihung Wallstädter Höfe
- 24.01. DJK: Wintergrillen mit Lakefleisch am Bootshaus

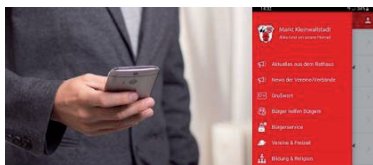


### Kath. Pfadfinderschaft Europas Kleinwallstadt

#### Christbaumaktion am Samstag, den 10. Januar 2026

In diesem Jahr, holen die Pfadfinderinnen und Pfadfinder wieder die nicht mehr benötigten Christbäume gegen eine freiwillige Spende am Samstag, den 10. Januar 2026, bei Ihnen ab. Wir bitten die Bäume wieder bis 10.00 Uhr vor die Haustüre zu stellen (Bitte hängen sie die Spende an den Baum).

Der Erlös ist, wie in den früheren Jahren, wieder für die Missionsarbeit von P. Mathias Brand bestimmt.



#### Hol Dir die Kleinwallstadt-App!

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne** und noch vieles mehr! **Jetzt entdecken!**



# Treffpunkt Marktschule



Die Seniorenbeauftragten

**Liebe Seniorinnen, liebe Senioren,  
das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu  
und wir möchten einen kleinen Rückblick halten.**

*In diesem Jahr konnten in unserem Treffpunkt in der Marktschule wieder viele Aktivitäten stattfinden. Regelmäßig trafen wir uns donnerstags zum Malen, Brett- und Kartenspielen, Gymnastik oder zum Handy/Smartphone und Tablet-Stammtisch.*

*Schöne Stunden konnten wir zur Faschingszeit beim Gitarrenspielen und Singen von alten Schlägern bei Kaffee und Kuchen zu Gunsten der „Kleinen Wallstädter“ genießen.*

*Unsere Wanderungen führten uns entlang des Plattenbergs, verbunden mit Erklärungen über die am Wegesrand wachsenden Kräuter mit Einkehr in der Almhütte und nach Oberaulenbach, wo wir entlang der Wildgehege wanderten, die Fütterung der Tiere miterlebten und eine beeindruckende Greifvogelschau der Auffangstation Klingenberg sahen. Den Abschluss bildete ein gemütliches Vesper am See.*

*Im März sind wir mit der Bahn nach Frankfurt gefahren, um die Ausstellung „Rembrandts Amsterdam“ im Städel Museum zu besuchen.*

*Bei der Führung im Mai in Eschau-Sommerau lernten wir den Skulpturengarten mit seinen eindrucksvollen Kunstwerken, die Geschichte des Haus und der Vorfahren kennen.*

*Im Juni führte uns ein Busausflug in die Domstadt Mainz, wo uns ein interessantes Programm erwartete.*

*Auch stand eine interessante Betriebsbesichtigung bei der Firma Jakob Antriebstechnik in Kleinwallstadt auf unserem Programm.*

**Herzlichen Dank an alle, die uns bei den vielen Veranstaltungen so tatkräftig unterstützen.**



**Wir wünschen Euch und Euren Familien frohe, gesegnete  
und friedvolle Weihnachten und für das neue Jahr 2026  
Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.**

*Auf viele gemeinsame Begegnungen im neuen Jahr freuen sich*

**Eure Seniorenbeauftragten des Marktes Kleinwallstadt:**

Elisabeth Seuffert Tel. 06022/2830

Ludwina Bergold Tel. 06022/23695

Karl Heinz Bein Tel. 06022/653885

[seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de](mailto:seniorenbeauftragte@kleinwallstadt-main.de)





**Übergabe „Wallstädter Höfe“  
mit Neujahrsempfang  
vor der Marktschule  
Freitag, 16. Januar 2026, ab 15.30 Uhr**

**PlattenbergBad**  
Kleinwallstadt



## **Öffnungszeiten Weihnachtsferien 2025/2026**

**22.12.2025 – 06.01.2026**

		Frühschwimmen	
Mo	22.12.25		13:00 – 21:00 Uhr
Di	23.12.25	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mi	24.12.25	Feiertag	Bad geschlossen
Do	25.12.25	Feiertag	Bad geschlossen
Fr	26.12.25	Feiertag	Bad geschlossen
Sa	27.12.25		12:00 – 18:00 Uhr
So	28.12.25		9:00 – 16:00 Uhr
Mo	29.12.25		13:00 – 21:00 Uhr
Di	30.12.25	7.00 – 8.00 Uhr	13:00 – 21:00 Uhr
Mi	31.12.25	Feiertag	Bad geschlossen
Do	01.01.26	Feiertag	Bad geschlossen
Fr	02.01.26		13:00 – 21:00 Uhr
Sa	03.01.26		12:00 – 18:00 Uhr
So	04.01.26		9:00 – 16:00 Uhr
Mo	05.01.26		13:00 – 21:00 Uhr
Di	06.01.26	Feiertag	9:00 – 16:00 Uhr



**Kontakt:**  
Plattenbergbad Kleinwallstadt  
Weibersweg 22  
63839 Kleinwallstadt  
Telefon: 06022 654372  
[info@plattenbergbad.de](mailto:info@plattenbergbad.de)  
[www.plattenbergbad.de](http://www.plattenbergbad.de)



---

## Veröffentlichung der öffentlichen Sitzung des Marktgemeinderates Kleinwallstadt

Die nächste öffentliche Sitzung findet **am Montag, den 22.12.2025, um 19.00 Uhr** in der Zehntscheune Kleinwallstadt, Mittlere Torstraße 3, statt.

**Hierzu ergeht herzliche Einladung.**

**Tagesordnung - öffentlich:**

**Es findet vorher eine nichtöffentliche Sitzung statt.**

- 3. Genehmigung der öffentlichen Niederschrift vom 24.11.2025**
- 4. Berichte des Bürgermeisters**
- 5. Veröffentlichung von nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten aus früheren MGR-Sitzungen**
- 6. Vollzug des Kommunalabgabengesetzes – KAG- sowie der Beitrags- und Gebührensatzung zur Wasserabgabensatzung (BGS-WAS) des Marktes Kleinwallstadt**  
hier: Neufestsetzung der Wasserverbrauchsgebühren ab 01.01.2026 und Festlegung des kalkulatorischen Zinssatzes für die leitungsgebundenen Einrichtungen
- 7. Verschiedenes, Wünsche u. Anregungen**
- 8. Jahresrückblick sowie Weihnachtswünsche des Bürgermeisters, der Fraktionsvertreter und der Verwaltung**

**Markt Kleinwallstadt**

gez. *Thomas Köhler*, 1. Bürgermeister

---

## Kindergarten-Nachrichten

**Der Trägerverein**

**St. Peter und Paul Kleinwallstadt e.V.**

**Der Kindergarten Wolkenpurzler,**

**die kleinen Wallstädter &**

**die Villa Kunterbunt**

**wünschen frohe Festtage im Kreise Ihrer Liebsten!**

Wir bedanken uns bei allen Kooperationspartnern, die uns durch das aufregende und ereignisreiche Jahr 2025 begleitet haben.

Besonderer Dank geht ebenfalls an unsere drei Elternbeiräte, die durch ihren Einsatz und den finanziellen Einnahmen zum Wohlfühlfaktor für die Kinder beitragen.

Während der Weihnachtszeit wünschen wir, dass die Freude und der Zauber in den Herzen der Kinder & Erwachsenen Einzug erhalten. Mögen Ihre Feiertage voll strahlender Momente und besinnlicher Augenblicke sein.

Kommen Sie glücklich & gesund in das neue Jahr!

Wir freuen uns auf all die neuen Möglichkeiten, die 2026 für uns bereithält.

---

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf [www.fundbürodeutschland.de](http://www.fundbürodeutschland.de) ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

### 1 Schlüsselbund (2)

Fundort: Wiesenstraße/  
Ecke Fährstraße, Klw.

### 1 Schlüsselbund (3)

Fundort: Weihnachtsmarkt  
Budenzauber, Klw.

### 1 Schlüssel

Fundort: Einmündung Ringstraße /  
Plattenbergstraße, Klw.

### 1 Schlüsselbund (2)

Fundort: Plattenbergbad, Klw.

### 1 weißer rechteckiger Läufer mit Weihnachtsmotiv

Fundort: Krippe an der Marktschule, Klw

### 1 schwarzer Kleidersack

Fundort: Pfarrheim, Klw.

---

## Zu verschenken

Sideboard Eiche massiv 150\*80\*40 cm (B\*H\*T)  
Tel.: 21651

## Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung: Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

### Sterbefälle:

05.12.2025 Alfred Kurz

78 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Großeheubach

06.12.2025 Elisabeth Theresia Pfeifer,

geb. Zirkel  
93 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Kleinwallstadt

06.12.2025 Wilfried Walter Jakob

83 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
verstorben in Erlenbach a.Main

09.12.2025 Johanna Katharina Abb,

geb. Ebel  
93 Jahre alt

zuletzt wohnhaft in Kleinwallstadt  
18 verstorben in Kleinwallstadt



## GEWINNER-LOSE vom Weihnachtsmarkt „Budenzauber“ Kleinwallstadt 2025

Nach der direkten Verlosung der 10 Hauptpreise, hier nun die Auflistung der restlichen Gewinnerlose vom „Budenzauber“ 2025 in Kleinwallstadt. Die Gewinne können ab Donnerstag, den 11.12.2025 bis zum 31.01.2026 im Rathaus Kleinwallstadt Dachgeschoss abgeholt werden. Danach verfällt der Gewinnanspruch. Bitte melden Sie sich im Zimmer 22. Der Markt Kleinwallstadt gratuliert allen Gewinnern und wünscht viel Freude mit Ihrem Geschenk!

00012	03421	09523
00472	03442	09911
00662	03495	09926
00950	03568	10207
00973	03775	10923
00986	05053	10948
01058	05767	10970
01092	06079	11118
01262	06150	11192
01665	06156	11576
01797	06734	11725
01904	07360	11740
02060	07442	11883
02150	07500	12109
02460	07800	12137
02479	08139	12255
02508	08617	12536
02552	08714	12594
02605	08907	12707
02956	09204	12917
03133	09302	12934
		13856
		13859





## Gemeindebibliothek Kleinwallstadt

**Die Bibliothek bleibt vom  
24.12. – 1.1.26 geschlossen.**

**Hauptstr. 2**

In der  
Marktschule

**Mo. 14-18 Uhr**

**Di. 10-12 Uhr**

**14-18 Uhr**

**Do. 14-19 Uhr**

**Fr. 14-18 Uhr**

**Tel. 22 06 57**

***Wir wünschen allen  
ein frohes Fest und  
alles Gute für das  
neue Jahr.***



**Nachbarschaftshilfe  
Kleinwallstadt-Hofstetten**

Wir, **Frau Klüpfel (Tel. 654897) und Hannelore Kreuzer (21182)** von der Nachbarschaftshilfe, stehen Ihnen jederzeit telefonisch zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Unsere Unterstützung ist gewährleistet! Die Hilfsdienste bleiben bestehen und werden von Hannelore Kreuzer und Ursula Klüpfel nach Anforderung umgehend koordiniert“.

Hannelore Kreuzer ist durchgehend unter der Tel.-Nr. 21182 erreichbar. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen wenn nicht abgenommen wird. Dieser wird täglich abgehört.

**Außerdem verweisen wir auf unsere  
kostenlosen Hilfsdienste:**

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen. Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren. Wir füllen Formulare für Sie aus. Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können...und Vieles mehr. Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

**Hierzu bitte die Privatnummern von Frau Hannelore Kreuzer (21182) oder Frau Klüpfel (654897) anwählen.**

Wenn die Telefone nicht besetzt sind, dannbitte auf den jeweiligen Anrufbeantworter sprechen. Wir melden uns dann umgehend.

**Wir lassen Sie nicht im Stich. Immer ein offenes Ohr für Sie und Ihre Belange!  
BLEIBEN SIE GESUND!**

**Daten des ökumenischen Hospizvereins  
des Landkreises mit Sitz in Obernburg:**

Öffnungszeiten: Mittwochs von 16 bis 19 Uhr  
sowie nach Terminvereinbarung.  
Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.  
Oder [www.hospizverein-miltenberg.de](http://www.hospizverein-miltenberg.de)

**Beratungsstelle für Senioren und pflegende  
Angehörige in Miltenberg**

Am 01.08.2022 wurde der „Pflegestützpunkt“ für den nördlichen Landkreis von Elsenfeld nach Obernburg, Untere Wallstraße 24 verlegt.

Die Mitarbeiter, wie nachfolgend aufgeführt, werden für Sie weiterhin für all Ihre Fragen und Belange zur Verfügung stehen:

**Ansprechpartner der Beratungsstelle**

Michael Wildemann (Leiter d. Beratungsstelle)

**Pflegestützpunkt:**

Antonia Marquart und Nicole Witt  
(Beratungsstelle Demenz Untermain)  
Franziska Hofmann  
(Fachstelle pflegende Angehörige)  
Marco Andres, Wohnberatung  
Diana Müller und Christian Nutz  
(Pflegestützpunkt)

**Sprechzeiten in Obernburg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Mittwoch von 14 bis 16 Uhr

**Sprechzeiten in Miltenberg:**

Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie  
Montag und Dienstag von 14 bis 16 Uhr.



**Telefon-Nr. für Miltenberg und Obernburg  
nur über die Hauptnummer Miltenberg  
wie bisher 09371 6694920**

Fax: 09371 6699442

**Adresse Miltenberg:**

Brückenstraße 19, 63897 Miltenberg

**Adresse Obernburg:**

Untere Wallstraße 24, 63785 Obernburg

**www.seniorenberatung-mil.de**



**Katholische Kirchennachrichten  
Kleinwallstadt**

**Urlaubszeit -**

**Pfarrbüros geschlossen**

In Kleinwallstadt ist ab Freitag, 19.12.2025,  
bis einschl. Mittwoch, 07.01.2026 geschlossen.

In Hausen ist ab Donnerstag, 18.12.2025, bis  
einschl. Dienstag, 06.01.2026 geschlossen.

**Öffnungszeiten der Pfarrbüros**

**Kleinwallstadt u. Hausen**

Klw: dienstags von 9.30 – 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 – 18.00,  
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Ha: mittwochs von 10.00 – 12.00 Uhr

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Klein-  
wallstadt als auch Hausen wenden. Wir sind  
als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da.  
Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-  
Mail an folgende Adresse senden:

*pfarrei.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

**Pfarrbüro Hausen:**

Tel: 654502

**Pfarrbüro Kleinwallstadt:**

Tel: 21219, Fax 7091859

**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert**

E-Mail:

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Kleinwallstadt u.**

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:** elsenfeld.bistum-wuerzburg.de

**instagram:** pastoralerraum\_elsenfeld

**Konto für Spenden für die Pfarrgemeinde  
u. Messen** ist das Konto der Kath. Kirchenstif-  
tung Kleinwallstadt bei der RV-Bank Miltenberg  
mit der IBAN: DE 41 5086 3513 0000 1251 80.  
Bitte beachten Sie, dass Kirchgeldzahlungen  
und Sonderkollekten separaten Konten zuge-  
wiesen sind. Vielen Dank.

**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

**Freitag, 19. Dezember**

09.00 Uhr Laudes

**Samstag, 20. Dezember**

18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend  
für Tilly, Ernst u. Wolfgang Schuck  
u. Angeh. /

Wolfgang Braun u. Eltern, Elfriede Klug,  
Eltern u. Angeh. /

Reinhold Lang, Eltern u. Schwiegereltern /  
Christine Raslof /

Horst Scheiber u. Eltern, Angela u.

Oskar Friedrich u. Angeh. /

Kurt Scherger /

Rudolf Hanke u. Angeh. /

Norbert Kriegsmann, Werner u. Hildegard  
Markert, Franz u. Barbara Markert

**Dienstag, 23. Dezember –**

**Hl. Johannes von Krakau**

keine Messfeier

**Mittwoch, 24. Dezember –**

**Geburt des Herrn – HEILIGER ABEND**

**Kollekte: Adveniat**

16.00 Uhr Kinderkrippenfeier am Heiligabend  
mit Abgabe der Opferkästchen

18.30 Uhr Christmette

(mitgestaltet von Schola u. Bläserquintett)

für Otto, Laura, Irma, Richard, Vroni,

Hermann u. Waltraud Arnold u. Angeh.

u. Ludwig u. Maria Spehnekuch u. Angeh. /

Rita Scheckenbach u. Angeh.

u. Rita Burger u. Angeh. /

Günther Palme, Eltern u. Schwiegereltern /

Eva u. Wilhem Seuffert, Albrecht u. Franz

Reichert, verst. Angeh. d. Fam. Reichert

u. Seuffert /

Martin Giegerich /

Fredi Büchler u. Angeh. /

Rita Ködel

**Donnerstag, 25. Dezember –**

**HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN**

**Kollekte: Adveniat**

09.00 Uhr Messfeier

(mitgestaltet von MusicWave)

für Konrad Bachmann, Eltern u. Geschwister  
u. verst. Angeh. d. Fam. Bachmann u. Wolf,

Christiane Morhard /

Agnes Maurer u. Gisela Wahler

(best. v. d. Singgemeinschaft)

anschl. Hauskommunion

**Freitag, 26. Dezember –**

**ZWEITER WEIHNACHTSTAG –**

**HL. STEPHANUS**

10.30 Uhr Messfeier

(mitgestaltet vom Musikverein)

für die Pfarreiengemeinschaft

und für Rita Lebert u. Angeh. /

Monika u. Reinhold Zöller,

Eltern u. Schwiegereltern /

Rosa Kreß /



Valtin, Egon u. Christa Bergmann /  
 Inge, Robert, Anna u. Johann Oswald /  
 Emmi u. Bruno Neumann u. Eltern /  
 Wenzel, Hilde u. Rainer Günther /  
 Josef Hauser u. Angeh. /  
 Herbert, Franz u. Anna Klein u. Angeh. /  
 Maria u. Robert Breuhahn u. Angeh. u.  
 Anna Schneider /  
 Franz Scharf u. Angeh. /  
 Inge u. Paul Köhler, Theres u. Alois Köhler,  
 Helene u. Adam Baum /  
 verst. d. Fam. Elisabeth u. Karl Sauer  
 u. Rosel u. Friedel Staab /  
 verst. Eltern Rita u. Norbert Kulik,  
 Maria Kulik u. verst. Eltern Anna u.  
 Antoni Madeja /  
 Walter u. Rita Fürter, Tochter Birgit  
 u. Angeh. /  
 verst. Mitglieder d. VDK /  
 Heidi Becker, Walter u. Anna Fath u. Angeh. /  
 Heinz Mechler /  
 Leo u. Berta Gerhart u. Erich Huth  
 mit allen ihren verst. Angeh.  
 anschl. Kindersegnung

### **Sonntag, 28. Dezember – UNSCHULDIGE KINDER**

10.30 Uhr Messfeier  
 mit Segnung des Johannesweins  
 für die Pfarreiengemeinschaft  
 und für Hildegard u. Otmар Bergold,  
 Elisabeth, Engelbert u. Georg Jusczyk

### **Dienstag, 30. Dezember** keine Messfeier

### **Mittwoch, 31. Dezember – Hl. Silvester I., Papst**

18.00 Uhr Messfeier zum Jahresschluss  
 für Rudolf u. Margarete Haas

### **Freitag, 2. Januar – Hl. Basilius und Hl. Gregor von Nazianz, Bischöfe**

09.00 Uhr Laudes

### **Samstag, 3. Januar – Heiligster Name Jesu** 18.30 Uhr Messfeier am Sonnabend

### **Dienstag, 6. Januar – ERSCHEINUNG DES HERRN EPIPHANIE – DREIKÖNIG**

#### **Kollekte: Afrikanische Mission**

09.00 Uhr Messfeier  
 mit Aussendung d. Sternsinger  
 für die Pfarreiengemeinschaft  
 und für Rosa Schneider u. Angeh.,  
 Regina Krug u. Angeh. /  
 Max u. Lina Hock,  
 Franz u. Eva Angele u. verst. Angeh.  
 anschl. Hauskommunion

### **Freitag, 9. Januar** 09.00 Uhr Laudes

### **Sonntag, 11. Januar – TAUFE DES HERRN**

10.30 Uhr Messfeier  
 für die Pfarreiengemeinschaft

## **INFORMATIONEN DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

### **Kinderkrippenfeier / Opferkästchen**

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier in der Kirche am 24.12. um 16.00 Uhr.  
 Die Spenden der Kinder für das Kindermissionswerk können bei der Kinderkrippenfeier am 24.12., sowie bei allen Weihnachtsgottesdiensten abgegeben werden. (In der Kirche liegen noch Opferkästchen oder auch in einem Umschlag möglich)

### **Kindersegnung**

Herzliche Einladung zur Kindersegnung am Mittwoch, 26. Dezember, im Anschluss an den Gottesdienst.

### **Die Sternsinger kommen am 6. Januar**

**Wer die Sternsinger begrüßen möchte, hängt bitte \*EINEN STERN\* gut sichtbar an die Haustüre oder einen anderen eindeutigen Platz.**

**Achtung: nur mit diesem Zeichen des „Willkommen-Seins“ klingeln wir.**

Mädchen und Jungen aus der Pfarrei kommen zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet, um Sie mit ihren Liedern und Versen zu erfreuen und von der Geburt Jesu vor mehr als 2000 Jahren zu erzählen. Sie erinnern dabei an die Weisen aus dem Morgenland, die aufgebrochen waren und dem Stern folgten, um das neugeborene Kind in Betlehem zu suchen und ihm ihre Schätze darzubringen. Sie wollen mit ihrem Segensspruch „Christus Mansionem Benedicat“ (Christus segne die-ses Haus) den Frieden, Schutz und Geborgenheit für das neue Jahr wünschen.

Bei ihrem Besuch bitten unsere Sternsinger um Ihre Unterstützung für die Kinder und Jugendlichen in den armen Ländern unserer Erde. Mit dem Geld, das gesammelt wird, sollen kranke Kinder Medikamente erhalten, hungernde Kinder Nahrung, für obdachlose Kinder Kinderdörfer geschaffen werden.

Allen Sternsingerinnen und Sternsängern, sowie allen Spendern herzlichen Dank.  
 Geldspenden können Sie auch in bar in den Briefkasten des Pfarrbüros einwerfen oder überweisen.

**Die NEUE (!) Spendenkontonummer lautet: DE84 5086 3513 0104 8334 81**

**Bitte unbedingt als Verwendungszweck: „Spende Sternsinger“ angeben.**

Vielen Dank.

### **Sternsingen am 6. Januar in Hofstetten**

Wer in Hofstetten in den letzten Jahren von der „Dreikönigen“ besucht wurde, zu dem kommen sie automatisch wieder. Wünschen Sie den Besuch in diesem Jahr zum ersten Mal, dann melden Sie sich bitte bei Frau Traudel Raab, Köhlerweg 9, Tel.: 22425.



## Impuls zur Segnung des Hauses oder der Wohnung

Guter Gott,  
wir beginnen ein neues Jahr und wir wissen  
nicht was dieses Jahr bringen wird.  
Wir bitten dich um deinen Segen.  
Gott, segne dieses Haus/diese Wohnung  
und alle, die hier wohnen  
für kurze Zeit oder auf Dauer,  
dass wir einander Heimat schenken.  
Segne unsere Liebe füreinander.  
Segne unsere Träume und Sehnsüchte.  
Segne unsere Schwächen.  
Segne unseren guten Willen.  
So begleite uns in diesem Jahr  
und bewahre uns vor allem Unheil,  
der Vater, der Sohn und der Heilige Geist.  
Amen.

## Katholikentag in Würzburg

13. bis 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt zum Ka-  
tholikentag in Würzburg am Samstag, 16. Mai  
2026. Zustimmungsmöglichkeiten: Hausen (Braun),  
Kleinwallstadt, Elsenfeld, Sulzbach u. Leiders-  
bach (genaue Abfahrtszeiten werden rechtzei-  
tig bekannt gegeben).

Anmeldung ab sofort in allen Pfarrbüros des  
Pastoralen Raumes Elsenfeld.

Preis für Busfahrt und Tagesticket: 45,- €

Der Preis ist bitte bei Anmeldung bar zu ent-  
richten.

## INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD

**Samstag, 20. Dezember, 18:30 Uhr**

Siloam - Eine besinnliche Stunde im Advent  
Konzert unter dem Motto „Die Dunkelheit hat  
nicht das letzte Wort“

Christkönigskirche, **Elsenfeld**

**Sonntag, 21. Dezember, 17:00 Uhr**

Vorweihnachtliche Abendmusik

St. Anna Kirche, **Sulzbach**

**Montag, 22. Dezember, 20:00 Uhr**

Abendlob und Luzernarium

Menschen am Weg Jesu

„Elisabeth“ (Lk 1,40-45)

**Christkönigskirche, Elsenfeld**

**Ein Tag für verwitwete Frauen**

**zwischen 40 u. 60 Jahren**

**Samstag, 28.02.2026**

**Exerzitienhaus Himmelspforten, Würzburg**

Gebühr 45,- €

Anmeldefrist Montag, 12.01.2026.

Fachstelle Frauenseelsorge, Tel. 0931 386-65

201, [frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de) 23

## Ihr Seelsorgeteam

**Pfarrer Markus Lang,**

**Gemeindereferent Rainer Kraus,**

**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**

**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**

**sowie die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Kleinwallstadt, Hausen u. Hofstetten u. ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles Neues Jahr 2026.**

## Gottesdienste in italienischer Sprache

**COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA**

**UNTERMAIN**

Die Franziskanische Gemeinschaft von Betanien betreut die italienische Seelsorge in der Diözese Würzburg. ([www.fgbaschaffenburg.de](http://www.fgbaschaffenburg.de))

Herzlich eingeladen sind alle Interessierten!

**Adresse:** Kapuzinerkirche und Kloster: Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Büro: Tel. 06021/583920 (10.00-12.00 / 16.30-17.30)

**Mail:** [mcitalianawuerzburg@gmail.com](mailto:mcitalianawuerzburg@gmail.com)

Verantwortliche MCI Würzburg/Aschaffenburg:

Br. Corradino Di Sante: 0039 37 11 3 22 476 /

0049 157 308 61 795

Rita Masilla: Tel. 06021 56879

## Confessioni:

I sacerdoti sono disponibili per le confessioni da martedì a sabato dalle 16.00 alle 17.30.

Per altri orari si prega di mettersi in contatto telefonico.

**Date santa Messe, Kapuzinerkirche:**

**Domenica 25 dicembre**

**Kapuzinerkirche St. Elisabeth**

**ore 12.30 santa Messa di Natale**



**Evangelische  
Kirchennachrichten**

## Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

PfarrerIn Martina Haas,

Pfarrer Jakob Mehlig

Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022/655222

Fax: 06022/655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto:Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de)

Bankverbindung:

Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18

BIC: GENODE51MIC

## Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 08.30 – 11.00 Uhr



## Offene Kirche

Unsere Kirche ist in der Winterzeit jeden Sonntag von 9.30 – 17.00 Uhr zum stillen Gebet geöffnet. Gerne dürfen Sie einen Text in unser Gästebuch (im Durchgang zur Taufkapelle) eintragen (vorzugsweise mit eigenem Stift). In der Kirche finden Sie auch Informationsmaterial zu verschiedenen Themen. Dieses darf gerne mitgenommen werden.

\*\*\*\*\*

## Hier finden Kinder, Jugendliche und Erwachsene Hilfe in Krisensituationen und Seelischen Notlagen“

### Telefonseelsorge

(24 Stunden erreichbar, 7 Tage die Woche):

Evangelisch: 0800 1110111,

Katholisch: 0800 111 0 222

Gemeinsam: 116 123 oder

Telefonseelsorge.de

### Nummer gegen Kummer: (auch Onlineberatung)

Nummer gegen Kummer für Kinder und Jugendliche: 116 111 (Montag bis Samstag 14.00 - 20.00 Uhr) und Nummer gegen Kummer für Eltern: 0800 - 111 0 550 (Montag bis Freitag 9.00 – 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag bis 19.00 Uhr); Onlineberatung unter: [nummergegenkummer.de/online-beratung](http://nummergegenkummer.de/online-beratung)

\*\*\*\*\*

## Bitte beachten Sie die allgemeinen

### Hinweise zu unseren Gottesdiensten:

- Selbstverständlich sind auch katholische Christen, die mit uns feiern möchten herzlich willkommen!
- Bitte bringen Sie, wenn vorhanden, ein eigenes Gesangbuch mit.
- Abendmahl feiern wir nur an besonderen (Feier-)Tagen.
- Wir sammeln mit dem Klingelbeutel vor der Predigt. Dabei hören wir Orgelmusik. Die Gaben im Klingelbeutel werden in der Regel für die Aufgaben der eigenen Gemeinde verwendet.

Wir freuen uns, wenn Sie auf unserer Homepage [www.hofstetten-evangelisch.de](http://www.hofstetten-evangelisch.de) vorbeischauen. Dort stellen wir nach wie vor Infos, Bilder, Texte und kreative Ideen für Gebete und Gottesdienste, insbesondere auch für Kinder online. Auch unser Kindergarten „Villa Kunterbunt“ ist dort mit einer eigenen Rubrik vertreten. Schauen Sie sich gerne um. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt, wenn Sie Hilfe beim Einkaufen etc. benötigen: Tel. 06022 655222

### Hofstetten:

- wöchentlich Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche.
- Die Gottesdienste in Hofstetten finden sonntags um 10.00 Uhr statt, zusätzlich feiern wir Gottesdienste an den Feiertagen.
- Taufen sind in der Regel im Sonntagsgottesdienst um 10.00 Uhr möglich.

## Sulzbach:

- monatlich (mindestens ein) Gottesdienst in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus in der Jahnstr. 16.
- Andacht zur Adventsfensteraktion in Sulzbach am Samstag, den 20.12., um 17.00 Uhr im Evang. Gemeindehaus.
- Taufen in Sulzbach sind nach Absprache möglich.

\*\*\*\*\*

## Bibelspruch der Woche: Philipper 4,4.5b

„Freuet euch in dem Herrn allewege, und abermals sage ich: Freuet euch! Der Herr ist nahe!“

\*\*\*\*\*

## Gottesdienste der nächsten Wochen:

### Samstag, 20.12.

17.00 Uhr ökumenische Andacht zum Adventsfenster in Sulzbach am Evang. Gemeindehaus

### Sonntag, 21.12., 4. Advent

10.00 Uhr Feierlicher Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche. Krippe und Weihnachtsbaum stehen bereits. Weihnachten ist nah!

**Ab dem 4. Advent liegen wieder unterschiedliche Materialien für „Weihnachten zuhause“ auf dem runden Tisch in der St. Michaelskirche. Bedienen Sie sich gerne!**

**Außerdem ist die Kirche vom 24.12. abends bis zum 11.01.2026 durchgehend für Sie offen. Kommen Sie gerne vorbei und halten Sie inne.**

### Bibelspruch zum Weihnachtsfest:

Lukas 2,10b.11

**„Fürchtet euch nicht! Siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird; denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr in der Stadt Davids.“**

### Mittwoch, 24.12., Heiligabend

14.00 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung  
15.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Sulzbach in der St. Annakirche.  
Der Gottesdienst wird musikalisch von unserem Posaunenchor und der Orgel begleitet.

17.30 Uhr Familiengottesdienst zu Heiligabend in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

22.00 Uhr Christmette in Hofstetten in der St. Michaelskirche.

Der Gottesdienst wird musikalisch gestaltet durch unseren Posaunenchor u. die Orgel.

### Bibelspruch zum Christfest I und II:

Johannes 1,14a:

**„Das Wort ward Fleisch und wohnte unter uns, und wir sahen seine Herrlichkeit.“**

### Donnerstag, 25.12., 1. Weihnachtstag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl (Weinhostie und Kelch zum Eintauchen) in Hofstetten St. Michaelskirche.



**Freitag, 26.12., 2. Weihnachtstag**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

**Bibelspruch zum 1. Sonntag nach dem Christfest: Johannes 1,14b**  
*„Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit.“*

**Sonntag, 28.12.**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche

**Bibelspruch zum Altjahrsabend:**  
**Psalm 31,16a**  
*„Meine Zeit steht in deinen Händen.“*

**Mittwoch, 31.12., Altjahresabend**  
Wir blicken gemeinsam auf das Jahr 2025 zurück und gehen mit Gottes Segen in das Jahr 2026. Zu diesen besonderen letzten Gottesdiensten im Jahr 2025 laden wir sehr herzlich ein.

15.30 Uhr Gottesdienst mit Hl. Abendmahl  
(Weinhostie und Kelch zum Eintauchen)  
in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus.  
18.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche. Der Gottesdienst wird von unserem Posaunenchor und der Orgel musikalisch begleitet.

Die Jahreslosung für das Jahr 2026 lautet: „Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!“ Offenbarung 21,5. Lesezeichen liegen an den Ausgängen bereit.

**In unserer Gemeinde finden am 1. und 6. Januar keine Gottesdienste statt. Besuchen Sie doch gerne einen der Gottesdienste der Nachbargemeinden Eschau oder Obernburg.**

**1. Januar, 11.00 Uhr**  
in Obernburg und 17.00 Uhr in Wildensee  
**6. Januar, 9.30 Uhr**  
in Eschau und  
**15.00 Uhr** in Elsenfeld  
(orthodoxe Flusssegnung am Kanuanleger)

**Bibelspruch zum 2. Sonntag nach dem Christfest: Johannes 1,14b**  
*„Wir sahen seine Herrlichkeit, eine Herrlichkeit als des eingeborenen Sohnes vom Vater, voller Gnade und Wahrheit.“*

**Sonntag, 04.01.2026,**  
**2. Sonntag nach dem Christfest**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten  
in der St. Michaelskirche zur Jahreslosung 2026 „Gott spricht: „Siehe, ich mache alles neu!“ (Offenbarung 21,5) Postkarten zur Jahreslosung werden verteilt.

**Bibelspruch zum 1. Sonntag nach Epiphania: Römer 8,14**  
*„Welche der Geist Gottes treibt, die sind Gottes Kinder.“*

**Sonntag, 11.01.2026**  
**1. Sonntag nach Epiphania**  
10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten

\*\*\*\*\*

## **Wichtiges in Kürze:**

### **Beten Sie gemeinsam mit uns Vaterunser**

Zum christlichen Zusammenhalt lassen wir jeden Sonntag gegen 10.45 Uhr unsere Vaterunserglocke in Hofstetten läuten. Wer mag kann für sich in christlicher Verbundenheit das Vaterunser beten.

\*\*\*\*\*

### **Läuten für den Frieden**

Seit Jahrhunderten läutet die größte Glocke der St. Michaelskirche jeden Mittag um 12.00 Uhr mit der Bitte um Frieden auf der Welt. Wenn Sie das Läuten hören, bitten wir Sie, inne zu halten und gemeinsam für den Frieden zu beten – nicht nur in der Ukraine, sondern auch in allen anderen Kriegsgebieten auf der Welt.

\*\*\*\*\*

### **Im Januar verspätete Geburtstagspost aufgrund von Problemen mit unserem Mewis Programm (kirchliche Datenverarbeitung)**

Wegen Umstellungen der Landeskirche haben wir seit einigen Wochen keinen Zugriff mehr auf unsere Datensätze im Mewis Programm. Wir können deshalb, bis die Umstellung erfolgt ist, keine Geburtstagslisten und auch keine Listen für die Ehejubiläen für das Jahr 2026 erstellen. Ausgenommen sind alle 70. und 75. Geburtstage und die Geburtstage unserer (ehrenamtlichen) Mitarbeiter. Wir werden alle Besuche und Gratulationen per Post nachholen, sobald dies möglich ist. Vielen Dank für Ihr Verständnis.

\*\*\*\*\*

### **Gemeindebriefausträger für Soden gesucht**

Für das neue Jahr suchen wir ehrenamtliche Gemeindebriefausträger für Soden. Es handelt sich um folgende drei Bezirke:

Soden 1: Ringstraße und Teile der Sodentalstraße: 17 Briefe  
Soden 2: Hohe-Wart-Straße und Schloßbergstraße: 7 Briefe  
Soden 3: Am Friedrichsberg, Am Lenzengrund und Holzwassenweg: 8 Briefe

Vielleicht wohnen Sie in der Nähe oder gehen mit ihrem Hund spazieren und möchten unseren Gemeindebrief 3 x im Jahr mitverteilen!? Wir würden uns über weitere ehrenamtliche Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen sehr freuen. Melden Sie sich gerne bei uns im Pfarramt.

\*\*\*\*\*

### **Urlaub im Pfarrbüro**

Unsere Sekretärin hat Urlaub vom 19.12.2025 – 07.01.2026. Das Büro im Pfarramt ist in dieser Zeit nicht besetzt.  
Das Pfarrerehepaar hat Urlaub vom 01.01.2026 bis 08.01.2026. Die Vertretung in dringend seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrerin Dr. Iris Kreile aus Klingenberg. Sie ist erreichbar unter der Nummer 09372/2929.



## **Briefmarken für Bethel – Sammeln Sie mit der Weihnachtspost!**

Wir danken allen, die mit uns in den letzten Wochen und Monaten Briefmarken für die Stiftungen Bethel gesammelt haben.

Mit der Spende der Briefmarken werden die Arbeitsplätze für Menschen mit Behinderungen gesichert. Es wird dazu beigetragen, dass die Beschäftigten auf vielfältige Weise gefördert werden und sich über eine interessante und abwechslungsreiche Arbeit freuen!

Auch in der kommenden Zeit nehmen wir gerne Ihre Briefmarkenspenden entgegen! Es werden auch ganz normale alltägliche Briefmarken gerne entgegengenommen. Wir freuen uns über jede Briefmarke, die nicht weggeworfen wird. Bitte melden Sie sich bei uns im Pfarramt oder werfen Sie Ihre Briefmarken nach den Gottesdiensten direkt in die dafür vorgesehenen Boxen in der St. Michaelskirche und im Evang. Gemeindehaus. Die St. Michaelskirche ist außerdem jeden Sonntag bis 18.00 Uhr offen.

Große Mengen und Alben können Sie auch direkt senden an:

v. Bodelschwingsche Stiftungen Bethel,  
Briefmarkenstelle,  
Quellenhofweg 25, 33617 Bielefeld

\*\*\*\*\*

## **Aktion „Post mit Herz“**

Auch in diesem Jahr beteiligt sich unsere Kirchengemeinde wieder an der Aktion „Post mit Herz“. In den letzten Jahren wurden insgesamt bereits 1.012.961 Karten von 236.654 SchreiberInnen versendet. So funktioniert Post mit Herz: Wir haben uns als Einrichtung bei der Aktion angemeldet und bekommen dann als Kirchengemeinde Weihnachtspost von unterschiedlichen SchreiberInnen aus ganz Deutschland, teilweise mit Absender und teilweise ohne. Rund um den Heiligabend herum verteilen wir dann die Weihnachtspost an unterschiedliche Gemeindeglieder. Wir wünschen viel Freude an der „Post mit Herz“ und vielleicht entwickelt sich sogar die ein oder andere Brieffreundschaft!

\*\*\*\*\*

## **Kindergarten „VILLA KUNTERBUNT“ Hofstetten**

Wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu...

Wir wünschen Ihnen

eine Weihnachtszeit zum Innehalten,  
zum Aufatmen und ein Weihnachtsfest  
mit vielen schönen Momenten.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen  
vor allem Gesundheit  
und alles erdenklich Gute.

Wir bedanken uns ganz herzlich  
für die vielfältige Unterstützung,  
von all den lieben Menschen,  
die mit unserem Kindergarten verbunden sind.  
IHR KIGATEAM

## **Vorausschau:**

### **Ökumenischer Gottesdienst zur Einheit der Christen am Mittwoch 21.01.2026 um 19 Uhr in Roßbach in der katholischen Kirche**

Unter dem Motto „Ein Leib und ein Geist, wie ihr auch berufen seid zu einer Hoffnung in eurer Berufung“ (Eph 4,4) wird die Gebetswoche für die Einheit der Christen 2026 stehen. Für das Jahr 2026 wurden die Materialien der Gebetswoche für die Einheit der Christen in Armenien vorbereitet. Diese Materialien stützen sich auf jahrhundertealte Traditionen des Gebets und der Bitten des armenischen Volkes sowie auf Hymnen, die ihren Ursprung in den alten Klöstern und Kirchen Armeniens haben und zum Teil bis ins vierte Jahrhundert zurückreichen. Wir laden Sie herzlich ein, zum ökumenischen Abend-Gottesdienst. Wir freuen uns auf Sie!

\*\*\*\*\*

## **Jahreslosung 2026**

Wir wünschen allen unseren Gemeindegliedern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start im neuen Jahr und grüßen Sie mit der Jahreslosung 2026:

„Gott spricht: Siehe, ich mache alles neu!“  
Offenbarung 21,5

Ihre Pfarrerin Martina Haas und  
Pfarrer Jakob Mehlig  
im Namen des Kirchenvorstandes

Lesezeichen mit der Jahreslosung finden Sie  
ab 31.12. in unserer Kirche.

\*\*\*\*\*

## **Gebet**

„Jesus, Du in meinem Herzen, ich glaub an  
Deine Liebe zu mir, und ich liebe dich. Amen.“

Aus: Friedrich Reinhardt Verlag Lörrach-Basel,  
„Die Losungen für Junge Leute 2019“ vom 2. April.

\*\*\*\*\*

Das höchste Gut ist die Harmonie  
der Seele mit sich selbst.

Seneca

# Heimatlos

Helfen Sie  
Flüchtlingskindern  
dort, wo die Not  
am größten ist.

kinder  
not  
hilfe

[kindernothilfe.de](http://kindernothilfe.de)





## Vereinsnachrichten von Kleinwallstadt

### FC 1920 e.V. Kleinwallstadt [www.fc-Kleinwallstadt.de](http://www.fc-Kleinwallstadt.de)

Bitte beachten Sie den Bericht der JFG  
Vorspiessart im Vereinsteil von Hausen!

## Turnverein 1901 Kleinwallstadt

### Abteilung: HANDBALL

#### Weibl. B-Jugend

TV Langenselbold –

JSG Wallstadt 27:42 (14:23)

#### Weibliche B-Jugend der JSG kehrt mit Sieg und Niederlage heim

Nach ungeschlagener Hinrunde ließen die Wallstädter Mädels auch im ersten Rückspiel nichts anbrennen, knackten beim TV Langenselbold die 40-Tore-Marke und führen die RegionsOberliga mit 14:0 Punkten weiterhin souverän an.

Die Mannschaft von JSG-Trainer Lukas Mann legte eine bärenstarke Anfangsphase hin, warf sich durch einen Doppelschlag von Tabea Karl sofort in Front und baute die Führung über 5:0, 12:5 und 20:12 auf 23:14 zur Pause kontinuierlich aus. Auch in der zweiten Halbzeit wurde die Dominanz der Wallstädterinnen mit einer starken Regisseurin Mina Kowarschik deutlich. Der Ball wurde – einleitend von Torhüterin Tina Schüßler, die mehrere 100-prozentige TVL-Würfe entschärfte und den schnellen Gegenstoß einleitete – schnell nach vorne gepasst, um über die erste und zweite Welle zu einfachen Toren zu gelangen. Aber auch im aufgebauten Angriff agierten die JSG-Mädels sehr druckvoll. So konnte den Vorsprung verteidigt und das Spiel überaus klar mit 42:27 Toren gewonnen werden. Dennoch sind Lukas Mann ein paar Dinge aufgefallen, die es zu verbessern gilt: das Zuschieben in der Abwehr und zum Teil das Rückzugsverhalten. Was die Leistung insgesamt aber nicht schmälern sollte.

Nahtlos in das Team eingefügt haben sich einmal mehr unsere C-Jugendtalente. Neben Emilia Meyer waren Lina Schüßler und Nele Laubscheer dabei. Von den B-Jugendlichen meldete sich Leistungsträgerinnen Jule Vügten erfolgreich aus einer Verletzung zurück, und darüber hinaus zeigte Abby Scheuring, welche Power in ihr steckt: Direkt vom gewonnenen Spitzenspiel der Frauen von HSG Kahl/Kleinostheim kommend (hier markierte sie 9 Tore) zog sie bei der B-Jugend noch voll durch. Zur siegreichen JSG gehörten Tina Schüßler im Tor sowie Abby Scheuring (4), Lina Schüßler (1), Lina Grünwald (1), Viktoria Linke (1),

Nele Laubscheer (5), Sarah Diener (10/1), Mina Kowarschik (3), Alea Hess, Emilia Meyer (2), Tabea Karl (5) und Jule Vügten (10/5)

HSG Rodenstein –

JSG Wallstadt II

28:20 (15:11)

Hatte die B II der JSG Wallstadt das Hinspiel noch für sich entscheiden können, war sie im Rückspiel der HSG Rodenstein unterlegen. Zu viele technische Fehler und zu wenig Konsequenz in den Abschlüssen verhinderten ein besseres Ergebnis im Odenwald.

Steckte den Wallstädterinnen die Busfahrt in den Knochen? Viel zu statisch agierten sie in der Anfangsphase, in der sie auch nicht-geahndete Fouls einstecken mussten und schnell mit 1:4 und 2:7 ins Hintertreffen gerieten. JSG-Trainerteam Jochen Fecher und Katja Vügten zog die Abwehr etwas in die Defensive zurück. Es kam mehr Bewegung auf und – angetrieben durch Clara Warmerdam und der C-Jugendlichen Emily Sprügel – konnten vorne Akzente gesetzt und der Rückstand verkürzt werden. Beim Stande von 12:9 schien die JSG wieder im Spiel zu sein. Doch der ersehnte Ausgleich sollte gegen die weiterhin sehr robust spielende HSG – wodurch sich Rosalie Linke eine Verletzung an der Nase zuzog – nicht gelingen (15:11). Nach dem Seitenwechsel warfen die Wallstädterinnen einige Bälle weg und blieben neun Minuten lang ohne Torerfolg. In dieser Phase konnte sich Rodenstein vorentscheidend absetzen (23:12) und das Spiel verdient mit 28:20 Toren gewinnen.

Dennoch eine wacker kämpfende JSG II mit Lenya Kunkel im Tor sowie Laura Fecher (3), Zoé Kuhn, Eva Bollmann (1/1), Michaela Fricke (7/3), Rosalie Linke (2), Emilia Raab (2), Katharina Bayer (1), Nele Oberle, Isabella Gernhard (1), Clara Warmerdam (1) und Emily Sprügel (2).

**Beide Wallstädter Teams gehen jetzt in die Winterpause und wünschen allen Fans schöne Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2026. Am 18. Januar 2026 freuen wir uns über Eure Unterstützung in den Heimspielen gegen SG Hainhausen (13.30 Uhr) und TuSpo Oberburg (11.45 Uhr) in der Wallstadthalle Kleinwallstadt.**

#### Männl. E-Jugend

#### Rückspiel gegen die Piranhas

Erst vor 3 Wochen spielte die männliche E1 gegen Dieburg/Groß-Zimmern (Piranhas). Nun fand das Rückspiel am Samstagvormittag in Großwallstadt statt. Von der Bank aus coachte erstmals die Mannschaft Maurice Kalotschke und Christof Trenner.

Bei den Gästen spielten 3 Mädels mit, welche auch Qualität mit brachten. So geriet man schnell mit 0:3 ins Hintertreffen. Die Arbeitabwehr funktionierte zu Beginn des Spiels noch nicht. Den ersten Treffer erzielten die JSG Jungs beim 1:3 nach 3 Minuten. Über 2:4 zogen die Gäste auf 2:6 bzw. 3:7 nach 7 Spiel-



minuten davon. Durch einige Umstellungen in Abwehr und Angriff fand man allmählich besser ins Spiel und der Abstand wurde auf 5:7 verkürzt. Im Verlauf der 1. Hälfte wurde der Abstand weiter verkürzt und man konnte durch 2 Tore von 7:9 auf 9:9 ausgleichen. Über 9:10 ging man erstmals mit 4 Toren in Folge nach 16 Minuten mit 13:10 in Führung. Dieser 3 Tore Abstand wurde bis zur Pause beim 16:13 verteidigt.

Die Halbzeitansprache von Maurice und Christof schien die JSG Jungs wacherüttelt zu haben, denn mit 2 Toren in Folge führte man nunmehr mit 18:13. Jedoch die Dieburger steckten nicht auf und kamen nach knapp 26 Minuten auf 20:19 wieder heran. Das Spiel ging nun hin und her und nach dem 21:20 konnten die JSG Jungs sich wieder leicht zum 24:20 absetzen. Das Spiel war von vielen Einzelaktionen geprägt.

In den letzten 10 Spielminuten wurden die Dieburger in Schach gehalten werden und spätestens beim 28:22 war es ein komfortabler Vorsprung, den die Gäste zum Schluss noch auf 31:27 verkürzten. Bei den Torschützen hatte man auch die Nase vorne und konnte schlussendlich das Spiel für sich entscheiden.

Bis zum nächsten Spiel im neuen Jahr gilt es in den kommenden 5 Wochen noch an der Abwehrarbeit (27 Gegentore) und beim Zusammenspiel im Training zu arbeiten. Wir wünschen den Spielern ein frohes Weihnachtsfest im Kreise ihrer Familie und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gesundes und verletzungsfreies neues Jahr.

Für die JSG spielten: Lenny Rauch, Luca Eppig, Leonardo Mastrovalerio, Luca Beck, Liam Jankovics, Jarno Trenner, Max Bachmann, Milan Ulrich, Yannis Petter, Luca Müller und Samuel Petermann sowie im Tor je 1 Halbzeit Samuel Klöz und Marlon Rothermich

## **Abteilung: SCHWIMMEN**

### **SG TV Eisenfeld / TV Kleinwallstadt**

#### **39. Nikolausschwimmen der SG TV Eisenfeld / TV Kleinwallstadt am 29./30.11.2025 war ein voller Erfolg!**

Das 39. Nikolausschwimmen im Kleinwallstädter Plattenbergbad zog über 200 Teilnehmer aus vier Vereinen (SSK Poseidon Aschaffenburg, die TSG Kleinostheim, der TV Großostheim sowie der Gastgeber) an, wobei einige der jüngsten Schwimmer ihren ersten offiziellen Wettkampf bestritten. Die SG TV Eisenfeld/TV Kleinwallstadt war mit 37 Aktiven stark vertreten und erzielte herausragende Ergebnisse in allen Jahrgängen (2009–2020). Übertreffende Athletin war Leonie Fried (2013), die alle sechs Starts in neue Bestzeiten verwandelte und sechsmal Gold gewann, während Tim Schüssler (2013) viermal Gold holte und Eric Herrschaft (2014) bei jedem Rennen auf dem Podest stand. Auch die jüngsten Talente, wie die mehrfache Siegerin Kira Hauser (2019), zeigten beeindruckende Leistungen. Insgesamt war die Veranstaltung von großem

Teamgeist und vielen persönlichen Bestmarken geprägt. Das lässt auf viele weitere gute Ergebnisse in der laufenden Saison hoffen.

---

## **Katholischer Deutscher Frauenbund**

### **Zweigverein Kleinwallstadt**

Weihnachten ist die Zeit der Wunder. Das größte aller Wunder feiern wir Jahr für Jahr. Es geschehen aber auch andere Wunder, kleine und nicht ganz so kleine: Wunder der Freundschaft und Freundlichkeit, Wunder, die man nicht erklären kann, und Wunder, die keiner Erklärung bedürfen. Allen unseren Mitgliedern, wünschen wir ein schönes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesegnetes Jahr 2026.

#### **27.01.2026:**

#### **Jahreshauptversammlung, 16.00 Uhr**

im Pfarrheim mit Ehrungen und Neuwahlen

#### **Tagessordnung:**

- Begrüßung
- kleiner Rückblick
- Kassenbericht
- Bericht der Kassenprüferinnen
- vorläufige Jahresplanung 2022
- Satzungsänderung (Angleichung der Satzung nach Vorgaben des Diözesanverbandes)
- Neuwahlen

Im Anschluss 18.30 Uhr Gottesdienst für die Verstorbenen.

Herzliche Einladung an alle Mitglieder.

---

## **Kleinwallstadter Carneval Verein von 1938 e.V.**

### **Winterwanderung**

Unsere Winterwanderung findet am Sonntag, 4. Januar 2026, statt.

Das Ziel ist der Landgasthof Grüner Baum (Roßbacher Str. 116, Leidersbach-Roßbach). Die Wanderer treffen sich um 10:30 Uhr an der Ecke Schloßstraße/Friedhofstraße. Wegen der Tischreservierung (12:30 Uhr) sollten sich sowohl Wanderer als auch Autofahrer bitte bis Dienstag, 30.12.2025 per What's app (0160-96805194) bei Mirjam Bein anmelden.

### **Unsere Termine 2026 (Bitte vormerken)**

Kartenvorverkauf für unsere Faschingssitzungen am Samstag, 10.01.2026, von 10.00 bis 12.00 Uhr im Alten Rathaus.

1. Faschingssitzung am 7. Februar 2026 um 19:11 Uhr im Pfarrheim.

Kinder- und Jugendfaschingsparty am 8. Februar 2026 um 14:11 Uhr im Pfarrheim.

2. Faschingssitzung am 14. Februar 2026 um 19:11 Uhr im Pfarrheim.

Rathaussturm am Rosenmontag, 16. Februar 2026 um 10:11 Uhr im Rathaushof.



# Herzliche Einladung zum Advents- u. Weihnachtslieder-Singen am 4. Adventsonntag, 21. Dez. 2025 um 17.00 Uhr im P f a r r h e i m,

mit gemeinsamem Singen von Advents- u. Weihnachtsliedern

Für kalte u. heiße Getränke ist gesorgt

Eintritt frei - über eine Spende freuen wir uns

Es lädt ein: MusiWave – Singgemeinschaft 1968 Kleinwallstadt e.V.

## DJK Kleinwallstadt

[www.djk-kleinwallstadt.de](http://www.djk-kleinwallstadt.de)

### DJK-Winterwanderung

Am Sonntag, 28.12.2025, findet unsere traditionelle Winterwanderung statt. Wir treffen uns um 14:30 Uhr an der Wallstadthalle. Von dort aus starten wir eine Rundwanderung auf kinderwagenfreundlichen Wegen und planen gegen 17:00 Uhr im Landgasthof „Zum Hasen“ zum gemütlichen Kehraus anzukommen. Mitglieder und Freunde sind mit Familie herzlich eingeladen.

### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Landesliga Nordnordwest

##### DJK Herren I – TV Hofstetten 6:4

Einen versöhnlichen Abschluss der Vorrunde gab es im Heimspiel gegen den TV Hofstetten. Ein überragendes Spitzenpaarkreuz mit R. Schreiner und C. Roßmeißl sicherte den 6:4 Erfolg.

Die Punkte im einzelnen holten:

R. Schreiner / C. Roßmeißl, R. Schreiner (2), C. Roßmeißl (2) und J. Leeb.

Damit beendete unsere Mannschaft die Vorrunde mit 10:8 Punkten auf Platz 5.

#### Weitere Ergebnisse vom Wochenende:

##### DJK Herren II – TSV Collenberg 4:6

Punkte: C. Erbacher / S. Scheller, C. Erbacher (2), S. Scheller

##### DJK Herren VI – TV Hofstetten V 5:5

Punkte: O. Erbacher, J. Giegerich (2), T. Maier, M. Schraudt.

### Training in den Weihnachtsferien

In der Zeit vom 22.12.2025 – 06.01.2026 ist die Wallstadthalle geschlossen. Es findet daher in dieser Zeit kein Dienstagstraining statt. In der **Schulturnhalle** wird zu den bekannten Zeiten auch in den Weihnachtsferien weiter trainiert.

### Beginn Rückrunde

Die Rückrunde beginnt am 09.01.2026.

### Abteilung: KANU

#### Training im Plattenbergbad

Unser nächstes Hallenbadtraining findet am 29

Sonntag, 28.12.2025, statt. Treffpunkt ist um 18:15 Uhr. Neulinge sind jederzeit willkommen.

### Abteilung: SKI

#### Weihnachtspause bei der Skigymnastik

Die letzte Skigymnastik in diesem Jahr findet am **Mittwoch, 17.12.2025**, statt. Danach ist Weihnachtspause und wir starten wieder im neuen Jahr am **Mittwoch, 07.01.2026, 19:00 Uhr in der Schulturnhalle.**

## Unabhängige Wählergemeinschaft Kleinwallstadt-Hofstetten e.V.

[www.uwg-kleinwallstadt.de](http://www.uwg-kleinwallstadt.de)

### Kommunalwahl 2026

Am **Mittwoch, 17.12.2025, 19:30 Uhr** findet in der **Zehntscheune** die Aufstellungsversammlung unserer UWG-Kandidatenliste statt

### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Kandidatenvorstellung
3. Wahl
  - 3.1 Bildung eines Wahlausschusses
  - 3.2 Wahl der Bewerber
  - 3.3 Bestellung eines Beauftragten und Stellvertreters für den Wahlvorschlag
  - 3.4 Bestellung von mindestens zehn Wahlberechtigten zur Unterzeichnung des Wahlvorschlags
  - 3.5 Bestellung von zwei Wahlberechtigten zur Unterzeichnung der Niederschrift.
4. Planung für das weitere Vorgehen
5. Wünsche und Anträge

Die Veranstaltung ist öffentlich. Wir laden nicht nur unsere Mitglieder sondern auch alle Bürgerinnen und Bürger hierzu herzlich ein.

Vorstandschafft der UWG

E-Mail-Adresse für Ihre Beiträge:  
[email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)



## Sportkegelclub „Bahnhof 1928“ e.V. Kleinwallstadt

[www.bfr-kleinwallstadt.de](http://www.bfr-kleinwallstadt.de)

[www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.facebook.com/bahnhof.kleinwallstadt)

[www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt](https://www.instagram.com/bahnhof.kleinwallstadt)

### Schülerzukunftspokal

#### SG Kleinostheim/Mainaschaff –

**Bfr.-Schüler 1113 : 1207**

LP Super, Jungs das habt ihr gut gemacht. Mit geschlossener Mannschaftsleistung, getoppt mit persönlicher Bestleistung von Niklas Heider, holten unsere Jüngsten die beiden Punkte souverän bei der SG ab. Trainer, Spieler und Eltern waren aus dem Häuschen und freuten sich riesig. Das macht gute Laune und Lust auf die nächsten Spiele, wir drücken die Daumen.

**Herzlichen Glückwunsch Niklas zur persönlichen Bestleistung!**

**Einzelergebnisse: Niklas Heider 468**, Luis Rodenhäuser 388, Timm Mäurer 192 und Philipp Seifert 159 = 351 LP.

### Regionalliga A

#### SKC Breuberg/Höchst 1 – Bfr. 1

**3290 : 3156 LP 5 : 3 MP**

Die Mannschaftsaufstellung war diesmal total verändert, denn aufgrund von Umzug, Terminen und Arbeit unserer Jungs konnten sie nicht alle zu Beginn der Begegnung da sein und wie gewohnt antreten. In der Startachse waren deshalb die beiden Büttners gestellt, wobei nur Thomas mit einem MP überzeugte, denn bei Burkhard war in Höchst der Wurm drin. Er musste seinen MP und ordentlich Holz an seinen Gegner abgeben. Im Mittelfeld konnte nur Flo einen MP sichern er und Fabian mussten weitere Holz abgeben, so dass unser Rückstand auf 122 LP anstieg. Im Schlussduell ging der Puls auf beiden Seiten nochmal so richtig hoch, weil theoretisch ein Unentschieden noch möglich war, denn Marc hatte seinen Gegner im Griff und holte einen MP für uns. Bei Markus lief es auf der Zielgeraden nicht so berauschend, zudem trumpfte Hausherr Julian Hallstein in der Schlussphase des Spieles mächtig auf und verhinderte einen weiteren MP für Bahnhof. Einziger Lichtblick bei diesem Spiel war mit 12 : 12 Satzpunkten das ausgeglichene Verhältnis. Unsere Bilanz der Vorrunde sieht jetzt so rosig aus, trotz relativ gutem Start der Runde. Wir stehen aktuell immer noch auf Platz 7 in der Tabelle, aber die Konkurrenz schläft nicht und rückt näher. Jetzt ist erst mal Weihnachtspause, Zeit zum Regenerieren, danach werden die Weichen neu gestellt.

**Einzelergebnisse: Marc Heider 555**, Florian Seitz 541, Thomas Büttner 537, Markus Boneberger 529, Fabian Golombek 522, Burkhard Büttner 472 LP.

### Bezirksliga B

#### SG Strietwald 1 – Bfr. 2

**1983 : 1967 LP 4 : 2 MP**

Für unsere Zweite lief am Anfang alles nach 30

Plan. Nach dem aufgebauten Vorsprung von Jessica, Jakob und Simon hatte Finalist Uwe ein Polster von 75 LP im Rücken. Doch es kam anders als gedacht. Die Strietwälder hatten noch einen Joker mit Dominic Seitner im Ärmel, der mit imposanten 598 LP die Kohlen für seine Mannschaft aus dem Feuer holte, da Uwe in seinem ersten Spiel nach langer Verletzungspause noch nicht die gewohnte Leistung bei sich abrufen konnte. Mit nur 16 Hölzchen zogen die Hausherrn schlussendlich an unserer Zweiten vorbei und sicherten sich die beiden Siegpunkte.

**Einzelergebnisse: Simon Rumel 555**, Jessica Liebich 477, Uwe Rumel 469, Jakob Roth 466 LP.

### KVA-Liga 2

#### SG Elsenfeld/Mönchberg 1 –

**Bfr. 3**

**1917 : 1663 LP**

Gegen die Erste der SG hatte unsere Dritte keine Chance. Entsprechend hoch fiel die Niederlage auf deren Platten aus. Wie wir unsere Mannschaft kennen werden sie auch diese Pleite gut wegstecken und sich nach der Weihnachtspause auf den nächsten Gegner Wörth fokussieren mit ihrem Spruch: „Die packe mir!“

**Einzelergebnisse: Andreas Boneberger 504**, Désirée Rittger 406, Markus Horlebein 399, Simon Aulbach 354 LP

Am nächsten **Donnerstag, 18.12.25 ab 19.00**

**Uhr** treffen wir uns zum vorweihnachtlichen **Plätzchenkegeln in geselliger Runde**. Auf die mitgebrachten Plätzchen unserer Jungs und Mädels freuen wir uns!

### Brezelkegeln 2026

**Samstag, 03.01.2026, um 17.00 Uhr**

Dazu laden wir alle Mitglieder mit ihren Familien und Freunden herzlich ein. Falls noch nicht geschehen, bitte kurzfristig in die Teilnehmerliste im Clubraum eintragen mit dem Essenswunsch, damit wir entsprechende Mengen bei unseren Lieferanten ordern können. Danke.

## Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt e.V.

### Jahreskalender

#### „Bemerkenswertes im Jahreskreis“

Unter dem Titel „Bemerkenswertes im Jahreskreis“ hat der Heimat- und Geschichtsverein Kleinwallstadt seinen Jahreskalender zusammengestellt. Im Kalender für 2026 finden sich neben Vereinsjubiläen und markanten Jahreszahlen weitere bemerkenswerte Begebenheiten, zum Beispiel wie sich der putzige Waschbär auch in unserer Region zum Problemär entwickelt. Der HGV bietet den Kalender sowie weitere interessante Publikationen in den Verkaufsstellen Schreibwarenhandel Mücke, CAP-Markt und Eine-Welt-Laden an.

Eine schöne Adventszeit wünscht das Vorstandsteam!



**Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.**

# **Fränkische Waldweihnacht**

**Samstag, 27. Dezember 2025 16.30 Uhr  
an der Christkönigskapelle**

**Mitwirkende:**

**Alphorngruppe „Main-Spessart-Echo“**

**Bläserquintett des MV Kleinwallstadt**

**Dudelsackbläser Toni Hoffmann**

**Holzbläserensemble des MV Kleinwallstadt**

**„Original Glühweinmusikanten“**

**Texte: Roland Jalowitzki, katholische Kirchengemeinde**

**Jakob Mehlig, evangelischer Pfarrer**

**An der Kapelle und auf dem sog. Stationen-Weg, wo eine  
Bläsergruppe auf die Veranstaltung einstimmt, ist auch für das  
leibliche Wohl gesorgt.**

**Die Kapelle ist mit dem Auto nicht zu erreichen. Parkplätze gibt  
es am Birkenhof. Für alle, die nicht so gut zu Fuß sind, ist ein  
Pendelverkehr eingerichtet. Abfahrt ab 15.45 Uhr am Bahnhof.**

**Bei Niederschlag fällt die Veranstaltung aus.**



## Foto- u. Filmclub Kleinwallstadt

### Erfolgreiche Fotoausstellung des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt beim Budenzauber

Am 6. und 7. Dezember 2025 präsentierte der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt im Rahmen des Budenzaubers eine Fotoausstellung in seinem Clubraum in der Marktschule. Über 670 Besucher nutzten die Gelegenheit, die ausgestellten Werke zu betrachten und sich von der Vielfalt fotografischer Perspektiven begeistern zu lassen.

Gezeigt wurden die Bilder des letzten Quartalswettbewerbs, der bewusst unter einem freien Thema stand. Diese Offenheit ermöglichte es den Clubmitgliedern, ihre jeweils besten Fotografien aus dem Jahr 2025 auszuwählen und auszustellen. So entstand eine abwechslungsreiche Präsentation, die die gesamte Bandbreite des fotografischen Könnens im Verein widerspiegelte.



Wie bereits bei einer früheren Aktion konnten die Besucher ihr persönliches Lieblingsbild auswählen und sich an einem Gewinnspiel beteiligen. Der ausgeloste Gewinner erhält das ausgewählte Bild als Preis. Dieses Angebot stieß auf große Resonanz: Insgesamt wurden 237 Stimmzettel abgegeben.

Die positive Beteiligung bestätigte den großen Zuspruch der Aktion. Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt am 9. Dezember 2025 fand die Übergabe des Gewinnerbildes mit dem Titel „Mond“ statt. Andrea Roth nahm das Bild stellvertretend für die Gewinnerin Simone Hofmann entgegen. Überreicht wurde es vom

Fotografen Joachim Brückner sowie vom Vorstandsvorsitzenden Harald Metzger.



Der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt bedankt sich bei allen Besuchern für das große Interesse und freut sich bereits auf kommende Ausstellungen und Veranstaltungen.

### Ehrung der Gewinner des Fotowettbewerbs 2025 beim Foto- und Filmclub Kleinwallstadt

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung des Foto- und Filmclubs Kleinwallstadt wurden die Gewinner des diesjährigen Fotowettbewerbs ausgezeichnet. Die Ehrung würdigte die fotografischen Leistungen der Clubmitglieder im Wettbewerbsjahr 2025.



Den dritten Platz belegte Marcus Dölger, gefolgt von Harald Metzger auf dem zweiten Platz. Den ersten Platz sicherten sich Birgit und Jost Kühlborn. Die ausgezeichneten Fotografien überzeugten durch Kreativität, Bildgestaltung und thematische Umsetzung.





Im Jahr 2025 führte der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt insgesamt drei Wettbewerbe durch. Die Themen lauteten „Ausgedient“, „Straße“ sowie ein Wettbewerb mit freiem Thema, der den Teilnehmerinnen und Teilnehmern besonderen gestalterischen Spielraum bot.

Die Übergabe der Urkunden sowie einer Flasche Wein als Anerkennung für die Leistungen erfolgte durch Sven Kising. Der Foto- und Filmclub Kleinwallstadt gratuliert allen Gewinnern und bedankt sich bei allen Teilnehmenden für ihr Engagement und die hohe Qualität der eingereichten Arbeiten.

---

## Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.

[www.musikverein-kleinwallstadt.de](http://www.musikverein-kleinwallstadt.de)

### Wintersonnwend-Feier

Die Freiwillige Feuerwehr Kleinwallstadt lädt am Samstag, 20.12.2025, zur Wintersonnwend-Feier am Feuerwehrgerätehaus ein. Das Bläserquintett des Musikvereins umrahmt die Veranstaltung um 17.30 Uhr.

### Festliche Bläsermusik an Weihnachten

Am Heiligen Abend umrahmt das Bläserquintett des Musikvereins um 18.30 Uhr die Christmette in der Pfarrkirche. Das Blasorchester des Musikvereins gestaltet den Gottesdienst am 2. Weihnachtsfeiertag um 10.30 Uhr in der Pfarrkirche musikalisch mit. Die Musiker treffen sich um 10.00 Uhr in zivil in unserer Pfarrkirche.

Wir wünschen allen Mitgliedern und Musikfreunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr.

### „Fränkische Waldweihnacht“

Am Samstag, 27. Dezember, veranstaltet der Musikverein wieder die „Fränkische Waldweihnacht“ an unserer Christkönigskapelle, die zu Fuß über unseren sogenannten „Stationenweg“ zu erreichen ist. Auf dieser Wegstrecke, die bei Einbruch der Dunkelheit romantisch beleuchtet wird, stimmen Bläser auf die besinnliche Veranstaltung ein und auch für das leibliche Wohl wird unterwegs gesorgt. Um 16.30 Uhr beginnt dieses kleine weihnachtliche Konzert vor der idyllischen Kulisse unserer Waldkapelle unter Mitwirkung von Roland Jalowitzki und Pfarrer Jakob Mehlig. Die musikalische Gestaltung übernehmen die Alphornggruppe „Main-Spessart-Echo“, das Jungbläser-Ensemble „Original Glühweinmusikanten“ sowie der Dudelsack-Spieler Toni Hoffmann und von unserem Musikverein das Bläserquintett und das Holzbläserensemble. Der Spendenerlös ist für die **Renovierung der Madonna in der Christkönigskapelle sowie für die Jugendarbeit des Musikvereins** bestimmt. Hierzu laden wir alle Musikfreunde herzlich ein.

Da die Waldkapelle nicht mit dem Auto zu erreichen ist, werden wir ab 15.45 Uhr wieder einen Pendelverkehr mit Abfahrt am Bahnhof einrichten.

Bei Niederschlag fällt die Veranstaltung aus.

### Brezelkegeln

Am Freitag, 02.01.2026 laden wir unsere Musikerinnen und Musiker an folgenden Zeiten zum Brezelkegeln in die Wallstadthalle ein:

18.30 Uhr Musikstrolche und Musikschüler  
20.00 Uhr Blaskapelle und „Montagsblech“  
Bitte an saubere Turnschuhe denken.

### Dreikönigskonzert der Oldtimer

Unsere Bläsergruppe „Oldtimer“ startet am Dienstag, 6. Januar 2026, mit einem Dreikönigskonzert musikalisch in das neue Jahr. Um 14.00 Uhr unterhalten unsere Blasmusiksenioren die Bewohner der Rohe'schen Altenheimstiftung.

---

## MusicWave – Singgemeinschaft

**Herzlichen Dank allen von MusicWave**, die am Sonntag beim **Adventskonzert** mit dabei sein konnten, aber auch allen Besuchern aus unseren Reihen. Sie alle halfen mit, dem traditionellen **Adventskonzert** in der Pfarrkirche, im Gedenken seines langjährigen Organizers **Heinz Mechler**, einen würdigen Rahmen zu verleihen. Danke auch für die Spendenbereitschaft zur Unterstützung des **Ökumenischen Hospizvereins** im Landkreis Miltenberg e. V.

**Diese Woche, Freitag, den 21. Dezember**, steht unsere **letzte Chorprobe in 2025** an, in der wir uns mit Patrick Matheis besonders auf den Weihnachtsgottesdienst vorbereiten.

Für kommenden **Sonntag, 4. Advent, den 21. Dezember**, laden wir von **MusicWave** um **17.00 Uhr ins Pfarrheim zum Advents- u. Weihnachtslieder-Singen** herzlich ein. Neben verschiedenen Chorbeiträgen dürfen auch die Besucher die bekannten Lieder mitsingen. Nachdem in diesem Jahr kein **Sänger-Senioren-Treffen** mehr stattfindet, ist dieser Personenkreis **hierzu besonders herzlich eingeladen**. Die Einladung gilt natürlich aber auch für alle unsere Mitglieder und alle Freunde des Chorgesangs.

Den Abschluss der chorischen Aufgaben von **MusicWave** in 2025 bildet dann die Mitgestaltung des **Festgottesdienstes am ersten Weihnachtsfeiertag, Donnerstag dem 25. Dezember, um 9.00 Uhr** in der Pfarrkirche, unter der Leitung von Patrick Matheis. Wir freuen uns schon darauf auch in diesem Jahr wieder **gemeinsam mit ihm** musizieren zu dürfen. Zum **Einsingen** treffen wir uns um **8.00 Uhr** in der Kirche.

Zur **ersten Chorprobe** nach den Weihnachtsferien im **„Neuen Jahr“** treffen wir uns am **Freitag den 9. Januar**, wie gewohnt um 19.45 Uhr.



So dürfen wir abschließend auch auf diesem Wege allen unseren Sängerinnen und Sängern, unseren Chorleitern, den Sänger-Senioren und unseren fördernden Mitgliedern der Singgemeinschaft, **ein friedvolles, gesegnetes Weihnachtsfest und für 2026 besonders Gesundheit und alles erdenklich Gute wünschen.**

Der Vorstand.

---

## Eine Welt Verein Kleinwallstadt e.V.

### Letzte Öffnungszeiten 2025 des Eine Welt Ladens

Das Jahr neigt sich dem Ende zu. Der Eine Welt Laden hat dieses Jahr noch am Donnerstag, 18.12., Samstag, 20.12., Montag, 22.12., sowie nach Weihnachten am Samstag, 27.12. und Montag, 29.12.2025, für Sie geöffnet.

Öffnungszeiten: Montag, 10.00 bis 12.00 Uhr, Donnerstag von 15.00 bis 18.00 Uhr und Samstag von 9.00 bis 12.00 Uhr

In 2026 begrüßen wir Sie erstmals am Samstag, 03.01.2026.

Allen unseren Mitgliedern und MitarbeiterInnen wünschen wir ein besinnliches Weihnachtsfest sowie ein gesundes, glückliches und friedvolles neues Jahr 2026.

---

## VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen

**VdK Frühjahrflugreise RHODOS 2026, die Perle der Ägäis vom 20. – 27.04.2026**

**All-Inklusivleistungen:** Bustransfer vom Bahnhof Kleinwallstadt zum Flughafen Nürnberg, Flug und Transfer zum Hotel, 7 Übernachtungen, Frühstück, Mittagessen, Nachmittagsnack, Abendessen + alle Getränke im Hotel bis 24 Uhr, 2 Ausflüge gem. Flyer. Deutschsprachige Reiseleitung. Preise: DZ Standard 1.499 € p.P.; DZ Meerblick 1.559 € p.P.; EZ Standard 1.709 € p.P.; EZ Meerblick 1.819 € p.P.

**Anmeldungen** und weitere Informationen gibt es im **Flyer**, der seit dem 10. Oktober nur in der Markt-Apotheke, im CAP-Markt, im Fleischereifachgeschäft Alexander Ostheimer und im Plattenbergbad ausliegt.

**Anmeldungen** werden in der **Reihenfolge** des Eingangs weitergeleitet. Anmeldungen bitte **ausschließlich im Briefkasten** des VdK Ortsverbandes Kleinwallstadt, **Horst (Ossi) Schubert**, Ringstraße 5c, 63839 Kleinwallstadt einwerfen.

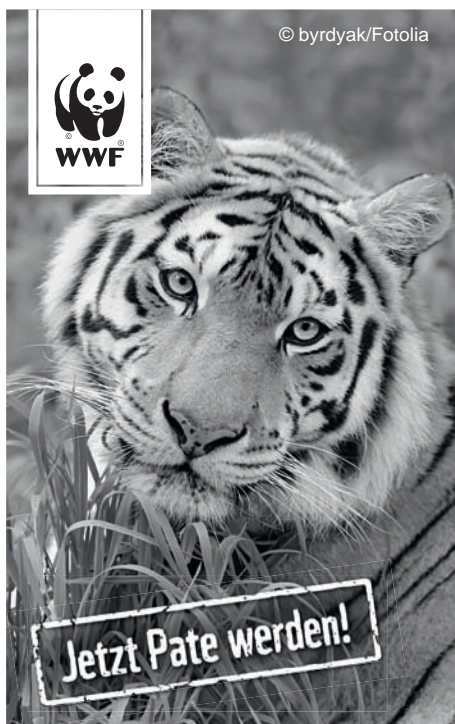
---

**Ein Tag ohne Lachen ist ein verlorener Tag.**

*(Sprichwort)*



© byrdyak/Fotolia



**Jetzt Pate werden!**

## ERLEBEN SIE DAS ABENTEUER PATENSCHAFT



Als Pate leisten Sie Ihren ganz persönlichen Beitrag zur weltweiten Naturschutzarbeit des WWF. Schützen Sie bedrohte Arten wie Tiger, Luchse oder Orang-Utans und ihre Lebensräume. Mit regelmäßigen Infos halten wir Sie über Ihr Projekt auf dem Laufenden. Die Natur braucht Freunde – werden Sie Pate!

**Kostenlose Informationen:**  
WWF Deutschland, Tel.: 030.311 777-702  
oder im Internet: [wwf.de/paten](http://wwf.de/paten)



## Vereinsnachrichten von Hofstetten

### Freiwillige Feuerwehr Hofstetten 1878 e.V.

#### Letzte Einsätze

23. 11. 2025, 12:26 Uhr,  
THL 1 klein – Straße reinigen

Wir wurden zu einer Ölspur in die Raiffeisenstraße alarmiert. Die Ölspur wurde von uns abgestreut und aufgenommen. Nach ca. 1,5 Stunden konnten wir den Einsatz beenden.

#### Nächster Termin:

20.12.2025, 16:30 Uhr

Besuch der Wintersonnwendfeier  
der FF Kleinwallstadt

Weitere Infos über Termine, Übungen oder Einsätze findet ihr auf unserer Homepage [www.feuerwehr-hofstetten.de](http://www.feuerwehr-hofstetten.de) oder auf unserer Facebookseite. Interessierte sind jederzeit bei einer Übung willkommen! Wir freuen uns über jedes neue Gesicht in unserer Feuerwehrfamilie!



### Turnverein Hofstetten 1921 e.V.

#### Abteilung: TISCHTENNIS

#### Ergebnisse:

##### DJK Kleinwallstadt 1 – Herren 1

6:4

Punkte: Timo Horlebein 2,  
Gerd Rothermich, Link / Rothermich

Zum Vorrundenabschluss lieferte unsere Erste der starken DJK-Truppe im Ortsderby einen heißen Fight und musste erst im letzten Einzel eine Niederlage quittieren. Damit geht das Team als Aufsteiger in der Landesliga auf einen ordentlichen sechsten Platz in die kurze Winterpause. Schon am 09.01.2026 treffen beide Teams in der Bergsporthalle zum Rückrundenauftakt erneut aufeinander.

##### FC Hösbach 3 – Herren 3

8:2

Punkte: Thomas Fiebig, Gerd Rothermich

##### DJK Kleinwallstadt 6 – Herren 5

5:5

Punkte: Klaus Korder 2, Volker Ball,  
Korder/Ball, Klett/Losch

##### Herren 5 – TSV Heimbuchenthal 2

4:6

Punkte: Michael Klett, Volker Ball,  
Klaus Korder, Ball/Korder

Die Fünfte lieferte erneut zwei enge Matches, an deren Ende wieder nur ein mageres Pünktchen stand. Damit überwinden wir als Aufsteiger mit der roten Laterne. Von den 9 Vorrundenspielen wurde nur eins mit 3:7 verloren, sieben andere Matches endeten mit 4:6 oder 5:5, nur eins mit einem 6:4 Sieg. Dennoch bleibt Hoffnung für die Rückrunde, da die Leistungsdichte in der Klasse unglaublich eng und das Mittelfeld noch in Reichweite ist.

**Vorschau:** Allen Mitgliedern frohe Weihnachten und einen guten Rutsch!

### Förderverein Waldwichtel e.V.

Auch in diesem Jahr haben unsere Waldkinder wieder ein aufregendes Jahr im Wald erleben dürfen. Wir haben gemeinsam gelacht, gebastelt, experimentiert, im Matsch gespielt - einfach in vollen Zügen unseren tollen Waldplatz genossen.

Wir bedanken uns herzlich bei allen helfenden Händen, vor und hinter den Kulissen:

- DANKE an alle Helfer bei unserem Arbeitseinsatz!
- DANKE an alle Helfer beim Weihnachtsdörfchen und der noch kommenden Waldweihnacht!
- DANKE an die Gemeinde Kleinwallstadt und unseren Förster Hubert Astraschewsky für die tolle Zusammenarbeit!
- DANKE an Andi Raile und seinen Bagger für die Arbeiten im Außenbereich des Kindergartens!
- DANKE an alle großzügigen Spender!
- DANKE an das gesamte Team und den Elternbeirat der Villa Kunterbunt Hofstetten!

Wir wünschen allen Familien und Kindern, Mitgliedern und Unterstützern ein fröhliches Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr!

Eure Vorstandschaft

Verena, Susanne, Simone und Eva







## Mitteilungen Gemeinde Hausen

Liebe Hausenerinnen und Hausener,

das Jahr 2025 neigt sich dem Ende zu – ein Jahr voller Bewegung, Herausforderungen und gemeinsamer Erfolge. Gemeinsam haben wir Chancen genutzt, Projekte angestoßen und unsere Gemeinde ein gutes Stück vorangebracht. Mit Stolz dürfen wir zurückblicken und zugleich mit Zuversicht nach vorne schauen.

In besonderer Erinnerung bleiben die vielen Stationen, die unser Jahr geprägt haben.

Die Erwin-Braun-Halle wurde umfassend saniert und erfreut sich seither großer Anerkennung durch ihre Besucher. Das Begegnungshaus erhielt neue Sonnenschirme im Außenbereich – eine kleine, aber spürbare Verbesserung für alle, die dort Zeit verbringen. Für unsere Schulen konnten wir viel erreichen: die Einweihung der neuen OGS, die Sanierung der Fassade des Westbaus in Kleinwallstadt, die Erneuerung eines Teils der Tartanbahn sowie die Errichtung einer Fluchttreppe – wichtige Investitionen in die Sicherheit und Zukunft unserer Kinder. Die Erdaushubdeponie wurde rekultiviert, das Dammbauwerk zurückgebaut – ein bedeutender Schritt auf dem Weg zur endgültigen Stilllegung. Unser Wasser- und Kanalnetz hat uns intensiv beschäftigt und bleibt ein zentrales Thema für die kommenden Jahre. Mit der Anschaffung eines neuen Traktors konnte die Arbeitsfähigkeit unseres Bauhofs weiter gestärkt werden. In der Kämmerei hat der Ruhestand von Kämmerer Peter Maidhof einen Generationenwechsel eingeleitet. Wir danken ihm für seine jahrzehntelange Arbeit und freuen uns, mit Fabian Hanke einen hochqualifizierten Nachfolger gewonnen zu haben. Ein ganz besonderes Jahr erlebte unsere Feuerwehr: Sie feierte ihr 145-jähriges Bestehen sowie 50 Jahre Jugendfeuerwehr. Zudem gab es einen Wechsel an der Spitze – nach 33 Jahren wurde unser langjähriger Kommandant Walter Rode zum Ehrenkommandanten ernannt. Sein Nachfolger, Thorsten Mai, führt nun die Wehr in die Zukunft. Sie sehen: 2025 war geprägt von Investitionen in Kultur, Bildung, Umwelt und Sicherheit. Es war ein Jahr des Wandels, der Erneuerung und der Wertschätzung für langjähriges Engagement.

Doch wenn wir zurückblicken, erkennen wir nicht nur einzelne Projekte, sondern ein gemeinsames Werk, das zeigt, wie viel wir als Gemeinde bewegen können, wenn wir zusammenstehen. Viele Themen lassen sich hier gar nicht alle aufzählen – doch sie alle haben dazu beigetragen, dass unsere Gemeinde lebendig, zukunftsfähig und menschlich bleibt.

Damit dies gelingt, braucht es nicht nur Beschlüsse und Konzepte, sondern vor allem Menschen, die mit Herzblut anpacken. Mein besonderer Dank gilt daher allen Bürgerinnen und Bürgern, die sich im sozialen, sportlichen, kulturellen oder kirchlichen Bereich engagieren – sei es beruflich oder ehrenamtlich. Dieser Einsatz macht unser Miteinander stark und gibt unserer Gemeinde ein Gesicht.

Ebenso danke ich den Kolleginnen und Kollegen im Gemeinderat, für Ihre konstruktive Zusammenarbeit, Ideen und Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Auch den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in Verwaltung, Bauhof und allen anderen Abteilungen gilt mein Dank, ebenso unseren Geschäftspartnern und den mit uns zusammenarbeitenden Behörden.

Zum Abschluss wünsche ich Ihnen allen ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest sowie einen guten Start in das Jahr 2026. Mögen die Feiertage Ihnen Freude, Ruhe und schöne Momente im Kreis Ihrer Liebsten schenken. Und möge das neue Jahr uns allen Gesundheit, Zuversicht und neue Möglichkeiten eröffnen.

Herzlichst,

Ihr Bürgermeister Michael Bein



## Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Achtung: ÄNDERUNG wegen Feiertagen:**

**Freitag, 19.12.2025: Restmülltonne**

**Montag, 29.12.2025: Biotonne**

**Montag, 12.01.2026: Biotonne, Papiertonne  
Gelber Sack**

**Elektrokleinteile-Container** befindet sich auf dem Parkplatz am Friedhof, Ostringstraße.

**Abfallberatung** Landratsamt Miltenberg

09371/501-380 oder -384

[abfallwirtschaft@lra-mil.de](mailto:abfallwirtschaft@lra-mil.de)

**Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)

Tel. 09371/501-260 oder -261

**Anmeldungen von**

**Sperrmüll/Altholz/Schrott/Elektroschrott**

Service Nummer: 0800 04 12 412 oder

Onlineanmeldung über folgenden Link:

<https://sperrgut.landkreis-miltenberg.de/WasteManagementMiltenberg/WasteManagement-Servlet>

Es können auch Sperrmüllkarten im Rathaus abgeholt werden.

**Abfallservicestelle**

(Reklamationen für die Fraktionen Restabfall, Bioabfall, Papier und Sperrmüll / Altholz / Elektrogroßgeräte) Telefon: 0800 04 12 412

**Abfallservicestelle Remondis Kleinwallstadt**

für nicht abgeholte gelbe Wertstoffsäcke

Tel. 0800 1223255 oder

E-Mail: [kleinwallstadt@remondis.de](mailto:kleinwallstadt@remondis.de)

**Müllumladestation Erlenbach**

Terminvereinbarung unter folgendem Link:

<https://www.terminland.de/>

[abfallwirtschaft-miltenberg](mailto:abfallwirtschaft-miltenberg) oder

telefonisch in der Zeit von Montag bis Freitag  
8.00 bis 12.00 Uhr unter der 09371/501-392

## Grüngutsammelplatz Hausen

**Öffnungszeiten:**

**16. November – 15. Februar:**

jeweils samstags: 13.00 Uhr – 15.00 Uhr

**16. Februar – 31. Oktober**

Mittwoch: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Freitag: 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**01. November – 15. November**

Mittwoch u. Freitag 15.00 Uhr – 17.00 Uhr

Samstag: 11.00 Uhr – 17.00 Uhr

**Bitte beachten Sie, dass der  
Grüngutplatz am Samstag, 27.12.  
2025 geschlossen bleibt.  
Der erste Öffnungstag  
im neuen Jahr 2026 ist der 03.01.**

## Passamt Hausen

**Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage [www.kleinwallstadt.de](http://www.kleinwallstadt.de), im Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ Ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!**

**Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!**

**Reisepass und Personalausweis:**

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

**Gerne können Sie für die Beantragung und Abholung der Ausweise und Pässe einen telefonischen Termin vereinbaren.**

Rathaus Kleinwallstadt, Tel. 06022-2206-22  
oder -29

Rathaus Hausen, Tel. 06022-654976.

**PERSONALAUSWEISE:**

**Alle Personalausweise, die zwischen dem 18.11.2025 bis 01.12.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

**REISEPÄSSE:**

**Alle Reisepässe, die zwischen dem 18.11.2025 bis 24.11.2025 beantragt wurden, können abgeholt werden!**

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

## Einsammeln von Weihnachtsbäumen

Auch in diesem Jahr werden die Weihnachtsbäume wieder von den Mitgliedern der WBGH eingesammelt.

Diese Aktion ist nicht selbstverständlich. Deshalb ist es auch angebracht, sich durch einen freiwilligen Abgabebetrag, den Sie an die Abholer entrichten, erkenntlich zu zeigen.

**Die Abholung erfolgt am Samstag,  
10.01.2026, ab 10.00 Uhr.**

## Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf [www.fundbuerodeutschland.de](http://www.fundbuerodeutschland.de) ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

**1 Atschere**

Fundort: Feuerwehrhof



# *Veranstaltungen in Hausen*

## **Übersicht:**

- 20./21.12. Wemmer-Markt – ZAK –  
in der Alten Dorfkirche
- 21.12.2025 Lebende Krippe – CSU-Ortsverband  
im Feuerwehrhof
- 27.12.2025 Schlachtfest – Sportfreunde Hausen –  
im Sportheim
- 11.01.2026 Neujahrstreffen im Begegnungshaus
- 17.01.2026 Lakefleischessen –  
Schützenverein im Schützenhaus
- 26.01.2026 Zoammekumme im Begegnungshaus
- 31.01.2026 Kinderfasching – HCV im Pfarrheim
- 03.02.2026 Seniorenfasching – HCV im Pfarrheim
- 06.02.2026 Bunter Faschingsabend –  
HCV im Pfarrheim
- 07.02.2026 Bunter Faschingsabend –  
HCV im Pfarrheim

Aktuelle Informationen/Termine finden Sie unter  
[www.hausen-spessart.de](http://www.hausen-spessart.de) oder über die Hausen-App.

Google Play Store



Apple Play Store







## Einladung zum Neujahrstreffen

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
wir laden Sie herzlich zu unserem Neujahrstreffen  
am **Sonntag, 11. Januar 2026** im **Begegnungshaus** ein.

Beginn der Veranstaltung ist um **10:30 Uhr**.

Im Rahmen des Neujahrsempfangs wird das neue Fahrzeug unseres Bauhofs gesegnet.

Lassen Sie uns an diesem Sonntag gemeinsam auf das neue Jahr anstoßen  
und den Vormittag mit interessanten Gesprächen in guter Gesellschaft verbringen.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Michael Bein  
1. Bürgermeister



Gemeinderat





# Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grundsteuern A und B sowie die Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung) der Gemeinde Hausen (Landkreis Miltenberg)

Aufgrund § 25 Abs. 1 und 2 Grundsteuergesetz (GrStG) und § 16 Gewerbesteuerengesetz i.V. m. Art. 22 Abs. 2 und Art. 23 ff. der Gemeindeordnung (GO) für den Freistaat Bayern und Art. 18 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) erlässt die Gemeinde Hausen folgende

## Hebesatzsatzung:

### § 1

#### Hebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

#### Grundsteuer

1. für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft (A) 310 v. H.
2. für die Grundstücke (B) 310 v. H.

#### Gewerbesteuer

310 v. H.

### § 2

#### Inkrafttreten

- (1) Diese Satzung tritt zum 01.01.2026 in Kraft. Gleichzeitig tritt die Hebesatzsatzung vom 13.11.2024 außer Kraft.
- (2) Diese Satzung tritt außer Kraft, wenn die Hebesätze in einer Haushaltssatzung - frühestens jedoch in der Haushaltssatzung 2027 - festgesetzt werden.

Hausen, den 11.12.2025

**Gemeinde Hausen**

gez.

Michael Bein, 1. Bürgermeister



## ZIVILCOURAGE

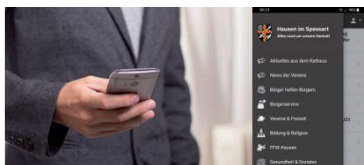
## IST NIE ZU VIEL COURAGE!

[WWW.AKTION-TU-WAS.DE](http://WWW.AKTION-TU-WAS.DE)

Wir wollen,  
dass Sie  
sicher leben.



Ihre Polizei



### Hol Dir die Hausen-App!

Google Play Store



Apple App Store



Alle wichtigen Informationen zu deiner Heimatgemeinde in einer Anwendung. Einfach über die oben abgedruckten QR-Codes die **kostenlose App** runterladen, **ohne Anmeldung und direkt loslegen**. Hier findest du **Informationen aus dem Rathaus, Vereinsleben, Veranstaltungen, Bildung & Soziales, Müllabfuhrpläne und noch vieles mehr!**  
**Jetzt entdecken!**



## Kindergarten Abenteuerland Hausen



Wir, das Team des Kindergarten Abenteuerland, möchten am Ende dieses Jahres ganz herzlich DANKE sagen. Vielen Dank an alle, die unseren Kindergarten und unsere Arbeit auf die unterschiedlichste Weise unterstützt haben.

### DANKE

\* den Eltern unserer Kinder, für die gute Zusammenarbeit;

\* unserem Trägervorsitzenden Rainer Kraus und der Trägerschaft des St. Michaels-Vereins, Tina Mayer, Joachim Schweizer, Jens Roth und Michael Bein, die alle ehrenamtlich dafür sorgen, dass unser Kindergarten sehr gute Arbeit leisten kann und Sandra Groß für Ihre tolle Arbeit für den Trägerverein und den Kindergarten;

\* Bürgermeister Michael Bein, den Kindergartenbeauftragten Daniela Zengel und Nicole Reiter und allen Gemeinderäten, für die unkomplizierte und vertrauensvolle Zusammenarbeit zum Wohl unserer Kinder;

\* den Gemeindearbeitern, die immer für uns ansprechbar sind und schnell und kompetent alle notwendigen Arbeiten erledigen;

\* Thomas Frieß, unserem IT-Multitalent;

\* und nicht zuletzt dem Elternbeirat,

die mit Ihren Ideen und Ihrem tollen Engagement unsere Arbeit unterstützen.

\* Außerdem möchten wir uns bei allen Hausener Bürgern bedanken, die auf die unterschiedlichsten Weisen an uns denken und uns unterstützen.

In diesem Jahr besonders der Jagdgenossenschaft Hausen, die uns mit einer Spende in Höhe von 800 Euro für neues Spielmaterial unterstützt haben.

Wir wünschen Ihnen und allen Hausener BürgerInnen ein Weihnachtsfest voller Freude, Hoffnung und Zuversicht und ein gesegnetes und vor allem gesundes Neues Jahr!





### Urlaubszeit - Pfarrbüros geschlossen

In Hausen ist ab Donnerstag, 18.12.2025, bis einschl. Dienstag, 06.01.2026 geschlossen.

In Kleinwallstadt ist ab Freitag, 19.12.2025, bis einschl. Mittwoch, 07.01.2026 geschlossen.

### Öffnungszeiten der Pfarrbüros Kleinwallstadt u. Hausen

**Ha:** mittwochs von 10.00 - 12.00 Uhr

Klw: dienstags von 9.30 - 11.00 Uhr und  
donnerstags von 16.00 - 18.00,  
montags bleibt weiterhin geschlossen.

Sie können sich sowohl an das Pfarramt Hausen als auch Kleinwallstadt wenden. Wir sind als Team der Pfarreiengemeinschaft für Sie da. Gerne können Sie Ihre Anliegen auch per E-Mail an folgende Adresse senden:

*pfarre.kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de*  
*st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de*

### Pfarrbüro Hausen:

Tel: 654502

### Pfarrbüro Kleinwallstadt:

Tel: 21219, Fax 7091859

-----  
**Pfr. Markus Lang:** Telefon: 21219

E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ref. Rainer Kraus:** Telefon: 652 31 07

E-Mail: rainer-kraus@web.de

**Gem.Ref. Claudia Kloos:**

E-Mail: claudia.kloos@bistum-wuerzburg.de

**Gem.Ass. Verena Deuchert:**

verena.deuchert@bistum-wuerzburg.de

**Für Hausen u. Pastoraler Raum Elsenfeld:**

**Homepage:**

<https://elsenfeld.bistum-wuerzburg.de>

**Pastoraler Raum Elsenfeld:**

instagram: pastoralerraum\_elsenfeld

-----  
**Herzlich eingeladen sind Sie am:**

### Donnerstag, 18. Dezember

06.00 Uhr Rorate-Messfeier  
für Rita u. Robert Scholz /  
Konrad Kempf, Sigi Orth,  
Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh

### Sonntag, 21. Dezember –

#### 4. ADVENTSSONNTAG

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
für Annemarie, Cosima, Mike,  
Rosa u. Kilian Eckert /  
Hermine, Josef u. Manfred Schnellbach,  
Ella u. Albin Lebert u. Angeh., Roland Reus  
Angeh. d. Fam. Reuß, Berlenbach u.  
Brandner /

Adolf u. Mathilde Schuck u. Angeh.,  
Inge u. Heiko Wolf u. Angeh. /  
Irene u. Georg Blumoser

### Mittwoch, 24. Dezember –

#### Geburt des Herrn - HEILIGER ABEND

##### **Kollekte: Adveniat**

15.00 Uhr Kinderkrippenfeier am Heiligabend  
mit Abgabe der Opferkästchen  
mit Krippenspiel  
musikalisch mitgestaltet von der Band  
22.00 Uhr Christmette  
mitgestaltet vom Musikverein  
für Elisabeth Dobler u. Angeh. /  
Hans Fath u. Josef Körbel u. Angeh. /  
Helena u. Johann Fersch, Eltern,  
Schwiegereltern u. Angeh. u.  
Sr. Anastasia Fersch /  
Erich Fath u. Angeh. /  
Walter u. Hildegard Schußler u. Angeh. /  
Edeltraud, Gerhard u. Franz Hermann,  
Fam. Schwarzkopf u. Büttner /  
Else u. Burkard Schwab u. Angeh. /  
Theresia Nebel und Inge Tobias u. Angeh.

### Donnerstag, 25. Dezember –

#### HOCHFEST DER GEBURT DES HERRN

##### **Kollekte: Adveniat**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. /  
Theo Brand u. Angeh.,  
Herbert u. Rita Franz u. Angeh. /  
Resi u. Ludwig Englert,  
Bernd Herberg u. Angeh. /  
Notburga, Robert u. Wolfgang Stein,  
Lioba u. Anton Stegmann u. Angeh. /  
Angeh. d. Fam. Schuck u. Mayer /  
Ottilie u. Günter Tschischke /  
Anton u. Maria Braun u. Angeh. /  
Adolf u. Elfriede Eichler u. Angeh. /  
Peter Link u. Angeh. /  
Emilie, Maria u. Rosa Ott /  
Fam. Dommain u. Angeh. /  
Heribert Feser, Alfons u.  
Irma Simon u. Angeh. /  
Ewald u. Käthi Groß /  
Walter Braun, Rita u. Ludwig Klug  
u. Angeh. /  
Alfons u. Gertrud Völker,  
Emil u. Antonie Braun u. Angeh. /  
Fritz Karl, Eltern u. Schwiegereltern  
anschl. Kindersegnung

### Freitag, 26. Dezember – ZWEITER WEIHNACHTSTAG – HL. STEPHANUS

09.00 Uhr Messfeier  
(musikalisch mitgestaltet vom Gesangverein)  
für Josef Haas /  
Hermann, Erika, Erwin Lebert u.  
Elfi Schnabel /  
Konrad Kempf, Sigi Orth, Anneliese  
u. Otto Bauer u. Angeh. /  
Rudi u. Ingrid Nebel /



Waltraud Nebel, Eltern u. Schwiegereltern /  
Erika Radecker /  
Eugenie u. Carlo Castenetto,  
Eltern u. Geschwister /  
Ottilie, Alois, Leonhard u. Josef Völker,  
Maria Marstatt /  
Anni, Willi u. Michael Mayer, Wolfgang Röll /  
Johann u. Maria Eichelsbacher, Margarethe  
Schmidt, Helene Just, leb. u. verst. Angeh. /  
Mathilde u. Gottfried Rachor,  
Pfr. Ludwig Lebert, Fam. Havenith /  
verst. Mitglieder d. VDK  
anschl. Hauskommunion

**Samstag, 27. Dezember –  
HL. JOHANNES, Evangelist und Apostel**

18.30 Uhr Messfeier am Sonntabend  
mit Segnung des Johannesweins  
für Raimund, Berta u. Silvia Fries  
u. Günter Rohleder

**Mittwoch, 31. Dezember –  
HL. Silvester I., Papst**

18.00 Uhr Jahresschlussandacht  
mit Rückblick u. Gedanken  
zum Jahresschluss  
(mitgestaltet von der Singgruppe)

**Donnerstag, 1. Januar – HOCHFEST DER  
GOTTESMUTTER MARIA NEUJAHR**

18.00 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft,  
für Angela Schuck u. Angeh. /  
Alfons u. Gertrud Völker,  
Emil u. Antonie Braun u. Angeh.  
anschl. Umtrunk zum Neujahr in der Kirche

**Freitag, 2. Januar – HL. Basilius und  
HL. Gregor von Nazianz, Bischöfe**

14.00 Uhr Hauskommunion

**Sonntag, 4. Januar –  
2. SONNTAG NACH WEIHNACHTEN**

10.30 Uhr Messfeier  
für die Pfarreiengemeinschaft  
für Klaus Raab /  
Konrad Kempf, Sigi Orth,  
Anneliese u. Otto Bauer u. Angeh. /  
Hans Kagerer, Eltern u. Schwiegereltern,  
Bilhilde, Peter u. Rosi Weigand,  
Maria u. Erwin Scheuer  
anschl. Einteilung der Gruppen und  
Kleiderausgabe in der Unterkirche

**Herrnstag, 6. Januar – ERSCHEINUNG DES  
HERRN EPIPHANIE – DREIKÖNIG**

**Kollekte: Afrikanische Mission**

10.30 Uhr Wortgottesfeier  
mit Kommunionsspendung,  
mit Aussendung d. Sternsinger

**Donnerstag, 8. Januar – HL. Severin**

18.30 Uhr Rosenkranz  
um Priester- u. Ordensberufe  
19.00 Uhr Messfeier (oben)  
für Sebastian Lebert u. Angeh.

**Samstag, 10. Januar**

18.30 Uhr Messfeier am Sonntabend  
für Rita, Richard u. Alfons Brunn /  
Paul u. Rosa Tschischke, Richard u. Luise  
Kempf, Verst. d. Fam. Franz /  
Olga, Jt. u. Karl Fath, Anni u. Alfons Lebert  
u. Marcel Batais /  
Günter u. Herta Rohleder, Jt.

**INFORMATIONEN  
DER PFARREIENGEMEINSCHAFT**

**Heizen in den Wintermonaten**

Achten Sie bitte immer darauf, dass alle Türen  
nach dem Eintreten gleich wieder geschlossen  
werden. Benutzen Sie, wenn möglich, nur den  
**Haupteingang** und nicht den Seiteneingang,  
da hier die Wärme bei jedem Öffnen direkt ins  
Freie entweicht.

**Unterkirche**

Zwischen Weihnachten und Lichtmess sind die  
Werktagsgottesdienste oben in der Kirche.

**Kinderkrippenfeier / Opferkästchen**

Herzliche Einladung zur Kinderkrippenfeier in  
der Kirche am 24.12. um 15.00 Uhr.

Die Spenden der Kinder für das Kindermissi-  
onswerk können bei der Kinderkrippenfeier am  
24.12., sowie bei allen Weihnachtsgottesdien-  
sten abgegeben werden. (In der Kirche liegen  
noch Opferkästchen oder auch in einem Um-  
schlag möglich)

**Kindersegnung**

Herzliche Einladung zur Kindersegnung am 25.  
Dezember im Anschluss an den Gottesdienst.

**Sternsinger 2026**

Für alle Kinder ab der 1. Klasse, die bei der  
Sternsinger-Aktion am 6. Januar mitmachen  
wollen, gibt es ein Vorbereitungstreffen am  
**Sonntag, 04.01., im Anschluss an den Got-  
tesdienst, ca. 11.30 Uhr**, in der Unterkirche.

Es werden die Gruppen eingeteilt, und ihr  
könnt euch Gewänder und Kronen aussuchen.  
Wer am 4. Januar keine Zeit hat, aber bei der  
Aktion gerne mitmachen möchte, meldet sich  
bei Rainer Kraus, 06022/6523107 od. [rainer-  
kraus@web.de](mailto:rainer-kraus@web.de)

**Die Sternsinger kommen am 6. Januar**

Mädchen und Jungen aus der Pfarrei kommen  
zu Ihnen als „Heilige Drei Könige“ gekleidet,  
um Sie mit ihren Liedern und Versen zu er-  
freuen und von der Geburt Jesu vor mehr als  
2000 Jahren zu erzählen. Sie erinnern dabei  
an die Weisen aus dem Morgenland, die aufge-  
brochen waren und dem Stern folgten, um das  
neugeborene Kind in Betlehem zu suchen  
und ihm ihre Schätze darzubringen. Sie wol-  
len mit ihrem Segensspruch „Christus Mansio-  
nem Benedicat“ (Christus segne dieses Haus)



den Frieden, Schutz und Geborgenheit für das neue Jahr wünschen.

Bei ihrem Besuch bitten unsere Sternsinger um Ihre Unterstützung für die Kinder und Jugendlichen in den armen Ländern unserer Erde. Mit dem Geld, das gesammelt wird, sollen kranke Kinder Medikamente erhalten, hungernde Kinder Nahrung, für obdachlose Kinder Kinderdörfer geschaffen werden.

Allen Sternsingerinnen und Sternsängern, so wie allen Spendern herzlichen Dank.

Geldspenden können Sie auch in bar in den Briefkasten des Pfarrbüros einwerfen oder überweisen.

Die Spendenkontonummer lautet:  
DE36 5086 3513 0004 8711 89

### **Sternsingen am 6. Januar in Hofstetten**

Wer in Hofstetten in den letzten Jahren von der „Dreikönigen“ besucht wurde, zu dem kommen sie automatisch wieder. Wünschen Sie den Besuch in diesem Jahr zum ersten Mal, dann melden Sie sich bitte bei Frau Traudel Raab, Köhlerweg 9, Tel: 22425.

### **Impuls zur Segnung des Hauses oder der Wohnung**

Guter Gott,  
wir beginnen ein neues Jahr und wir wissen nicht was dieses Jahr bringen wird.  
Wir bitten dich um deinen Segen.  
Gott, segne dieses Haus/diese Wohnung und alle, die hier wohnen  
für kurze Zeit oder auf Dauer,  
dass wir einander Heimat schenken.  
Segne unsere Liebe füreinander.  
Segne unsere Träume und Sehnsüchte.  
Segne unsere Schwächen.  
Segne unseren guten Willen.  
So begleite uns in diesem Jahr  
und bewahre uns vor allem Unheil,  
der Vater, der Sohn und der Heilige Geist.  
Amen.

### **Katholikentag in Würzburg**

13. bis 17. Mai 2026

„HAB MUT, STEH AUF!“

Herzliche Einladung zur Tagesfahrt zum Katholikentag in Würzburg am Samstag, 16. Mai 2026. Zustiegmöglichkeiten: Hausen (Braun), Kleinwallstadt, Elsenfeld, Sulzbach u. Leidersbach (genaue Abfahrtszeiten werden rechtzeitig bekannt gegeben).

Anmeldung ab sofort in allen Pfarrbüros des Pastoralen Raumes Elsenfeld.

Preis für Busfahrt und Tagesticket: 45,- €

Der Preis ist bitte bei Anmeldung bar zu entrichten.

### **Herbergsuche**

In diesem Jahr wird in unserer Pfarrgemeinde wieder der alte Adventsbrauch der „Herbergsu-

che“ durchgeführt. Ein Muttergottesbild wird zu den Familien gebracht, die bereit sind, dieses Bild aufzunehmen, und so stellvertretend für unsere Pfarrgemeinde St. Michael Hausen ihre Wohnung, ihr Heim öffnen für den kommenden Herrn. Im Hausgottesdienst, der zusammen mit Nachbarn gefeiert werden soll, werden die Anliegen unserer Pfarrgemeinde, besonders der Kranken, ins Gebet genommen.

Gebetshefte sind vorbereitet und werden mit dem Marienbild von Haus zu Haus weitergereicht.

Wer sich an der „Herbergsuche“ beteiligen möchte, kann sich in die Liste, die in der Kirche aufliegt, eintragen.

### **INFORMATIONEN AUS DEM PASTORALEN RAUM ELSENFELD**

**Samstag, 20. Dezember, 18:30 Uhr**  
Siloam - Eine besinnliche Stunde im Advent  
Konzert unter dem Motto „Die Dunkelheit hat nicht das letzte Wort“  
Christkönigskirche, **Elsenfeld**

**Sonntag, 21. Dezember, 17:00 Uhr**  
Vorweihnachtliche Abendmusik  
St. Anna Kirche, **Sulzbach**

**Montag, 22. Dezember, 20:00 Uhr**  
Abendlob und Luzernarium  
Menschen am Weg Jesu  
„Elisabeth“ (Lk 1,40-45)  
**Christkönigskirche, Elsenfeld**

**Ein Tag für verwitwete Frauen zwischen 40 u. 60 Jahren**  
**Samstag, 28.02.2026**  
**Exerzitienhaus Himmelspforten, Würzburg**  
Gebühr 45,- €  
Anmeldefrist Montag, 12.01.2026.  
Fachstelle Frauenseelsorge, Tel. 0931 386-65  
201, [frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de](mailto:frauenseelsorge@bistum-wuerzburg.de)

**Ihr Seelsorgeteam**  
**Pfarrer Markus Lang,**  
**Gemeindereferent Rainer Kraus,**  
**Gemeindereferentin Claudia Kloos,**  
**Gemeindeassistentin Verena Deuchert**  
sowie die Mitglieder des Pfarrgemeinderates und der Kirchenverwaltung wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern von Hausen, Hofstetten und Kleinwallstadt ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest und ein friedvolles Neues Jahr 2026.

Am Ziel deiner Wünsche wirst  
du eins vermissen:  
das Wandern zum Ziel.

Marie von Ebner-Eschenbach



## Vereinsnachrichten von Hausen

### Sportfreunde Hausen 1925 e.V.

#### Liebe Sportfreunde

vielen DANK für euren Besuch auf unserer Weihnachtsfeier. Ich denke wir konnten ein paar schöne Stunden im Kreise der Sportfreunde verbringen.

Wir wünsche allen Mitgliedern schöne, sinnliche und ruhige Festtage im Kreise der Familie. Die Vorstandschaft

Zwischen den Jahren, und zwar am Samstag, den 27.12., wartet unser nächstes Traditions-event auf euch.

Das Schlachtfest, ab 16:00 Uhr werden wir köstliche Schmankerl für euch bereithalten. Das Sportheim wird ab 15:30 Uhr geöffnet sein. Wir freuen uns auf euch.

### JFG Vorspessart 2005 e.V.

[www.jfg-vorspessart.de](http://www.jfg-vorspessart.de)

#### U13 qualifiziert sich für Hallenkreismeisterschaft!

Beim ersten von vier Qualifikationsturnieren zur HKM trafen wir in einer rein aus Kreisligisten bestehenden Gruppe auf Meister SG Großwelzheim, den Vierten Spvgg. Hösbach-Bahnhof, den Sechsten JFG Mittlerer Kahlgrund und den Neunten BSC Schweinheim. Wir erwischten einen glänzenden Auftakt und wiesen den Mittleren Kahlgrund mit 3:0 in die Schranken durch Emils „Dosenöffner“, dem Niko und Paul R. sauber herausgespielte Treffer folgen ließen. Im zweiten Match konnten wir uns gegen Hösbach-Bahnhof mit einem sicheren 2:0 für die Niederlage auf dem Feld revanchieren. Hier war es Hannes, der mit dem „Spessartspann“ die Führung markierte, welche Emil kurz danach ausbaute. In der dritten Partie kam es zum „Gipfeltreffen“ zwischen dem Freiluftmeister Großwelzheim und uns. Wir waren in der ersten Hälfte der zehnmütigen Spielzeit die bessere Mannschaft und hatten durch Emil die dickste Chance, sein abgefälschter Schuss kullerte um Zentimeter am linken Pfosten vorbei. Ansonsten war das Spiel ausgeglichen, sodass zwei Minuten vor dem Ende eine Einzelaktion des überragenden Stürmers des Gegners das Match entschied. In der letzten Begegnung benötigten wir gegen den BSC Schweinheim dann noch einen Punkt, um sicher Platz zwei erreichen. Mit zwei Kontern wurden wir hier kalt erwischt, doch Paul W. brachte mit einem weiten Abwurf Emil in Position und der versenkte mit einem Kontakt den Ball im gegnerischen Tor bei sieben Minuten Rest auf der Uhr. Diese gehörten fast

komplett uns, der Gegner kam nicht mehr zu gefährlichen Abschlüssen, wir trafen den Pfosten und der gegnerische Keeper zeigte zwei starke Paraden. Dann zog Hannes zentral etwa zehn Meter vor dem Tor auf und jagte den Ball links oben ins Netz zum 2:2. Das Momentum war bei uns und mit letztem Einsatz brachten wir den entscheidenden Punkt ins Ziel. Ein Remis wie ein Sieg! Die komplette Mannschaft zeigte eine geschlossene Leistung und spielte auch über weite Strecken einen schönen Ball. Wermutstropfen war, dass Lukas bei seinem ersten Einsatz seit Mitte Oktober sich eine muskuläre Verletzung zugezogen hat und nicht mal eine Minute im Einsatz war, das war bitter, sowohl für uns wie auch für ihn. Aber hoffentlich kann er beim Finalturnier am 4. Januar 2026 in Trennfurt dann dabei sein, wenn es um den Titel im Kreis geht. Ein dickes Lob an die ganze Truppe!

Es spielten: Paul Weis – Niko de Maio (1), Paul Reichert (1), Lia Bachmann, Fabian Englert – Emil Drößler (3), Leano Wenzel, Noel Wolz, Hannes Appel (2).

### Gesangverein „Sängerlust“

Liebe Sängerinnen und Sänger,  
am Donnerstag, 18.12.2025, ist Probe wie gewohnt um 19.30 Uhr im Sängenheim.

***Wir wünschen allen Sängerinnen, Sängern, und Mitgliedern des Gesangvereins ein schönes, friedvolles Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und alles Gute, viel Glück und Gesundheit für das neue Jahr 2026.***

#### Termine zum Vormerken .:

26.12.2025 Gottesdienstmitgestaltung.  
06.01.2026 Dreikönigssessen im Erlenhof.  
26.02.2026 Jahreshauptversammlung.

Mit freundlichen Sängergrißen  
Die Vorstandschaft

### Schützenverein Hausen 1957 e.V.

#### Luftpistole Gauoberliga

Wettkampf vom 12.12.2025

#### SV Hausen – SV Umpfenbach

#### 1354 Ringe : 1390 Ringe

Berta Rauch	353 Ringe
Maria Ascher	337 Ringe
Hans Schuck	332 Ringe
Petra Schuck	332 Ringe

Auch beim letzten Wettkampf der Vorrunde musste sich die Luftpistolenteammannschaft ihrem Gegner Umpfenbach II geschlagen geben.

Während Berta mit 353 Ringen glänzte und Maria mit 337 Ringen ihr bestes Saisonergebnis erzielte, läuft es bei unseren sonstigen Leistungsträgern Hans und Petra zurzeit nicht optimal. Hoffen wir auf die Rückrunde!

#### Vorrundenergebnis:

5. Platz 4:10 Punkte



**Luftgewehr Bezirksliga West**  
Wettkampf vom 01.12.2025

**SV Straßbessenbach – SV Hausen**  
**1479 Ringe : 1499 Ringe**

Tobias Kraft	377 Ringe
Jochen Beißler	376 Ringe
Jürgen Krall	373 Ringe
Armin Berninger	372 Ringe

Wettkampf vom 12.12.2025

**SV Hausen – KKS Altfeld**

**1499 Ringe : 1489 Ringe**

Tobias Kraft	386 Ringe
Jochen Beißler	372 Ringe
Armin Berninger	371 Ringe
Jürgen Krall	370 Ringe

Besser lief es bei unseren Luftgewehrschützen, die die beiden letzten Vorrundenkämpfe für sich entscheiden konnten. Während Tobias beim vorletzten Kampf mit seinem Ergebnis von 377 Ringen haderte, konnte er mit 386 Ringen im letzten Kampf zeigen, dass dies nur ein Ausrutscher war.

Das **Vorrundenergebnis** steht noch nicht fest, da der Kampf vom 12.12. vorgezogen war.

## **VdK-Ortsverband Kleinwallstadt - Hofstetten - Hausen**

**VdK Frühjahrflugreise RHODOS 2026, die Perle der Ägäis vom 20. – 27.04.2026**

**All-Inklusivleistungen:** Bustransfer vom Bahnhof Kleinwallstadt zum Flughafen Nürnberg, Flug und Transfer zum Hotel, 7 Übernachtungen, Frühstück, Mittagessen, Nachmittagssnack, Abendessen + alle Getränke im Hotel bis 24 Uhr, 2 Ausflüge gem. Flyer. Deutschsprachige Reiseleitung. Preise: DZ Standard 1.499 € p.P.; DZ Meerblick 1.559 € p.P.; EZ Standard 1.709 € p.P.; EZ Meerblick 1.819 € p.P.

**Anmeldungen** und weitere Informationen gibt es im **Flyer**, der seit dem 10. Oktober nur in der Markt-Apotheke, im CAP-Markt, im Fleischereifachgeschäft Alexander Ostheimer und im Plattenbergbad ausliegt.

**Anmeldungen** werden in der **Reihenfolge** des Eingangs weitergeleitet. Anmeldungen bitte **ausschließlich im Briefkasten** des VdK Ortsverbandes Kleinwallstadt, **Horst (Ossi) Schubert**, Ringstraße 5c, 63839 Kleinwallstadt einwerfen.



**WWF**

# Wir haben die Schnauze voll.

Hilf unseren Meeren mit deiner Spende:  
[www.de/plastikflut](http://www.de/plastikflut)

**STOPP DIE PLASTIK FLUT**

Der WWF arbeitet weltweit mit Menschen, Unternehmen und Politik zusammen, um die Vermüllung der Meere zu stoppen. Hilf mit deiner Spende!  
WWF-Spendenkonto: IBAN DE06 5502 0500 0222 2222 22

*„Ich hatte mein ganzes Leben viele Probleme und Sorgen.  
Die meisten von ihnen sind aber niemals eingetreten.“*

(Mark Twain, eigentlich Samuel Langhorne Clemens (\* 30. Nov. 1835 in Florida, Missouri;  
† 21. April 1910 in Redding, Connecticut), war ein amerikanischer Schriftsteller.)





# **Autohaus** am Stachus

**Wenn Weihnacht über die Straßen zieht,  
ein sanfter Glanz die Herzen wiegt,  
dann spüren wir, wie wichtig ist,  
dass man die treue Hand nicht vergisst.**

**Für 15 Jahre Miteinander,  
für jedes Wort, für jedes Füreinander,  
sagen wir Dank mit warmem Sinn –  
weil solche Wege kostbar sind.**

**Ein neuer Abschnitt ruft nun sacht,  
ein Ort, der Zukunft für uns schafft.  
Drum öffnet ab dem 07. Januar  
ein neues Haus – ganz wunderbar:  
in Elsenfeld, so hell und frei,  
in der Dammsfeldstraße 3.**

**Zum Fest wünschen wir in stillem Licht  
Frieden, Wärme, Zuversicht.  
Möge das neue Jahr euch schenken  
Glück in großen wie in kleinen Dingen.**

**Frohe Weihnachten  
wünscht Ihr Team vom Autohaus am Stachus  
Dammsfeldstraße 3, 63820 Elsenfeld  
(ehemals 1a autoservice Amhaz)**



# STERNSINGEN AN DREIKÖNIG

WER AM 06.01. DIE STERNSINGER  
BEGRÜßEN MÖCHTE, HÄNGT BITTE  
\*EINEN STERN\*

GUT SICHTBAR AN DIE HAUSTÜRE  
ODER EINEN ANDEREN EINDEUTIGEN PLATZ.

NUR FÜR KLEINWALLSTADT

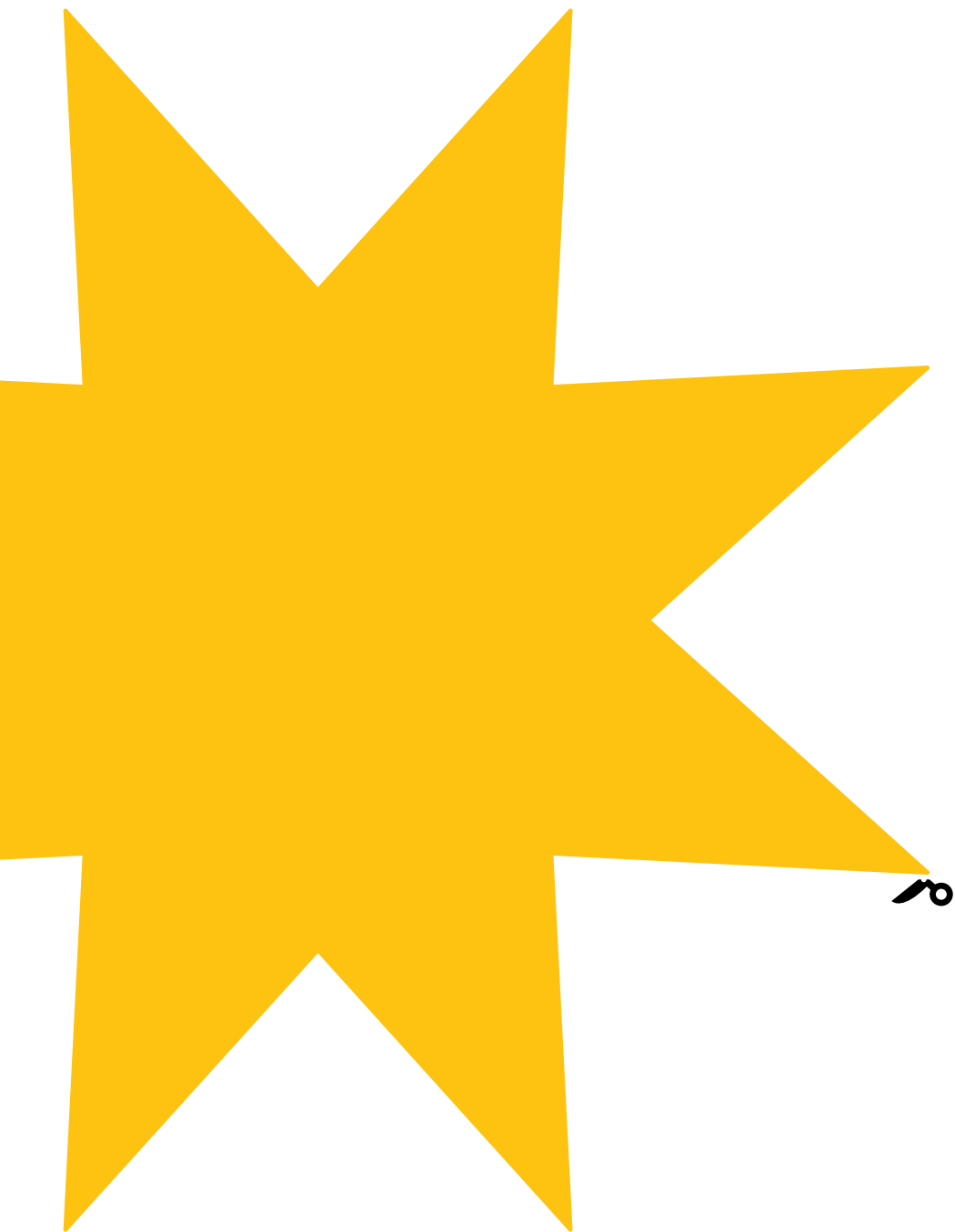
ACHTUNG:

NUR MIT DIESEM ZEICHEN DES  
„WILLKOMMEN-SEINS“ KLINGELN WIR.

MEHR INFOS: [MINIS-KLW@WEB.DE](mailto:MINIS-KLW@WEB.DE)

SEGEN \* BRINGEN  
SEGEN SEIN







Weihnachtszeit – eine Zeit,  
innezuhalten und das vergangene Jahr  
mit all seinen Höhen und Tiefen

Revue passieren zu lassen.

Zeit, um all das Alte loszulassen  
und mit neuem Mut und Hoffnung  
ins Jahr 2026 zu starten.

Unsere besten Wünsche für Sie:

Frohsinn, Besinnlichkeit,

Ruhe und Herzlichkeit.

Ein gesegnetes und frohes Weihnachtsfest

und ein gesundes neues Jahr 2026!



**Ottmann**

Bahnhofstraße 73

63834 Sulzbach

Tel.: 0 60 28 / 44 44

ottmann.autoservice@t-online.de





Allen unseren Leserinnen und Lesern  
sowie unseren geschätzten Inserentinnen  
und Inserenten wünschen wir  
*frohe Weihnachten* und ein  
erfolgreiches und gesundes *Jahr 2026.*

Philipp-Kachel-Straße 2 · 63911 Klingenberg a. Main  
Telefon: 093 72/4083860

E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de) · Internet: [www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de)



**Fußner GmbH**  
Containerdienst – Entsorgung

**Containerstellung** von 3 bis 42 m³ Inhalt.

**Wir entsorgen für Sie:**

- Mischabfall
- Altholz
- Bauschutt
- Grünabfall
- Schrott und Metall
- und vieles mehr



**Wir beraten Sie gern! Sprechen Sie uns an.**

Recyclinghof – Fußner GmbH  
Stockstädter Str. 100 · 63762 Großostheim  
Mail: [info@fussner.de](mailto:info@fussner.de) • [www.fussner.de](http://www.fussner.de)

**Telefon: 0 60 26 – 26 91**



Öffnungszeiten: Mo – Fr: 07:00 – 17:00 • Sa: 08:00 – 13:00



einfach  
nur  
danke♥

...und ein friedvolles Weihnachtsfest  
wünschen Simone, Tom, Michael  
& das gesamte Hasen-Team







TelefonSeelsorge

0800-1110111

0800-1110222

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de)

# WIR HÖREN ZU



LUDWIG  
**Zentgraf**  
G M B H  
G R A B M A L E



## Grabmale & Grabsteingestaltung

Ihre Erinnerung liegt uns am Herzen -  
für eine friedvolle Ruhestätte.

## Ihre Beratung vor Ort:

**Marcel Rickert**  
Kundenberater

**Tel. 06093 - 996940**



**Ludwig Zentgraf GmbH**

Hüllingstraße 2a · 63846 Laufach-Hain

[info@ludwigzentgraf.de](mailto:info@ludwigzentgraf.de) · [www.ludwigzentgraf.de](http://www.ludwigzentgraf.de)



Wir trauern um unser Mitglied und guten Sportkameraden

# Alfred Kurz



der am 5.12.2025 im Alter von 78 Jahren von uns gegangen ist.

Alfred trat als aktives Mitglied 1968 unserem Kegelsportverein bei und hielt uns 57 Jahre die Treue. Als aktiver Kegler unterstützte er lange Jahre seine Mannschaft und errang mit ihnen mehrere Meisterschaften. Er war ein geselliger Mensch, mit seiner lustigen und verschmitzten Art verbreitete er immer gute Laune. Wenn er als Helfer gebraucht wurde, war Alfred zur Stelle. Bis zu seiner Krankheit besuchte er oft unsere Veranstaltungen. Sein Interesse am Vereinsgeschehen war beispielhaft. 2018 konnten wir ihn für seine langjährige Mitgliedschaft mit dem goldenen Vereinsabzeichen ehren. Mit Alfred verlieren wir einen lieben Menschen.

Wir werden Dich in guter Erinnerung behalten. Ruhe in Frieden.

**Sportkegelclub »Bahnfrei 1928« e.V. Kleinwallstadt**

**Pietät** *Seit 45 Jahren  
an Ihrer Seite!*  
**Wegmann**

*Erd- Feuer- See- Naturbestattung  
Persönliche Betreuung  
Individuelle Gestaltung*

**Aschaffenburg - Bardorffstr. 12**

 **06021/23424**

**[www.pietat-wegmann.de](http://www.pietat-wegmann.de)**



***Wir sind in allen Ortsteilen  
gerne für Sie da...***

***...wenn der Mensch den  
Menschen braucht.***

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt;  
für die Kirchennachrichten: Pfarrämter;

für den Anzeigenteil: Buch- und Offsetdruckerei Tübel GmbH  
63911 Klingenberg a. Main, Philipp-Kachel-Straße 2 Tel. 0 93 72/4083860, Fax 09372/4083870  
[www.tuebel-druck.de](http://www.tuebel-druck.de), E-Mail: [email@tuebel-druck.de](mailto:email@tuebel-druck.de)

- Für Druckfehler keine Haftung -





**WENN DIE  
KATASTROPHE KOMMT,  
SIND WIR BEREIT.  
KOMM, HILF MIT!**



**112**

 [www.ich-will-zur-feuerwehr.de](http://www.ich-will-zur-feuerwehr.de)

**Freiwillige Feuerwehr**

Im Katastrophenfall unverzichtbar!





## *Frohe Weihnachten und besinnliche Feiertage!*

Für das kommende Jahr  
wünschen wir Ihnen  
Gesundheit, Glück und  
viele erfüllte Momente.

Herzliche Grüße vom  
gesamten Team der  
Asklepios Klinik Seligenstadt.



**ASKLEPIOS**  
KLINIK SELIGENSTADT

*Wir bedanken uns für 20 Jahre vertrauensvolle  
Zusammenarbeit und wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
auf diesem Wege eine besinnliche Adventszeit,  
fröhliche Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr 2026!*



**Betriebsruhe vom 22.12.25 bis einschließlich 06.01.2026**

**Thomas Bachmann • Installateur- und Heizungsbauermeister**

Hauptstraße 26 • 63843 Niedernberg

Tel. 0 60 28 / 9 99 99 77 • Fax 0 60 28 / 9 99 99 80 • E-Mail: [info@HaTeBa.de](mailto:info@HaTeBa.de)



*„Schätze die kleinen Dinge im Leben,  
denn irgendwann wirst du zurückblicken  
und dir wird bewusst werden,  
wie groß sie waren.“*

**Weihnachten 2025**

## **Frohe Weihnachten und alles Gute für das neue Jahr!**

Liebe Kundinnen und Kunden,

wenn die Tage kürzer werden und die Kälte uns sanft umhüllt, wissen wir, dass die Weihnachtszeit vor der Tür steht. Diese besondere Zeit lädt uns ein, innezuhalten und die Schönheit der Besinnung, der Freude und des Miteinanders zu erleben. In einer Welt, in der Technologie und künstliche Intelligenz beeindruckende Fortschritte machen und uns mit schönen Worten und hilfreichen Lösungen unterstützen, dürfen wir nicht vergessen, dass die wahre Magie der Weihnachtszeit in den einfachen Dingen liegt.

Es sind die leuchtenden Augen der Kinder, die uns daran erinnern, wie kostbar die Vorfreude auf das Zusammensein mit der Familie ist. Es sind die kleinen Gesten der Freundlichkeit, die die festliche Stimmung wirklich zaubern und uns zeigen, dass wahre Freude und Glück nicht durch Algorithmen oder technische Innovationen entstehen, sondern durch menschliche Wärme und Nähe.

Lasst uns in dieser besonderen Zeit innehalten und die kleinen Wunder um uns herum schätzen. Mögen wir die Gelegenheit nutzen, um Dankbarkeit auszudrücken, sowohl für die Erfolge des vergangenen Jahres als auch für die wertvollen Beziehungen, die wir gepflegt haben. Diese Momente der Besinnung sind es, die uns daran erinnern, was wirklich zählt.

Wir wünschen Ihnen allen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit, gefüllt mit Freude, Liebe und unvergesslichen Momenten. Möge das neue Jahr uns weiterhin mit Gesundheit, Glück und Erfolg begleiten und uns die Kraft geben, die kleinen Wunder des Lebens zu erkennen und zu schätzen.

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

### **Wünschen**



Steffen Schäfer



Holger Klein

Auch in diesem Jahr geht unsere Weihnachtsspende an die Stiftung „Hilfe in Not“ und „Siguranta pentru copii“.

#KLimmer\_fürdichda

**Allianz**   
**klimmer**  
Inh. Steffen Schäfer & Holger Klein





## FROHE WEIHNACHTEN

Weihnachten ist eine Zeit  
für einen Rückblick, eine Zeit für  
wunderschöne Augenblicke,  
eine Zeit für einen Blick in die Zukunft und  
eine Zeit für ein herzliches Dankeschön  
an unsere Kunden und Freunde.



**Dieter Elbert**

Ostringstraße 15, 63840 Hausen  
Telefon (0 60 22) 50 02 23

Unser Team dankt für die gute  
Zusammenarbeit und wünscht allen  
Kunden, Geschäftspartnern, Freunden  
und Bekannten ein

**frohes Weihnachtsfest**  
und ein **gutes erfolgreiches**  
**neues Jahr!**

## Weitbrecht GmbH

*Ihr Partner für Wasser & Wärme*

63839 Kleinwallstadt, Ostring 25, Tel.: 0 60 22 / 65 41 32



# MOTORGERÄTE STEGMANN

Technik für Bau, Forst und Garten

Brunnengasse 17 · 63849 Leidersbach · Tel. (06092) 995855 · Fax 995856



Öffnungszeiten: Montag, Donnerstag und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr. Dienstag von 9.00 bis 12.00 Uhr.  
Samstag von 8.00 bis 12.00 Uhr. Oder nach telefonischer Absprache.

Unser Geschäft hat für Sie vom 27.12.2025 bis zum 31.12.2025 von 9:00 bis 12:00 Uhr an den Werktagen geöffnet. Ab dem 08.01.2026 sind wir wieder wie gewohnt für Sie da.

*Ein frohes, gesegnetes Weihnachtsfest und ein  
glückliches, gesundes neues Jahr wünschen wir allen  
Kunden, Freunden und Bekannten.*



**Willig  
Steuerberatungsgesellschaft mbH**

*Frohe Weihnachten  
und ein gutes Neues Jahr  
verbunden mit besten Dank  
für die angenehme  
Zusammenarbeit und das  
uns entgegengebrachte Vertrauen.*



*Edwin Willig  
und das Team*

*Peter Willig*

*Jochen Willig*

Miltenberger Straße 9  
63839 Kleinwallstadt

Telefon: 06022 66 20-0  
Telefax: 06022 66 20-30

Bürozeiten:

Mo. – Do. 9.00 – 12.00 Uhr  
13.00 – 15.00 Uhr  
Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

info@stb-willig.de





Ein gesegnetes Weihnachtsfest,  
Gesundheit, Glück und  
persönlichen Erfolg für 2026

wünscht allen Mitgliedern, Förderern  
sowie der gesamten Bevölkerung



Die Vorstandschaft



Beginne jeden Morgen mit einem guten Gedanken!  
Sei selbst ein leuchtender Stern!

### Liebe Kunden,

für Ihr Vertrauen und Ihre Treue gilt Ihnen wieder unser herzlicher Dank.

Im Moment warten wir wie Sie alle – ja zunächst aufs Christkind,  
das sicher auch wieder kommen wird.

Ebenfalls warten wir – wie Sie – auf den angekündigten Umzug von unserer  
Apotheke in die Frühlingsstraße – um dann hoffentlich zukünftig für die  
Existenz einer Apotheke in Kleinwallstadt einen dauerhaften Frühling  
zu ermöglichen – trotz der derzeit kritischen wirtschaftlichen

Rahmenbedingungen. Und wie es beim Umzug der Arztpraxis Rachor-  
Stegmann gedauert hat, dauerts bei uns auch noch etwas – sicher bis in  
einen Frühlingsmonat. Wir hoffen, dass Sie uns auch dann die Treue halten  
– wir sind ja weiterhin leicht zu finden. Und werden weiterhin unser Bestes  
geben, um Ihnen sowohl mit menschlicher Intelligenz als auch natürlicher  
Menschlichkeit zu helfen.

Wir wünschen Ihnen  
ein gesegnetes, friedvolles Weihnachtsfest,  
sowie für das Neue Jahr 2026  
viel Freude und Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.  
Ihre



©www.ClipProject.info



Fährstr. 2, 63839 Kleinwallstadt  
Tel.: 06022-21225  
E-Mail: Apotheke\_Klwlt@t-online.de



SEIT 1999

by Rene Hein

**RH GmbH**  
METALLBAU



**Wir wünschen frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins  
neue Jahr 2026!**

**SCHLOSSEREI  
METALLBAU  
STAHLBAU  
MONTAGESERVICE**

- Treppen
- Geländer
- Carports
- Vordächer
- und vieles mehr!

Wir wachsen und suchen zur Verstärkung unseres jungen Teams ab sofort Fachkräfte  
**Schlosser / Metallbauer / Schweißer / Spengler oder Elektriker**  
Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Daimlerring 5 • 63839 Kleinwallstadt • Telefon: 06022 20860 11  
E-Mail: [contact@rhgmbh.com](mailto:contact@rhgmbh.com)



Anette Jonas

**JK**

**JONAS & KROTH**  
IMMOBILIEN

”

Wir wünschen  
**Frohe  
Weihnachten**

**... und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!**

Genießen Sie die Feiertage  
im Kreise Ihrer Familie!

Jonas & Kroth Immobilien GmbH • Tel.: 0 60 22-264 750 • [www.jonasundkroth.de](http://www.jonasundkroth.de)





**Frohe Weihnachten und ein gesundes,  
glückliches neues Jahr wünscht der  
Kleinwallstadter Carnevalverein 1938 e.V.**

**KARTENVORVERKAUF** für unsere Faschingssitzungen am **07.02.** und **14.02.2026:**  
Sa. 10.01.2026 im »Alten Rathaus« von 10:00 bis 12:00 Uhr.  
Ab Mo. 12.01.2026 sind die Karten in der Marktbäckerei Friehs erhältlich.



Stiftung  
Bayerisches  
Naturerbe

**Werte** für  
nachfolgende Generationen  
**bewahren**

kostenlose Broschüre anfordern unter  
**[www.stiftung-bayerisches-naturerbe.de](http://www.stiftung-bayerisches-naturerbe.de)**  
Eisvogelweg 1, 91161 Hilpoltstein



Liebe Patientinnen und Patienten,

wir möchten vor den Weihnachtstagen und zum Jahresende die Gelegenheit nutzen, um uns für Ihr Vertrauen zu bedanken.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Liebsten ein wunderbares Weihnachtsfest und einen guten Rutsch in ein schönes und friedvolles Jahr 2026.

Ihr Team vom Therapiezentrum Kleinwallstadt

Unsere Praxis ist vom

24.12.2025 bis 06.01.2026 geschlossen.

 RUBACH & MAIER  
**Therapiezentrum**  
KLEINWALLSTADT



Rechtsanwälte im Hypo-Haus

**Jane Vornberger**  
Rechtsanwältin und  
Fachanwältin für Familienrecht



**Eva Rombach**  
Rechtsanwältin

in Bürogemeinschaft



**Allen Freunden und Mandanten  
wünschen wir eine schöne Weihnachtszeit  
und ein gesundes Jahr 2026.**



Weißburger Straße 20 - 22  
63739 Aschaffenburg  
Telefon (06021) 90 17 4 - 00

[www.rechtsanwalt-vornberger.de](http://www.rechtsanwalt-vornberger.de)  
[Kanzlei.Vornberger@t-online.de](mailto:Kanzlei.Vornberger@t-online.de)

Schwerpunkte  
- **Familien- und Erbrecht**  
- **Verkehrsunfallrecht**

[www.RARombach.de](http://www.RARombach.de)  
[mail@RARombach.de](mailto:mail@RARombach.de)

Schwerpunkte  
- **Forderungsmanagement**  
- **Arbeitsrecht**



„Der ewige Frieden ist kein leerer Wunsch,  
sondern eine Aufgabe.“ Immanuel Kant

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden, Unterstützern  
und Gastfamilien **Frohe Weihnachten und ein gutes  
neues Jahr - Joyeux Noël et une bonne année!**

Möge das Weihnachtsfest Frieden bringen und das  
neue Jahr von Vertrauen, Austausch und gemeinsamen  
Unternehmungen geprägt sein.

**Freundeskreis Kleinwallstadt/Saint-Pierre-sur-Dives 1991 e.V.**

Bitte vormerken: Wir erwarten den Besuch unserer französischen Freunde vom **14. bis 18.5.2026** in Kleinwallstadt.



Ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest.

Möge der Duft von Zimt und Tannennadeln dein Zuhause erfüllen  
und dich mit Wärme und Geborgenheit umgeben.  
Beste Gesundheit und viele erfüllte Tage im kommenden Jahr.

das wünscht die

**Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit am Untermain (GfG)- Gesundheitsverein.**

**Im Namen der Vorstandschaft**

Hannelore Kreuzer, 1. Vorsitzende

Erwin Franz, 1. Stellvertreter sowie alle Mitglieder



*Frohe Weihnachten und einen  
guten Rutsch in 2026.*

*Ihr Team der Ludwig Zentgraf Grabmale*

LUDWIG  
**Zentgraf**  
GMBH  
G R A B M A L E



Hüllingstraße 2a · 63846 Laufach-Hain  
Tel. 06093 - 996940 · [www.ludwigzentgraf.de](http://www.ludwigzentgraf.de)





# FROHES FEST

## UND EINEN GUTEN RUTSCH INS NEUE JAHR!



### Auto Bachmann GmbH

Hauptstr. 110  
63849 Leidersbach  
T 06028 6721  
[www.autobachmann.de](http://www.autobachmann.de)



Servicequalität  
2025

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 0000088851





**FROHE WEIHNACHTEN**

**B|V|W|M**   
 STEUERBERATER | WIRTSCHAFTSPRÜFER  
*... und alles ist bestens gesteuert.*

Stefan Mücke und Team  
 STEUERBERATER Kleinwallstadt

TELEFON (06022) 98 900-0  
 E-MAIL: MUECKE@BVWM.DE  
 WWW.BVWM.DE

**... UND EINEN GUTEN RUTSCH IN EIN GESUNDES UND ERFOLGREICHES 2026**



*Wir sagen Danke für einen tollen  
 Start im Gesundheitszentrum  
 Glattbacher Mühle.*

*Wir wünschen allen Patienten  
 und Freunden der Zahnarztpraxis  
 ein besinnliches Weihnachtsfest  
 und alles Gute in 2026.*

*Ihr Team der Zahnarztpraxis  
 Dr. Ibbels & Kollegen*

 **Zahnarztpraxis  
 Dr. Ibbels & Kollegen**  
 Gesundheitszentrum Glattbacher Mühle

Hauptstr. 56 · 63864 Glattbach · 06021 47133  
 info@zahnarztpraxis-ibbels.de · www.zahnarztpraxis-ibbels.de

Dr. Elmar Ibbels  Dr. Carolin Franz 



## *Frohes Fest*

Eine besinnliche Weihnacht,  
erfüllt von Freude und schönen  
Erinnerungen, voller Zuversicht für das  
Morgen und ein glückliches, gesundes  
und erfolgreiches Jahr 2026  
wünschen wir unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten.

Familien Rolf und David Zahnleiter  
Karl Zahnleiter Hoch- und Tiefbau GmbH

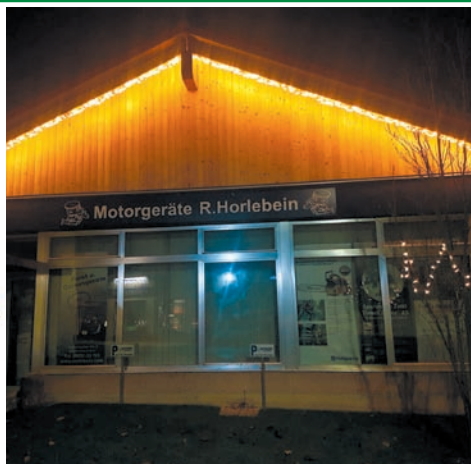


*Wir wünschen  
frohe Weihnachten  
und ein gesundes  
neues Jahr!*

**Vom 27.12.25 bis 12.01.2026  
ist unser Geschäft geschlossen.**



**Roland Horlebein**  
**Forst- und Gartengeräte**  
Eichelsbacher Str. 3  
63839 Kleinwallstadt/Hofstetten  
Telefon 06022/22781



## **Wir suchen Verstärkung**

m/w/d

## **Verkäufer/in**

**auf Midi- oder  
Minijob-Basis**

## **BRAND-MODEN**

63849 Leidersbach - Hauptstraße 68 - Tel. 06028/97490  
[www.brand-moden.de](http://www.brand-moden.de) - [info@brand-moden.de](mailto:info@brand-moden.de)



# GANESHA-Immobilien

BERATUNG - VERMIETUNG - VERKAUF

## Kompetenz & Freundlichkeit hat einen Namen!



# Wir finden Käufer und Mieter!

[www.ganesha-immobilien.de](http://www.ganesha-immobilien.de)

Telefon 06028 / 4062560



**Wir danken allen Spendern  
in Deutschland für 65 Jahre  
Engagement und Vertrauen!**  
Bitte unterstützen Sie weiterhin  
Kinder und Familien in Not.



**SOS**  
**KINDERDÖRFER**  
WELTWEIT

**Tel.: 0800/50 30 300** (gebührenfrei)

**IBAN** DE22 4306 0967 2222 2000 00

**BIC GENO DE M1 GLS**

**www.sos-kinderdoerfer.de**

2016/1

*Wir wünschen  
eine besinnliche  
Weihnachtszeit und  
einen guten Start  
ins neue Jahr!*

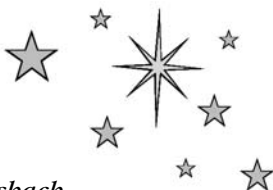


Tel.: 06022/21205 | Mo - Sa ab 5:30 Uhr





Landhotel-Gasthof



Hauptstraße 106 · 63849 Leidersbach  
Telefon 06028/99967-0 · Telefax 06028/99967-24  
E-Mail: [info@krone-landhotel.de](mailto:info@krone-landhotel.de)

Unseren treuen Gästen, Freunden und Bekannten  
möchten wir herzlich DANKE  
sagen für ein erfolgreiches Jahr.



*Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches neues Jahr  
wünscht das „Krone“-Team.*



Unser Restaurant ist dauerhaft ab 01.01.2026 geschlossen.  
Übernachtungen mit Frühstück sind weiterhin möglich.



**G  
R  
Ü  
N  
E**

eruhssame und besinnliche  
Weihnachten

reich an Freude und

berraschungen

eues Jahr 2026 schenke  
uns allen

inigkeit und ein gutes  
Miteinander!

Wir stehen für eine gerechte und ehrliche Politik mit  
Rückgrat und setzen uns weiterhin für Ihre Belange ein!  
Ihre Markt- und Kreisrätin Hannelore Kreuzer und  
Ihr Marktrat Peter Landwehr-Büttner.





FÖRDERVEREIN KULTUR IN DER  
**ZEHNTSCHEUNE** E.V.  
KLEINWALLSTADT

*Wir wünschen allen unseren  
Mitgliedern, Gönnern und  
Freunden schöne und  
besinnliche Weihnachten  
sowie viel Glück und Erfolg  
im neuen Jahr!*



**Förderverein Kultur in der Zehntscheune Kleinwallstadt**

*Wir wünschen ein schönes  
Weihnachtsfest 2025 und ein  
gesundes, erfolgreiches Jahr 2026.*

Auf Ihren Besuch freuen sich Markus Kulbartsch  
und das Mühlenteam.

*Braunwarthsmühle*

Telefon 0 60 28/40 67 38, Friedhofstraße 5, 63834 Sulzbach  
[www.die-braunwarthsmuehle.de](http://www.die-braunwarthsmuehle.de)

- Frische regionale Küche
- Exquisite Steaks in vielen Variationen
- Große Auswahl hervorragender Single-Malts
- Biergarten und Sonnenterrasse
- Familien- und Firmenfeierlichkeiten
- Professionelles Catering





ZUM JAHRESENDE WOLLEN WIR EINFACH NUR

# DANKE. ♥

SAGEN!

DIESE JAHR WAR EINFACH MEGA;  
VOLL GUTER LAUNE, TOLLER GÄSTE,  
LECKERER MOMENTE UND  
HERRLICHER EVENTS.

FROHE WEIHNACHTEN UND EINEN  
GRANDIOSEN RUTSCH.

EUER TEAM VON DER

*Almhütte*

traditionell ♥ regional ♥ modern

06022 21379 • [www.almhuetten-kleinwallstadt.de](http://www.almhuetten-kleinwallstadt.de)





*ALLEN Mitgliedern und ihren Familien  
sowie unseren Freunden und Gönnern wünschen wir  
frohe **WEIHNACHTEN**  
und ein erfolgreiches Jahr »2026«.*

**Freiwillige Feuerwehr  
Kleinwallstadt**

STEPHAN BÜTTNER, 1. Kommandant  
SIMON LEBERT, 1. Vorsitzender

**Freiwillige Feuerwehr  
Hofstetten**

BASTIAN FRANZ, 1. Kommandant  
ROBERT RODENHAUSEN, 1. Vorsitzender



*Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht nicht  
verloren.*

*Albert Schweizer*

*Wir wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern ein  
gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Neues Jahr.*

*Gerne bedanken wir uns an dieser Stelle für die auch in  
schwieriger Zeit in vielerlei Hinsicht großzügig gewährten  
Unterstützungen.*

*Bleiben Sie gesund!*

*Ihre Bürgerstiftung Kleinwallstadt.*

*Weiß sind Türme, Dächer, Zweige, und das Jahr  
Geht auf die Neige, und das schönste Fest ist da*

Theodor Fontane



Der VdK-Ortsverband Kleinwallstadt-Hofstetten-Hausen  
wünscht allen seinen Mitgliedern, deren Angehörigen  
und allen Einwohnern von Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen  
ein frohes Weihnachtsfest  
sowie ein gesundes und gutes neues Jahr 2026.

Die Vorstandschaft



Es sind die gemeinsamen Momente mit seinen Liebsten,  
☆ die die Weihnachtszeit so wundervoll macht. ☆

All unseren Mitgliedern und Ehrenmitgliedern, Freunden und Gönnern  
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und  
ein gesundes und glückliches Neues Jahr

GTEV Almrausch Kleinwallstadt  
Helga Schmitt, 1. Vorsitzende



Frohe Weihnachten! ☆

★ **HELFENDE HÄNDE** ☆  
mit Herz

## Seniorenbetreuung ☆ rund um die Uhr ☆

Individuelle 24-Std.-  
Pflege im eigenen  
Zuhause – alles  
aus einer Hand!  
Zuverlässig,  
herzlich, ☆  
kompetent. ★



☎ 06092-823696

**www.hh-mitherz.de** ☆

EINLADUNG ZUM

## KESSEL FLEISCH ESSEN

10. JANUAR 2026

AB 11:30 UHR  
KESSELFLEISCH

AB 16:00 UHR  
FRISCHE WÜRSTCHEN  
MIT KRAUT

MUSIKERHEIM "LYRA" EBERSBACH  
SCHÖNTALWEG 8  
63849 LEIDERSBACH

## euRONATUR

### Schenken Sie sich Unendlichkeit.

Mit einer Testamentsspende an EuroNatur helfen Sie,  
das europäische Naturerbe für kommende Generationen zu bewahren.



Interessiert? Wir informieren Sie gerne. Bitte wenden Sie sich an:  
Sabine Günther • Telefon +49 (0)7732/9272-0 • testamentsspende@euromatur.org







Wir möchten uns bei Ihnen für Ihr Vertrauen und Ihre Treue in 2025, ganz herzlich bedanken.

Gesundheit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen in 2026!

**Heike Hornung und ihr Team**

Frühlingstrasse 6, 63839 Kleinwallstadt

Telefon: 06022 / 2088444

[www.haarwerkkleinwallstadt.de](http://www.haarwerkkleinwallstadt.de)

### **TOP Salon - The Challenge 2025!**

Eine schöne Auszeichnung für unseren Salon. In diesem Wettbewerb haben wir es unter die **TOP 35 Salons** in Deutschland, Österreich und der Schweiz geschafft. Eine tolle Leistung, macht uns sehr stolz und gibt uns weiter den Ansporn, das Beste für unsere Kunden zu geben.

## Das Team vom

IHR NAHVERSORGER

# CAP

in Kleinwallstadt

wünscht allen  
Kunden und ihren  
Familien  
frohe Weihnachten!



Liebe Kundinnen und Kunden,

wir möchten uns ganz herzlich für ein wunderbares Jahr bei unseren Kunden und Mitarbeitern bedanken und wünschen Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Bleiben Sie gesund!  
Ihr Rohr-Frei Völker Team

rohrfrei-ab.de

NOTDIENST TAG + NACHT

06021 - 52558

ROHR-FREI  
VÖLKER GMBH



Allen unseren Ehrenmitgliedern,  
Übungsleitern, Mitgliedern, Freunden  
und Gönnern wünschen wir ein  
*frohes Weihnachtsfest*  
und für das neue Jahr Glück, Gesundheit  
und weiterhin viel Spaß und Freude  
beim Sport in unserem Verein.

*Turnverein 1901 e.V. Kleinwallstadt*  
*Michael Chaloupka, Sonja Schröder*  
*und Harald Dölger*

www.trauerhilfemithertz.de



Wenn die Seele Flügel bekommt, sind wir  
mit Herz und Verstand an Ihrer Seite!



Besuchen Sie unsere Online-  
Gedenkseite, entzünden Sie eine  
Kerze und finden Sie aktuelle  
Bestattungstermine.

*Trauerhilfe mit Herz*  
Bestattungen  Brand

... auf allen Friedhöfen für Sie tätig.

info@trauerhilfemithertz.de

Hauptstraße 133a | 63849 Leidersbach

Spessartstraße 11 | 63834 Sulzbach

Tel. 06092 / 465 9999 o. 06028 / 948 2070



**Liebe Kundinnen und Kunden,**

ein ereignisreiches Jahr geht zu Ende und wir möchten uns bei allen für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken. Wir wünschen Ihnen eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

**Bleiben Sie gesund!**  
*Ihr Team der ATU-AB GmbH*

**06021-3730144**  
[at-untermain.de](http://at-untermain.de)

**ABWASSER  
TECHNIK**  
UNTERMAIN



**zentner  
scherer**  
 Ihr Sanitätshaus

**Gundermann  
by zentner  
scherer**  
 Ihr Sanitätshaus

**WÜNSCHT FRÖHLICHE  
WEIHNACHTEN**  
 und einen guten Start in das neue Jahr.

Ihr Sanitätshaus Zentner Scherer in  
 Rodgau und Umgebung.



**Wir wünschen unseren Mitgliedern  
frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr!**

Christina Maier-Roth  
 Beratungsstellenleiterin  
 DIN 77700-teil zertifiziert  
 Wallstraße 26 · 63839 Kleinwallstadt

Tel. 0 60 22 / 65 42 28  
 E-Mail: [Christina.Maier-Roth@vlh.de](mailto:Christina.Maier-Roth@vlh.de)



**VLH**  
 Vereinigte  
 Lohnsteuerhilfe e.V.  
 LOHNSTEUERHILFEVEREIN

**[www.vlh.de](http://www.vlh.de)**

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.





Unseren werten Kunden, Freunden  
und Bekannten wünschen wir ein  
frohes **WEIHNACHTSFEST** und  
ein gesegnetes **NEUES JAHR**.

**Familie Peter Müller**

Elektro-Installation, Blütenweg 6

Telefon 06022/21368

Mobil 0176 34 52 28 57

***Der Heimat- und Geschichtsverein***

*wünscht allen Mitgliedern, Freunden  
und Gönnern ein gesegnetes*

***Weihnachtsfest***

*und viel Glück und Gesundheit für das  
Jahr 2026.*



***Vielen Dank***

*an alle, die uns im vergangenen Jahr mit Rat und Tat zur Seite  
standen, ihre Ideen einbrachten und immer wieder ihr positives  
Interesse an unserer Arbeit bekundeten.*

**BIA 24 Mobiler Betreuungsdienst**

**Unser Service**

- Haushaltsführung
- Alltagsbetreuung
- Pflegehilfsmittel\*
- 24. Std. Notrufsystem\*

\*( ab Pflegegrad 1 zuzahlungsfrei)

Kostenlose Beratung!  
Ohne Wartezeit!



**Frohe Festtage**

Wünscht Ihnen Ihr BIA 24 TEAM



☎ 09372 947 70 23

🌐 [www.bia-24.de](http://www.bia-24.de)

✉ [info@bia-24.de](mailto:info@bia-24.de)

Presentstr. 18a  
63939 Wörth a. Main





*Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden und  
Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest und ein  
glückliches neues Jahr!*

Fensterwerk Hermann GmbH  
Am Dillhof 2 // 63863 Eschau/Hobbach  
+49 (0) 9374 97150  
info@fensterwerk-hermann.de  
www.fensterwerk-hermann.de

**HERRMANN**

EINGÄNGE UND AUSBLICKE



**Unabhängige Wählergemeinschaft  
Kleinwallstadt/Hofstetten e.V.**

**Allen Bürgerinnen und Bürgern von  
Kleinwallstadt und Hofstetten  
wünschen wir**

**U**nbeschwerte  
**W**eihnachten,  
**G**esundheit und Glück für **2026**



**Markträte:** Robert Rodenhausen (**Unser Bürgermeisterkandidat**)  
Simone Kayser, Thomas Pfeifer, Ludwig Seuffert, Heiner Trenner, Hans Zajic.

**Beauftragte:** Ludwina Bergold (*Senioren*), Michael Jung (*Jugend*),  
Bernhard Kempf (*Umwelt*).

Immer gut informiert: [www.uwg-kleinwallstadt.de](http://www.uwg-kleinwallstadt.de)





Allen Mitgliedern, Freunden  
und Gönnern wünschen wir ein  
frohes Weihnachtsfest  
und alles Gute für das Jahr 2026!

**Vereinsring Hausen:**

**Carnevalverein »HCV«**

**Freiwillige Feuerwehr**

**Gesangverein »Sängerlust«**

**Heimatverein**

**Hundeverein**

**Kolpingsfamilie**

**Musikverein »Harmonie«**

**Reit- und Fahrclub**

**Schützenverein**

**Sportverein »Sportfreunde«**

**Taubenverein »Heimkehr«**







# BACHMANN

Ihre Schreinerei seit 1874

FRÖHLICHE  
*Weihnachten*

**Wir danken all unseren Kunden und Geschäftspartnern  
für ihr Vertrauen und die gute Zusammenarbeit!**

**Wir haben Betriebsurlaub vom 19.12.25 bis 06.01.26**

**Hauptstr. 121 63849 Leidersbach**

**Tel.: 06028 991880-0**



*Fröhliche Weihnachten*

*Alle Ihre Wünsche  
sollen sich erfüllen!*

Unseren Kunden sowie allen Freunden  
und Bekannten wünschen wir  
ein frohes Weihnachtsfest und ein  
gesundes neues Jahr.



**FRANK LEMBACH**  
heizung . sanitär . solar . lüftung

**heizung . sanitär . solar . kontrollierte wohnraumlüftung**

**Pfarrer-Hennig-Str. 2 • 63868 Großwallstadt • Telefon: 0 60 22 - 666 05 25**



Ich wünsche Ihnen  
Frohe Weihnachten,  
ein gesegnetes Fest  
und schon mal einen  
guten Rutsch!

*Marco Wetzelsberger*  
**Marco Wetzelsberger,**  
Bürgermeister für  
Kleinwallstadt und Hofstetten



– Anzeige –

*Wir wünschen allen  
frohe Weihnachten,  
Zeit zur Entspannung,  
Besinnung auf die wirklich  
wichtigen Dinge und viele  
Lichtblicke im kommenden Jahr.*

*Bei unseren Kunden und Freunden  
bedanken wir uns für das  
entgegengebrachte Vertrauen.*

**Betriebsruhe**

**vom 24.12.2025 bis 10.01.2026**



**Rohe Baustoffe GmbH**

Böhmesweg 4  
63839 Kleinwallstadt  
Tel. 06022 65 52 00





## Unser ganzes Team möchte Ihnen Danke sagen!

Für das Vertrauen in uns & die gute Zusammenarbeit.  
Ihnen und Ihren Lieben fröhliche Weihnachten und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!

### **Volksbank Immobilien**

Ein Unternehmen der



**Raiffeisen-Volksbank  
Miltenberg**

Tel. 06061 7014280  
[voba-immobilien.online](http://voba-immobilien.online)



*Wir wünschen unseren Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest  
und ein gesundes  
neues Jahr*

**Natur  
plus Stein**

**Marcus Horlebein**  
Lehenweg  
63839 Kleinwallstadt

**Mobil: 0171 - 260 270 8**  
**Fon: 06022 - 21 0 75**  
**[www.naturplusstein.de](http://www.naturplusstein.de)**



## *Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches Jahr 2026*

wünschen wir allen Einwohnern von Kleinwallstadt,  
Hofstetten und Hausen. Herzlichen Dank für die  
treue Unterstützung im zu Ende gehenden Jahr!

**BRK-Arbeitskreis Blutspende Kleinwallstadt**



## **17. Lebende Krippe der CSU/WG Hausen**



**am 21.12.2025  
ab 15:00 Uhr im Feuerwehrhof  
Mit Verlosung einer Fahrt  
nach Berlin und einer Fahrt  
nach München.**

Das Team der CSU/WG wünscht allen Hausener Bürgerinnen  
und Bürgern eine frohe und besinnliche Weihnachtszeit  
und alles Gute für das neue Jahr 2026.

Gemeinderäte: Manfred Braun, Gerhard Lebert,  
Thomas Scheiter, Daniela Zengel, Karl Zimmermann

Kandidaten: Manfred Braun, Markus Dobler, Stephan Ehler,  
Alexander Franz, Gülay Kurt, Gerhard Lebert, Alexander Rachor,  
Anastasia Rachor, Patricia Seifert, Adrian Tischer, Sandra Wolz,  
Karl Zimmermann



*Frohe Weihnachten und  
ein gutes, neues Jahr!*



In dieser besonderen Zeit möchten wir uns herzlich für das Vertrauen und den Zusammenhalt in unserer Gemeinde bedanken. Gemeinsam haben wir viel erreicht – und gemeinsam gestalten wir auch das kommende Jahr.

Besinnliche Feiertage und viele schöne Momente  
im Kreise der Liebsten wünscht Ihr/Euer



Wir wünschen allen frohe Weihnachten,  
Zeit zur Entspannung, Besinnung auf die  
wirklich wichtigen Dinge und viele  
Lichtblicke im kommenden Jahr.

Bei unseren Kunden bedanken wir uns  
für das entgegengebrachte Vertrauen.



# Heizöl GIEGERICH

Hauptstraße 28 • 63853 Mömlingen • Telefon 060 22/3230



Erleben Sie  
wohltuende Entspannung,  
traditionelle Thai-Massagen  
und professionelle  
Wellness-Behandlungen  
in angenehmer Atmosphäre.

## NEUERÖFFNUNG

Baan Siam Thai-Massagen & Spa

Ihre Oase der Ruhe  
in Elsenfeld



Ab sofort  
für Sie geöffnet!

Jetzt auch  
**Gutscheine**  
erhältlich: Weihnachten  
steht vor der Tür!

Verschenken Sie  
Entspannung – ideal für Familie,  
Freunde oder als besondere  
Aufmerksamkeit im Hinblick  
auf die Weihnachtszeit.

Wir heißen Sie  
herzlich willkommen  
und freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Elsenfeld - Am Stachus 3 - Tel. 060 22/7 09 98 19





Ein frohes Weihnachtsfest  
und ein glückliches, erfolgreiches  
neues Jahr wünscht Ihnen

**JÜRGEN SCHMELZ**

Makler für Versicherungen und Finanzen

Friedenstraße 14 | 63843 Niedernberg

Tel.: 0 60 28/99 89 44 | Fax: 0 60 28/99 89 45



**FROHE  
WEIHNACHTEN  
UND EIN GUTES  
NEUES JAHR!**

**HORCH, WAS  
KOMMT VON  
DRAUSSEN REIN  
HOLLAHI  
HOLLAHO!**

HÖRGERÄTE

**krainz**

ASCHAFFENBURG | ERLENBACH | STOCKSTADT | [WWW.HOERGERAETE-KRAINZ.DE](http://WWW.HOERGERAETE-KRAINZ.DE)

SPACHES.COM



Gesegnete Weihnachten  
und alles Gute im neuen Jahr  
wünscht allen Ehrenmitgliedern,  
Mitgliedern und Freunden.

**Sportkegelclub »Bahnfrei« 1928 e.V.**

Das Brezelkegeln findet am Samstag, 3.1.2026 um 17.00 Uhr statt.



**STIHL**

Wir bedanken uns bei allen  
für die gute Zusammenarbeit  
und wünschen ein  
**frohes Fest**  
und ein erfolgreiches  
neues Jahr.



**Zieger**

Technik für Feld + Garten GmbH

Babenhäuser Straße 43  
63762 Großostheim  
Telefon (0 60 26) 71 08  
[zieger.landtechnik@t-online.de](mailto:zieger.landtechnik@t-online.de)

Öffnungszeiten:

24.12. + 27.12. + 5.1. geschlossen  
29.12.-31.12. von 9.<sup>00</sup>-12.<sup>00</sup> Uhr geöffnet  
2.1.-3.1.26 und vom 7.1.-10.1.26  
von 9.<sup>00</sup>-12.<sup>00</sup> Uhr geöffnet



*Auf allen  
Friedhöfen  
in Aschaffenburg  
& Umgebung*



In der kostbaren Zeit der Abschiednahme  
sind wir mit Herz & Hand an Ihrer Seite,

**Achtsam & Liebevoll**



**PEGASUS**

Bestattungskultur

BESTATTUNG · BEGEGNUNG · KULTUR  
HAIDSTR. 19 | 63741 ASCHAFFENBURG

**06021 58 40 51 5**

[WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE](http://WWW.PEGASUS-BESTATTUNGSKULTUR.DE)

**TAG UND NACHT ERREICHBAR**





Frohe Weihnachten und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr wünscht  
Patrick Hefter mit Team

  
*Hubraum & Co.*  
Fahrzeugtechnik

Am Geisberg 13, 63849 Leidersbach

[www.hubraum-co.de](http://www.hubraum-co.de)

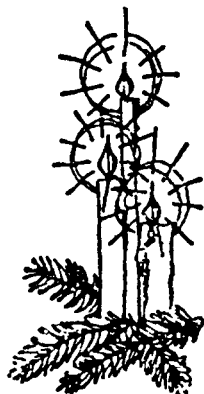


## ***Ein herzliches Dankeschön***

*unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern  
für die besondere Unterstützung  
und die Treue zu unserem Verein.*

*Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen ein  
**frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit  
und Erfolg im neuen Jahr.***

Übungsleiter, Vereinsausschuss und Vorstand des  
**Turnverein Hofstetten 1921 e.V.**



Wir danken für Ihr Vertrauen und wünschen  
allen Kunden, Geschäftspartnern  
und jedem von Ihnen

**ein frohes und gesegnetes Weihnachtsfest  
und viel Glück und Gesundheit im Neuen Jahr.**

Auch in 2026 sind wir gerne  
wieder mit kreativen Ideen  
und viel holztechnischem  
know-how für Sie da.

Ihre Zimmerei Schnellbach



**ZIMMEREI  
SCHNELLBACH**

Hauptstraße 18  
63840 Hausen

Telefon: 06022/264152  
Telefax: 06022/264155  
Mobil: 0170/3845740



**FROHE WEIHNACHTEN**

und ein glückliches und gesundes  
**NEUES JAHR**

wünschen wir allen unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten

**Fam. Englert**

**Grabmale**

Mespelbrunn, Hauptstraße 88  
Telefon 06092/322







# Das **TW Elektrotechnik**-Team wünscht frohe Weihnachten!

Vielen Dank an unsere Kunden, Lieferanten und Partner für Ihr Vertrauen und die erfolgreiche Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wir freuen uns darauf, gemeinsam auch 2026 jede Menge Energie zu erzeugen und spannende Projekte zum Leuchten zu bringen!



Im Höning 12  
63820 Elsenfeld  
Tel.: 06022 6524389  
[kontakt@tw-elektrotechnik.com](mailto:kontakt@tw-elektrotechnik.com)  
[www.tw-elektrotechnik.com](http://www.tw-elektrotechnik.com)

**DEIN STROM.** ⚡  
**UNSERE MISSION!** ❤️



Wir wünschen frohe Weihnachten!

Bei unseren Kunden  
bedanken wir uns für das  
entgegengebrachte  
Vertrauen.

Ihr Team von



Industriestr. 15, 63834 Sulzbach

Tel.: (06028) 2 00 02, E-Mail: [info@utl-sulzbach.de](mailto:info@utl-sulzbach.de), [www.utl-sulzbach.de](http://www.utl-sulzbach.de)



**gasuf.**  
Energie. Wärme. Zukunft.



Wir wünschen unseren Kunden ein  
frohes Weihnachtsfest und  
ein gesundes Neues Jahr.

Gasversorgung Unterfranken GmbH | 97076 Würzburg  
Nürnberger Str. 125 | Tel. 0931 2794-3 | [www.gasuf.de](http://www.gasuf.de)



*Ein jedes Herz erfülle ganz  
der Weihnacht Lichterglanz.  
Und allen sei Gesundheit, Frieden,  
zu diesem hohen Fest beschieden.*

(unbekannter Verfasser)

**Wir wünschen allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern  
aus Kleinwallstadt und Hofstetten ein gesegnetes  
Weihnachtsfest und Gesundheit im neuen Jahr.**

**Ihr Bürgermeister Thomas Köhler**

Ihre Markträte der CSU-Fraktion:

Dr. Jürgen Jung, Alexander Kaufmann,  
René Köhler, Gerd Morhard, Dr. Uwe Rohe,  
Julia Seitz, Christian Stahl

**CSU-Ortsverband**

Am Jahresende bedanken wir uns bei unseren Bauherren  
für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute  
Zusammenarbeit.

Wir wünschen Ihnen und all unseren Freunden  
und Bekannten ein frohes Weihnachtsfest,  
viel Glück und Erfolg im neuen Jahr.

Familien Heiner Trenner und Christof Trenner  
**at\* architekturbüro trenner**





# Frohe Weihnachten

& ein gutes neues Jahr!

Wir wünschen all unseren Klienten und Angehörigen sowie allen Angehörigen unserer verstorbenen Klienten, Freunden, Bekannten und deren Familien ein schönes und ein gesundes Weihnachtsfest und für das neue Jahr alles Gute.

Für das gegenseitig entgegengebrachte Vertrauen bedanken wir uns und sind weiterhin immer gerne für sie da.

**Ihr Pflegedienst Sonnenschein**  
**Anke Sieb & Team**

*Zum Jahresende danken wir unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen Ihnen ein frohes **Weihnachtsfest** und ein gesundes **neues Jahr**.*

**Karlheinz Straub**

Sanitär- und Wärmetechnik

63839 Kleinwallstadt

Am Ölberg 13

Telefon 06022-22943

Mobil 0171 9969392





**Wir wünschen unseren  
Kunden, Freunden und  
Bekannten ein frohes  
Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch  
ins neue Jahr!**



**ELEKTROTECHNIK**

**Spessartstrasse 6, 63839 Kleinwallstadt, Tel: 06022 263899**



*„Alles hat seine Zeit, es gibt eine Zeit der Stille,  
wie eine Zeit des Schmerzes und der Trauer.  
Aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerung.“*

**Wallstraße 19 • 63839 Kleinwallstadt • Tel. 06022 - 509531**

**BEERDIGUNGSIINSTITUT  
BAUER GmbH** *[www.beerdigungsinstitut-bauer.de](http://www.beerdigungsinstitut-bauer.de)*



## Der Fußballclub 1920 e.V. Kleinwallstadt

wünscht allen Mitgliedern, allen Freunden und Gönnern  
sowie der gesamten Einwohnerschaft



*ein friedvolles und besinnliches  
Weihnachtsfest 2025 und einen  
„guten Rutsch“ ins neue Jahr!*



Bleibt gesund und auf ein baldiges Wiedersehen.

**FC Kleinwallstadt  
Vorstandschaft**



*Allen Ehrenmitgliedern, Mitgliedern und Musikfreunden  
wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest  
sowie Gesundheit, Glück und Frieden für das neue Jahr.*

**Musikverein 1924 Kleinwallstadt e.V.**



Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden und Bekannten  
frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr!  
Markus Eberz und Kollegen



**UVV GmbH | VFI GmbH**

Unabhängige Versicherungs-Vermittlungen

Tel.: 06028/2999  
Fax: 06028/2777

Ebersbacher Straße 34  
63849 Leidersbach

info@uvvgmbh.de  
info@vfigmbh.de





# Soden *Physiotherapie* Vital

*Heilpraktikerin für Physiotherapie*  
*Anja Kreher*

**...ein herzliches Dankeschön  
an alle Patientinnen, Patienten, Kunden &  
Freunde von SodenVital!**

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie  
ein ruhiges und entspanntes Weihnachtsfest.  
Kommen Sie gesund ins neue Jahr 2026.

**Weihnachtsurlaub**  
vom 22.12.2025 bis zum 6. Januar 2026.

**SodenVital** · Anja Kreher · Praxis für Physiotherapie  
Sodentalstraße 37a · 63834 Sulzbach-Soden  
Tel.: 06028/406 40 68 · E-Mail: [praxis@sodenvital.de](mailto:praxis@sodenvital.de)



Die Firma Oelze, 1926 gegründet in Aschaffenburg, ist Hersteller kundenspezifischer Präzisions-Bauteile aus natürlichem Hartgestein (Granit). Diese Sonderanfertigungen finden vornehmlich in der Mess- und Regeltechnik, in Präzisionsbearbeitungsanlagen, in den Bearbeitungsmaschinen von Mikroelektronik, sowie in verschiedenen Physikalischen Forschungsinstituten weltweit ihren Anklang.

### **Wir suchen ab sofort**

- > CNC-Werkzeugmechaniker/Maschinenbediener (m/w/d) für den Bereich Flachsleifen**
- > CNC-Werkzeugmechaniker/Maschinenbediener (m/w/d) für den Bereich Fräsen/Bohren**

### **Ihre Aufgaben:**

- Einrichten, ausrichten und spannen der Bauteile auf der Maschine
- Selbstständiges Erstellen von Programmen z. B. an einer Heidenhain-Steuerung (ITNC 530)
- Lesen technischer Zeichnungen
- Sicherer Umgang mit Kränen und großen Werkstückgewichten
- Eigenständiges überprüfen der hergestellten Teile

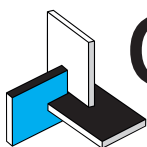
### **Unsere Erwartungen:**

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Werkzeugmechaniker oder ähnliche Ausbildung und mit Erfahrungen an CNC-Maschinen mit Heidenhain-Steuerung
- Gutes allgemeines technisches Verständnis
- Schichtbereitschaft (2-Schicht - früh und spät)
- Teamfähigkeit
- solide Deutschkenntnisse zwecks Kommunikation und Arbeitssicherheit

### **Wir bieten Ihnen:**

- gute Einarbeitung wird gewährleistet
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- sicherer Arbeitsplatz
- abwechslungsreiche Tätigkeit im Sondermaschinenbau
- Zuschuss zu VL-Verträgen
- Familienunternehmen
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- gute Anbindung an die öffentlichen Verkehrsmittel

Werden Sie Teil der OELZE-Familie. Wir freuen uns auf Sie!



**OELZE**<sup>®</sup>  
ASCHAFFENBURG

**OELZE Präzisions-Messzeugfabrik GmbH**  
Telefon: 06028 / 99 97 - 0  
Bollenwaldstraße 112  
63743 Aschaffenburg  
E-Mail: [info@oelze.de](mailto:info@oelze.de)  
Homepage: [www.oelze.de](http://www.oelze.de)